

Le Locle en appelle à la paix

Anniversaire ■ Le 850e de la Mère-Commune a été marqué d'un moment solennel: l'Appel du Locle pour la paix et la tolérance

Certains l'avaient qualifié de non-événement. Pourquoi pas 841?, ont-ils raillé. Le 850e anniversaire du Locle s'est révélé une réussite. Il y a eu la fête elle-même. Elle a attiré la grande foule et permis à de nombreux groupes musicaux ou troupes de se faire connaître ou reconnaître. Et puis, surtout, l'Appel du Locle a pris toute sa dimension samedi après-midi. Les organisateurs ont visé juste. En associant toutes les communautés nationales et religieuses implantées dans la Mère-Commune, ils ont donné à la manifestation une ampleur que personne n'aurait soupçonnée. Il est vrai que les tragédies de New York et Washington ont jeté une cruelle lumière sur les malheurs du monde. Les différents orateurs n'ont pas manqué de le souligner.

OPINION

Le Locle est en vie

Sobriété aussi: si l'émotion, par moment, était au rendez-vous au temple, la grandiloquence n'a pas trouvé place. Tant mieux. Le ton ne s'est pas voulu larmoyant, simplement juste. Loclois d'aujourd'hui et d'hier ont pu apprécier le plaidoyer de l'ancien conseiller fédéral René Felber. Appelant à la fin de l'humanitarisme et à une véritable aide au développement, il s'est souvenu qu'avant de devenir président de la Ville, il était arrivé de l'extérieur. Ne nous leurrions pas! L'Appel du Locle ne va pas changer la face du monde. Le message n'en reste pas moins sincère. Alors que la cité des Montagnes neuchâteloises s'attire souvent les quolibets du reste de la Suisse romande, elle a fait la preuve ce week-end d'une unité réjouissante. Oubliées les querelles politiques! Et c'est tant mieux. Cet anniversaire – aussi anecdotique soit-il – ne va pas gommer les plaies de la crise économique. Il pourrait toutefois permettre au Locle de s'affirmer. De voir les couleurs, qu'il affiche fièrement et avec raison depuis jeudi, ne pas se ternir trop rapidement. Un message d'espoir est parti d'une vallée des Montagnes neuchâteloises. Il est aussi celui d'une ville qui aspire à respirer. Le Locle vit et réfléchit. Nous l'avions peut-être oublié.

Daniel Droz



Sur fond d'actualité tragique, le 850e anniversaire de la ville du Locle a été marqué d'un moment solennel: l'appel à la paix et au respect de l'autre, signé samedi après-midi au temple par une pléiade de personnalités et par les représentants unis de toutes les grandes religions du monde. «Construire ensemble»: le thème de cette commémoration s'est parfaitement illustré pendant trois jours de liesse, mêlant les nationalités, les cultures, la musique, le folklore et même la gastronomie, dans une convivialité qui ne s'est jamais démentie.

■ pages 7 et 9

«Construire ensemble»: le thème de ce 850e s'est parfaitement illustré.

PHOTO PERRIN

SANS VOITURES

Formule appréciée



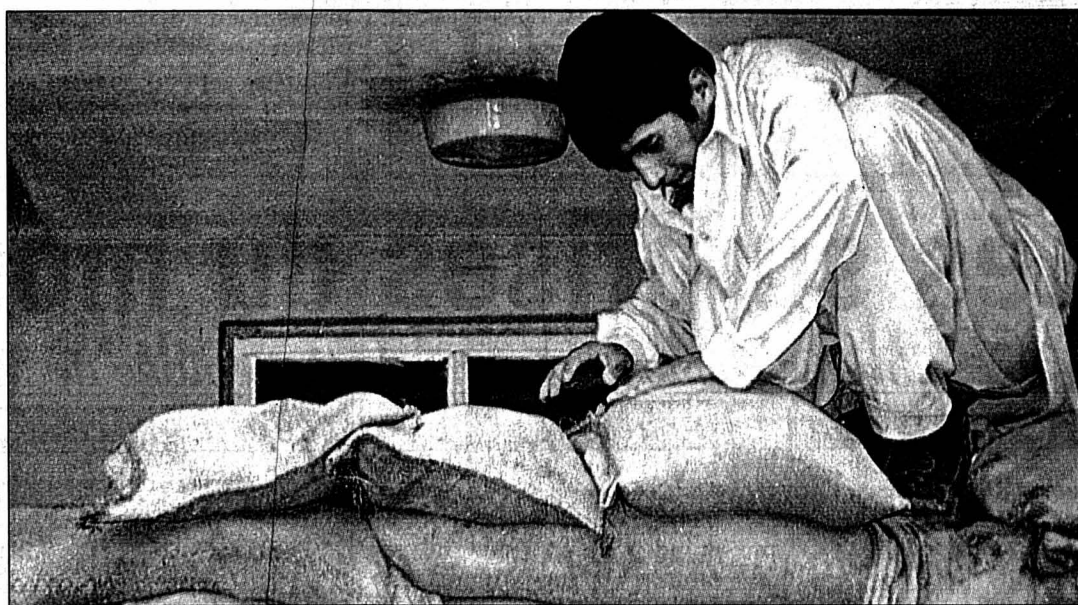
La Journée européenne «En ville sans ma voiture», relayée dans les trois villes du canton samedi, a connu une bonne fréquentation (ici un vélo électrique au Locle). Les transports publics, gratuits sur tout le territoire, ont été très prisés.

PHOTO MARCHON

■ page 3

L'étau américain se resserre

Terrorisme ■ Washington s'assure de la coopération du Pakistan. L'UE promet son soutien



L'Afghanistan s'est préparé ce week-end à une attaque des forces américaines. A Kaboul (photo), la population civile se prépare au pire. Washington, qui a déployé un impressionnant dispositif aérien et naval dans la région, a encore renforcé son alliance avec le Pakistan en levant les sanctions contre ce pays. Pendant ce temps, les Quinze de l'Union européenne (UE) ont apporté leur soutien aux Etats-Unis.

PHOTO KEYSTONE

■ pages 30 et 31

HOCKEY SUR GLACE

Riche de promesses



Le HCC a obtenu une nouvelle victoire riche de promesses samedi face à Bienne. Steve Aebersold (à gauche) et les Chaux-de-Fonniers ont pris le dessus sur les Seelandais (ici Jörg Reber, à droite) avec une maîtrise étonnante.

PHOTO MARCHON

■ page 25

JURA

Nouvelles rames inaugurées

Les Chemins de fer du Jura ont inauguré samedi leurs quatre nouvelles rames panoramiques. Une pluie de discours et de notes de fanfares est venue marquer l'événement. Ces nouvelles automotrices ont coûté seize millions.

■ page 13

CULTURE

Mémoires d'un castrat



Dans son premier roman, Luc Leruth donne la parole à Alessandro Moreschi, le dernier des castrats qui vécut au début du XXe siècle. A travers son histoire, c'est le drame de tous ces chanteurs mutilés qui se dessine, de la grande époque de Farinelli – incarné au cinéma par Stefano Dionisi (photo a) – aux derniers représentants de cette grande famille.

■ page 18

TOULOUSE

Tragédie inexplicable

L'origine de l'explosion meurtrière qui a détruit une usine d'engrais chimiques à Toulouse restait encore mystérieuse hier. Selon le dernier bilan, la catastrophe a fait au moins vingt-neuf victimes.

■ page 31

Publicité

HELIO MAZOUT S.A.
Votre source de chaleur**MAZOUT
DIESEL
ESSENCE**15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail info@heliomazout.ch
Fax 032 927 32 30**032 927 32 32**SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DECISION.

**SALUT L'ÉTRANGER!
Candidatures
attendues**

Le prix Salut l'étranger! sera décerné une nouvelle fois. Pour autant, les candidatures doivent être remises d'ici au 10 octobre au bureau du délégué cantonal des étrangers.

Ce prix a été institué en 1995 par le Conseil d'Etat neuchâtelois. Doté de 5000 francs, il est destiné à récompenser une personne ou un groupe de personnes de tous âges et de toutes nationalités, mais domiciliées dans le canton, qui par une œuvre, un spectacle, un acte, voire une parole ou une attitude ont œuvré à la promotion d'un climat de tolérance. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du délégué aux étrangers, au téléphone (032) 919 74 42. /ssp

PRO SENECTUTE

**Travail
sur la mémoire**

Dès ce mercredi matin, et durant dix séances de deux heures, Pro Senectute organise un atelier mémoire à Neuchâtel. Une animatrice spécialisée proposera aux participants un travail de groupe amenant à revoir le fonctionnement de la mémoire et à apprendre à faire face aux difficultés liées à ces défaillances. Ce cours permet aussi de renforcer la confiance en soi. Informations: Pro Senectute, Service animation, tél. (032) 729 30 40. /comm-réd

**Rubrique
Canton de Neuchâtel**

Stéphane Devaux
Rémy Gogniat
Nicolas Huber
Brigitte Rebetez
Sandra Spagnol
François Othenin-Girard
Tél. (032) 723 53 01
Fax: (032) 723 53 09

Affaibli, un pont va renaître

Montmollin ■ Des contrôles démontrent la fragilité d'un ouvrage sur lequel passeront des 40 tonnes. La route sera fermée au trafic jusqu'au 23 novembre

Par **François Othenin-Girard**

«Le pont est mort, un nouveau pont est appelé à régner», fredonneront bientôt les camionneurs empruntant l'ouvrage qui enjambe la voie ferrée entre Montmollin et le carrefour de l'Engolieu. Avant cela, «la route cantonale n° 170 sera totalement fermée au trafic du lundi 1er octobre à 8h au vendredi 23 novembre à 17h», signale Patrice Blanc, inspecteur de la signalisation et de la circulation routière. L'histoire commence par une série de contrôles «statiques». Les experts des CFF montrent que le pont ne supporte pas la charge requise de 18 tonnes – une mesure de référence qui se présente sous la gracieuse forme d'un rouleau compresseur. Pire, les poids lourds de 40 tonnes qui rouleront bientôt dans nos campagnes ne pourront pas franchir le pont. Un handicap majeur pour une route importante, qui relie le Littoral au Locle en passant par La Tourne, et qui permet

aux transporteurs de convoier des matériaux sur la route de Coffrane, en direction de la gravière ou de la centrale de déchets. «Mille trois cents véhicules par jour composent le trafic journalier moyen annuel de cette route», explique Patrice Blanc.

Deux nouvelles poutres

La faiblesse ne sera que passagère et les inquiétudes des Ponts et chaussées de lointains souvenirs. Le pont de Montmollin sera dépouillé de sa chaussée actuelle et de ses deux parapets en pierre. Ils étaient devenus dangereux. «Ils seront remplacés par deux poutres en béton armé de 10,10 mètres de long, de 10 tonnes chacune, construites à Avenches et mises en place dans la nuit du 10 au 11 octobre» explique Marcel de Montmollin, l'ingénieur cantonal. Une nouvelle dalle sera coulée et des protections posées. «Pour empêcher, par exemple, que des plaisantins fassent pipi sur la ligne et déclenchent un arc électrique», sourit l'ingénieur. Depuis le début de l'année déjà, les poids lourds sont

détournés à la sortie de Corcelles, alors que les voitures passent toujours sur le pont. Dès le 1er octobre, les auto-

mobiles – ainsi que les bus postaux – passeront par le village de Montmollin, tandis que les poids lourds se-

ront détournés par Rochefort. Ceci pour éviter à la population divers désagréments. /FOG



Le pont de Montmollin sera dépouillé de ses deux parapets en pierre, devenus dangereux, et de sa chaussée actuelle. PHOTO MARCHON

Santé et social sous le même toit

Grand Conseil ■ Le canton de Neuchâtel adhèrera-t-il à la Haute Ecole spécialisée de Suisse romande? La décision reviendra aux députés

C'est la semaine prochaine que le Grand Conseil sera appelé à se prononcer sur l'adhésion du canton de Neuchâtel à la Haute Ecole spécialisée santé-social (HES-S2) de Suisse romande. Cette école comprend dix filières de formation situées dans 18 sites locaux de formation répartis dans les six can-

tons romands, ainsi que dans la partie francophone du canton de Berne. En d'autres termes, il s'agit d'une HES multisite qui verra le maintien des formations dans les différents cantons membres. Dans le canton de Neuchâtel, une seule école est concernée: la filière des infirmières et des infirmiers de l'école Cesane, le Centre neu-

châtelois de formation aux professions de la santé. Les formations dispensées à plein temps s'étendront sur quatre ans. Les cantons se sont engagés à ouvrir les premières filières de formation à plein temps à l'automne 2002. Dans son rapport d'information, la commission des affaires extérieures du Grand

Conseil rappelle que la HES n'est pas «un changement d'étiquette» des écoles de niveau tertiaire. «Elle doit donner une formation scientifique et pratique reconnue au niveau suisse et européen». Ce qui inclut notamment la recherche appliquée et donc la collaboration avec les universités. De même que les prestations de service et

donc la collaboration avec les milieux institutionnels. S'il apparaît d'ores et déjà que la HES coûtera «plus cher» que les écoles actuelles, les auteurs du rapport observent que la participation de la Confédération sera plus importante. Elle passera de 17% actuellement à, vraisemblablement, 33 pour cent./ssp

Les surprises du monolithe

Expo.02 à Morat ■ Unique élément lacustre de l'artéplage de Morat, le bâtiment flottant conçu par Jean Nouvel abritera deux expositions. On y accédera grâce à des navettes depuis la terre ferme



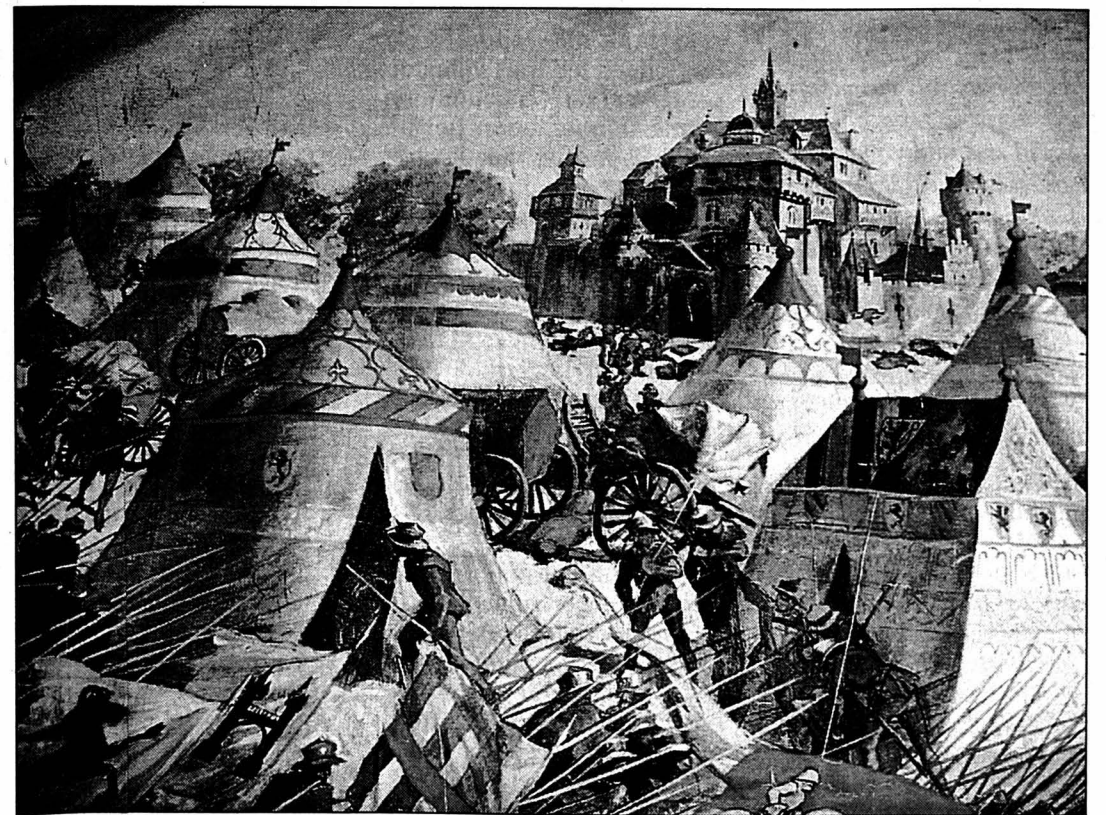
Nul doute que le monolithe constituera l'une des attractions principales d'Expo.02. Ce gigantesque cube flottant réserve deux surprises à ses visiteurs. Au rez-de-chaussée de l'édifice, une belle collection de clichés bien patriotiques. Au départ, rien de bien original. Mais ces photos familiaires et rassurantes se tordent, se mélangent et subissent tous les artifices que la technique d'aujourd'hui peut infliger aux images numérisées. Projeté sur un tambour haut de près de huit mètres, ce traitement bien particulier présente un pays virtuel, possible ou impossible. Une Suisse tel-

lement chamarrée que ses citoyens auront bien de la peine à la reconnaître. C'est d'ailleurs l'un des buts que l'exposition «Suisse Version 2.1» se propose d'atteindre: amener le visiteur à s'interroger sur ce qui fait la véritable identité paysagère du pays, voire à se forger lui-même l'image idéale de sa patrie. Une manière détournée, enfin, d'inciter le public à se méfier des images qu'on lui présente et qui sont souvent plus artificielles qu'il n'y paraît.

Tapis roulant vers la bataille

Après cette expérience visuelle inédite, un tapis roulant amènera les visiteurs à un niveau intermédiaire où ils seront confrontés à une image entièrement naturelle: le panorama environnant du lac et de la ville de Morat. Au dernier étage du monolithe, ils découvriront le «Panorama de la bataille de Morat», œuvre géante de Louis Braun

– un cercle de plus de mille mètres carrés, soit le plus grand panorama pictural au monde – dont l'original est actuellement en cours de restauration à Berne. Commandée par la Zürcher Panorama Gesellschaft en 1893, la toile représente la bataille du 22 juin 1476 au cours de laquelle les Confédérés vainquirent les troupes de Charles le Téméraire. L'exposition permettra de renouer avec la tradition du panorama, très en vogue au dix-neuvième siècle, et qui tomba en désuétude avec l'apparition du cinéma. Mais attention! La couleur du ciel du panorama est changeante, nouveau détournement d'image en forme de clin d'œil. Le monolithe, derrière l'austérité géométrique de son architecture, est en fait une invitation au doute et à la méfiance vis-à-vis de l'image sous toutes ses formes. Détournant et rusé./dzu



Détail d'un des panneaux restaurés de l'immense huile sur toile à découvrir dès le 15 mai 2002 au dernier étage du monolithe. Un événement incontournable. PHOTO SP

Un samedi pas comme les autres

Circuler autrement ■ Transports publics gratuits dans tout le canton et animations dans les trois villes ont attiré les foules samedi, lors de la Journée européenne sans voitures

Par
Brigitte Rebetez

Le flux automobile n'a pas épargné les agglomérations du canton samedi, Journée européenne des villes sans voitures. Il n'empêche, ce n'était pas un jour comme un autre: les parkings étaient moins bondés

que d'habitude et les transports publics – gratuits dans le canton – ont été prisés. A La Chaux-de-Fonds, la participation a été meilleure que l'an dernier, analyse le délégué de la Ville Nicolas Vuilleumier, «bien que le mauvais temps a dû retenir beaucoup de gens». Les transports publics – réseau urbain et liaisons ferro-

viaires avec Neuchâtel – ont enregistré des fréquentations supérieures à la moyenne. Le résultat est tout aussi positif pour les animations et les stands d'information. «Les gens prenaient la peine de se renseigner, malgré le froid», se réjouit Nicolas Vuilleumier. Constat similaire à Neuchâtel: de nombreuses personnes ont testé les véhicules électriques, à gaz, et même les bateaux solaires. «Il a fallu raccourcir le temps de parcours des embarcations pour pouvoir faire davantage de courses!», note Raphaëlle Probst, déléguée à l'Agenda 21. Ce n'était pas une kermesse: les gens étaient intéressés par la thématique, ils ont pris le temps de s'informer». TN, Fun'ambule et trains régionaux ont aussi été très fréquentés: la gratuité des courses a incité les familles à profiter des transports pour leurs loisirs.

Avec le 850e

Au Locle, la foule a investi les rues Daniel-JeanRichard et du Temple fermées à la circulation. Tandis que les uns s'essayaient au vélo ou à la trottinette électriques, les autres prenaient place à bord d'un car «old-timer». Des attractions qui se sont déroulées dans le cadre du 850e anniversaire de la ville.

A l'ATE (Association transports et environnement), initiatrice de cette journée dans le canton, la satisfaction est de mise. Les courses La Chaux-de-Fonds – Morteau qu'elles a offertes à la population ont fait le plein, et globalement la fréquentation (transports et animations) fut à la hausse. «J'apprécie la formule qui porte sur l'incitation plus que sur la restriction, relève Armand Blaser, du comité cantonal. Mais la réflexion doit se poursuivre: si l'effort se limitait à un jour par an, ce serait insuffisant». Un appel du pied pour la mise en place d'une conception directrice des transports sur le plan cantonal. /BRE



Démonstration à La Chaux-de-Fonds d'une voiture qui carbure au gaz.

PHOTO MARCHON

«Moins de bouchons»

Comment cette journée a-t-elle été vécue par ceux qui ont fréquenté la ville? Trois témoignages.

Un chauffeur de bus. «Il y a beaucoup plus de passagers et bien moins de circulation. C'est une fois par mois qu'il faudrait organiser une journée comme celle-ci: vous êtes quitte d'avoir des bouchons aux endroits sensibles! Aujourd'hui, les files de voitures étaient beaucoup moins longues, c'est très bien. Mais l'afflux de passagers implique aussi que les trolleybus doivent rouler plus vite pour respecter l'horaire, parce qu'il y a beaucoup plus de monde à prendre aux arrêts. Ça va, on est encore à l'heure».

Un automobiliste. Avec femme et enfants, ce père de famille est allé en ville avec

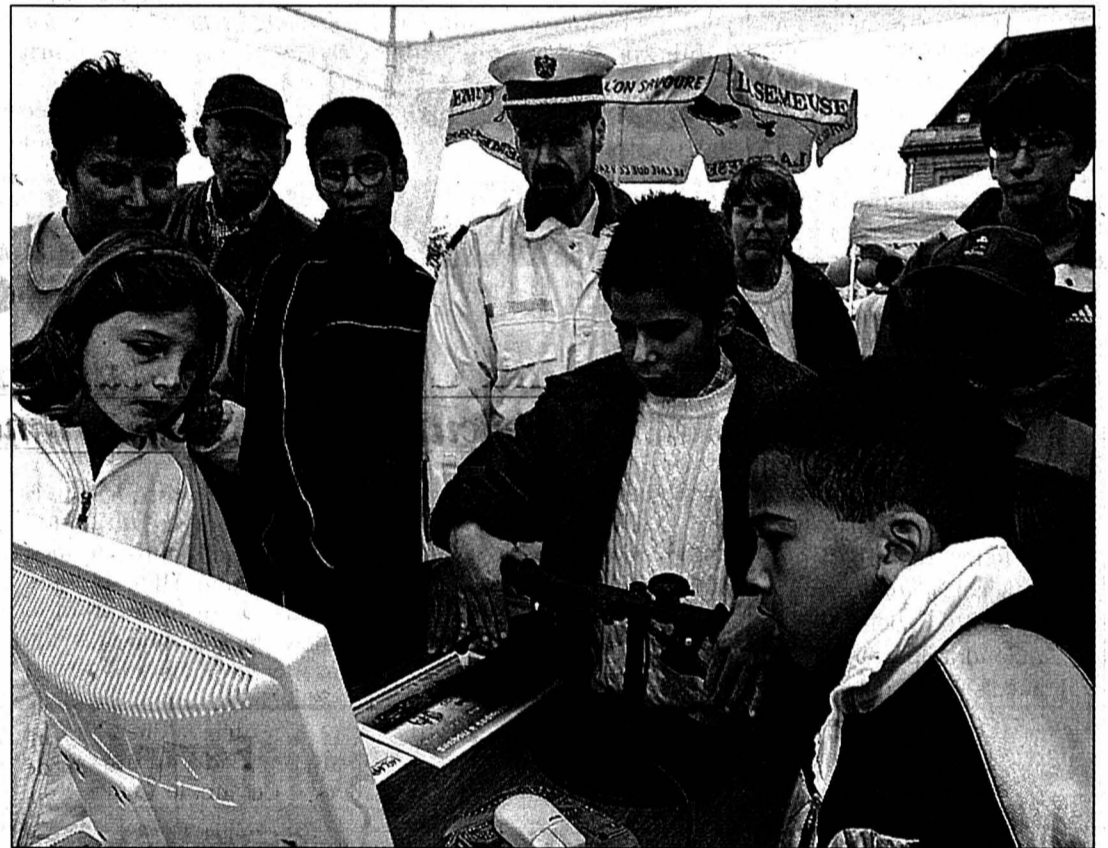
sa voiture. Sans scrupules. Il est parfaitement au courant de la thématique du jour, mais c'est pour lui une journée comme une autre. N'empêche, il s'en prend au ciel: «Il aurait fallu du soleil. Là, on aurait fait une sortie en vélo».

Sans sa voiture. «C'est quand même bien de ne pas avoir à tourner pour chercher une place de parc», raconte cette maman, qui a décidé de prendre le bus pour faire ses courses en ville avec sa fille. «J'ai plein d'amies qui ont renoncé à la voiture aujourd'hui. Cette journée, c'est une très bonne initiative!». Survient un doute. Un brin inquiète de ne pas voir le bus du retour arriver, elle précise: «Si on n'est pas pressés, ça va». /bre



Un vélo (ici au Locle) qui roule électrique plutôt qu'à la force du mollet.

PHOTO MARCHON



Virée virtuelle à bicyclette sur la place du Port à Neuchâtel.

PHOTO MARCHON

Le bénévolat passe aussi par la formation

Programme 2001-2002 ■ Dix cours sont proposés. Ils sont ouverts aux bénévoles et aux professionnels

Parce que les bonnes intentions ne suffisent pas, l'Association neuchâteloise de services bénévoles (ANSB) propose une série de dix cours de formation. Certes destinée avant tout à celles et ceux qui s'engagent, cette offre n'en est pas moins ouverte aux professionnels, voire aux personnes intéressées à approfondir leurs connaissances dans l'un ou l'autre domaine.

Pour la première fois, l'ANSB propose sa palette de cours pour l'ensemble de l'année – de septembre 2001 à l'été 2002. En tout et pour tout, le programme propose dix formations différentes, «choisies surtout en fonction des demandes qui nous sont adressées», expliquent les deux animatrices, Simone Sklenar et Christine

Burki. Dont plusieurs sont nouveaux. Il sera notamment question de la santé mentale. Ce cours propose de connaître et d'identifier les différents troubles psychiques. Mais aussi du jeu avec la personne âgée. «Au travers d'activités ludiques très simples, il s'agit de stimuler et d'amuser la personne». Parce que l'écoute est une qualité indispensable au bénévole, elle fera l'objet d'une intervention à elle toute seule. Signalons encore un cours sur la mort et l'imaginaire – il a pour but de permettre une prise de conscience des images de la mort et de tenter de les assouplir par le recours à l'imaginaire et par la confrontation aux images des autres – voire une initiation à l'accompagnement des per-

sonnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Les cours sont dispensés par des formateurs, voire des spécialistes. Leur durée s'échelonne entre un et deux jours – «ils doivent être rapidement applicables»; exception faite pour celui ayant trait à l'accompagnement de personnes en fin de vie et de leur famille, qui s'étend, lui, sur sept jours. Ils ont lieu pour l'essentiel à l'ANSB, à Neuchâtel, certains également à La Chaux-de-Fonds. Des formations à la carte peuvent également être mises sur pied par l'ANSB à la demande de groupes de bénévoles ou d'institutions. /SSP
Les personnes intéressées peuvent obtenir un programme de formation auprès de l'ANSB, rue des Brévards 1a, Neuchâtel, au tél. et fax (032) 724 06 00

Le commerce de détail face au problème du vol à l'étalage

Séminaire ■ Demain, à Thielle, on réfléchira sur les moyens de prévention et d'intervention

Que faire en cas de vol à l'étalage? Pour la Fédération neuchâteloise de commerce indépendant de détail (FNCID) – 400 membres, avant tout dans les villes – la question n'est pas anecdotique. Un seul chiffre pour souligner son souci: 40% des différences d'inventaire d'un magasin sont des vols commis par des clients... C'est dire aussi si elle mérite qu'on lui consacre un après-midi de réflexion. Demain mardi, la FNCID organise un séminaire à Thielle (Novotel, 14h-18h), auquel participeront deux orateurs: André Duveillard, adjoint du commandant de la police cantonale, et Christian Python, consultant, spécialiste du vol dans les magasins.

Le premier présentera les directives en vigueur depuis l'an dernier, qui tentent notamment de répondre à la question «qui fait quoi». «Dans quelle situation faut-il appeler la police tout de suite? Quand faut-il porter plainte? Peut-on demander 50 francs à une personne prise la main dans le sac? Dans plusieurs cas, les préoccupations de la police et des commerçants peuvent diverger», estime Pierre Hiltbold, secrétaire du FNCID. Quant au second, il traitera des moyens de prévention, des comportements à adopter face à un délinquant ou aux possibilités de le retenir. Autant d'éléments concrets qu'il enseigne lorsqu'il fait de la formation sur site, un peu partout en Suisse romande. /sdx

Que faire en cas de vol à l'étalage? Séminaire à Thielle, mardi 25 septembre, 14h-18 heures. Inscriptions au tél. 722 15 40. Prix: 50 francs



Les petites boutiques (ici à Bevaix) ne sont pas à l'abri de la délinquance.

PHOTO A

WAG EXPO

**DU LUNDI 24 SEPTEMBRE
AU DIMANCHE 30 SEPTEMBRE**

RUE DES CRETETS 130, LA CHAUX-DE-FONDS

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
LUNDI	Fermé	13h30 à 22h00	
MARDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
MERCREDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
JEUDI	9h00-12h00	13h30-20h00	Fermé
 VENDREDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
SAMEDI	9h00	non-stop	22h00
DIMANCHE	10h00	non-stop 17h00	Fermé

NOCTURNES
jusqu'à 22h.

Gagnez chaque jour
500
à valoir en marchandises
(à notre tirage au sort)

Parcours mouillé, engagement intact

Course ■ Samedi, on a sué pour la bonne cause

La 16^e édition de la Course contre la faim, samedi à La Chaux-de-Fonds, a permis à 147 coureurs et 13 marcheurs de se mesurer sur 6 et 11 km, du Bois-Noir à Pouillerel.

Le parcours a été bien apprécié, malgré des passages plutôt « casse-gueule », a indiqué un coureur. Il faut croire que ces conditions plutôt difficiles ont incité à la prudence, puisque aucune blessure n'a été signalée.

L'épreuve des 11 km, qui compte pour le Championnat neuchâtelois des courses hors stade, a été remportée par Saïd Jabal chez les hommes et Marianne Cuenot chez les dames.

« Il y a eu un peu moins de monde que l'an dernier, reconnaît l'organisateur, Marc

Morier. C'est dû sans doute à la météo, qui a dissuadé certains marcheurs ». De fait, en 2000, 214 participants au total avaient assuré le succès de la 15^e édition, dont 38 marcheurs et walkers.

Malgré tout, le résultat financier est pleinement satisfaisant. L'organisateur a enregistré 6500 francs de sponsoring. Compte tenu des rentrées ultérieures, le cap des 11.000 francs devrait être atteint sans problème, estime Marc Morier. Cette somme ira à un projet de l'Entraide protestante suisse (Eper) qui s'est associée avec une ONG arménienne pour développer le séchage solaire d'abricots. /lby

Le classement de la course des 11 km paraît en page 23.

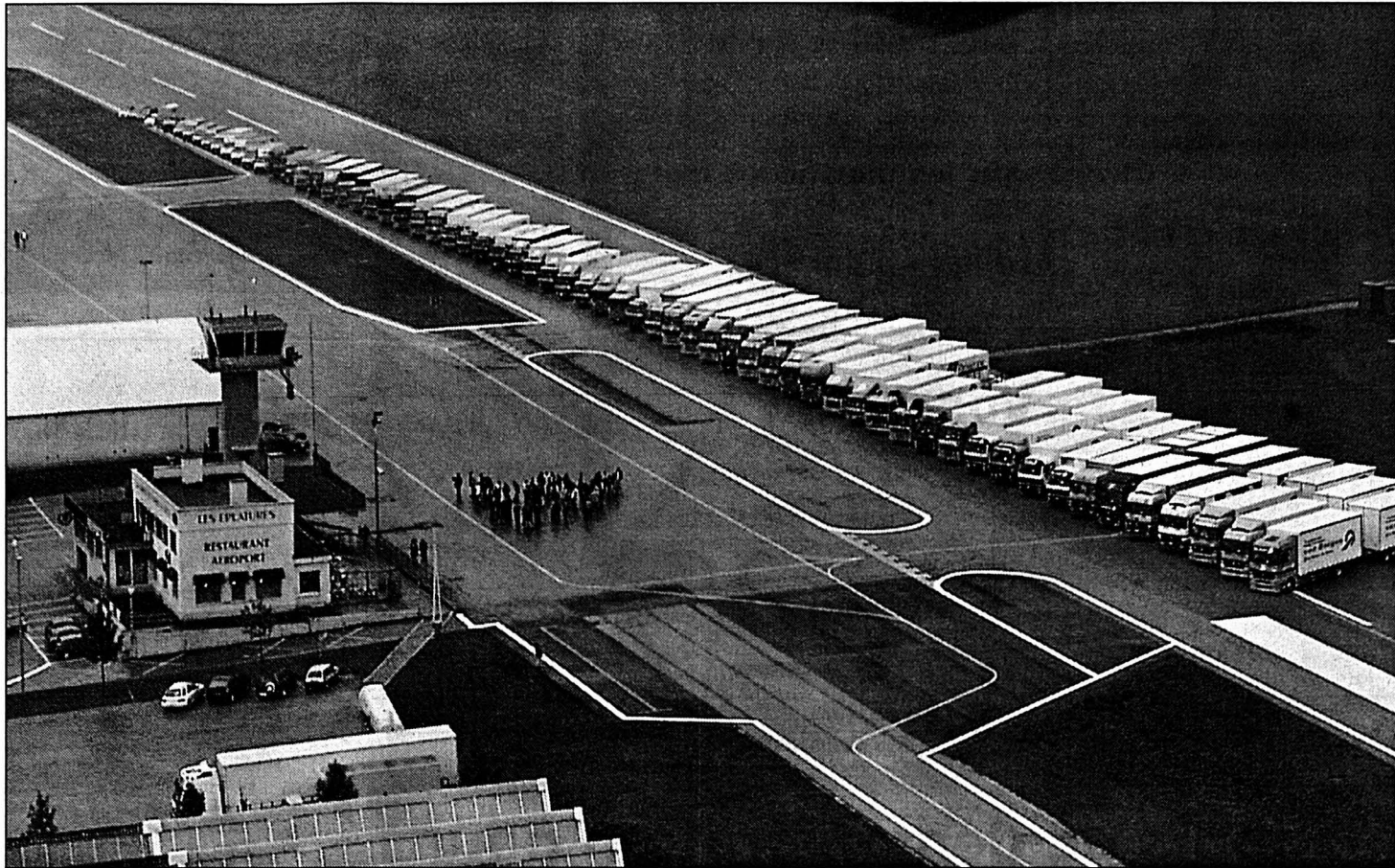


La valeur n'attend pas le nombre des années.

PHOTO LEUENBERGER

A cent sur le tarmac

Von Bergen ■ L'aéroport des Eplatures a servi de cadre à la photo de famille que prend le transporteur tous les dix ans



Les camions ont envahi le tarmac pour une photo-souvenir imposante.

PHOTO LEUENBERGER

Il y a eu un drôle de remue-camions tôt samedi matin sur le tarmac de l'aéroport des Eplatures: une centaine de véhicules étaient sagement alignés pour une photo de famille plutôt inhabituelle et particulièrement spectaculaire. C'est une tradition pour l'entreprise de transports Von Bergen de faire un arrêt sur image chaque décennie, en photographiant l'ensemble du personnel et la flotte complète des véhicules. Une manière de compter le temps qui passe et de mesurer l'expansion de la maison qui est aujourd'hui, en importance,

le troisième transporteur de Suisse romande sur le plan du commerce de détail.

En 1961, première édition, sept camions étaient alignés sur la place du Gaz. En 1971, le cliché en comportait une vingtaine. En 1981, on atteignait 40 véhicules, qu'il a été juste possible de garer sur le parking de l'entreprise au Crêt-du-Loche.

En 1991, avec une cinquantaine de camions, camionnettes, voitures, la situation s'est compliquée. Von Bergen a pu dès lors profiter de la construction de l'autoroute à Malvilliers et a parqué ses véhicules sur les voies

non encore ouvertes à la circulation.

Cent jeux de plaques

« En 2001, nous ne savions plus où aller » commente Jean Von Bergen, en cherchant un espace pour caser 65 camions et autres engins, l'entreprise dénombrant actuellement plus de 100 jeux de plaques. Avec le problème de la taxe poids lourds, chaque kilomètre compte. Chiche, l'aéroport tout à côté pouvait faire l'affaire! Son responsable Simon Loichat a aimablement prêté ses pistes à condition qu'elles soient rendues au trafic aérien dès 8 heures. En réalité,

en raison du temps couvert de ce début de matinée, pas vraiment favorable à la photographie, les lieux n'ont pu être libérés qu'aux environs de 8h45. Il fallait bien attendre que la lumière soit suffisante pour permettre aux photographes de travailler, au sol ou depuis l'hélicoptère affrété pour l'occasion.

Le personnel (91 collaborateurs et collaboratrices) a été convoqué à 4h30, et entre 5h et 7h, chacun s'est mis au volant pour former une belle alignée. Cette image sera utilisée pour le calendrier de l'entreprise, entre autres publications. /ibr-lby

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Permanence médicale, poste de police: 913 10 17.
- Pharmacie d'office: du Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 913 10 17.
- Turbinage: Châtelot: 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 913 41 36.
- Contrôle de champignons: lu-ve 11-12h/16-17h, Service de l'hygiène et de l'environnement, Serre 2, rez.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue Président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Lu-dothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

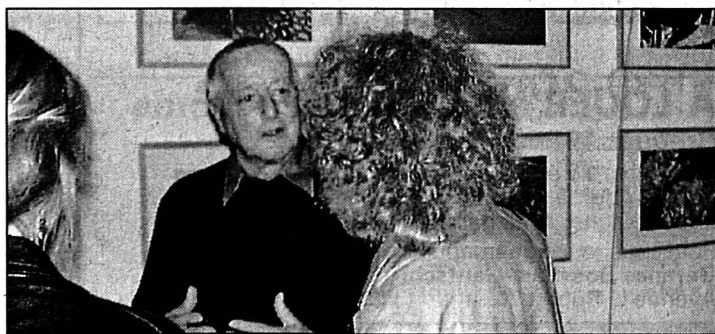
AGENDA

DEMAIN

- U3A Conférence de Paul Schubert sur «Les cycles héroïques dans la mythologie grecque», 14h15-16h.
- Club 44 Vie et mort des bouddhas d'Afghanistan, conférence de Pierre Centlivres, 20h.

Migrations d'images

Beaux-arts ■ Baratelli, le grand retour



Carlo Baratelli en plein débat, samedi lors du vernissage qui s'est prolongé bien au-delà de l'heure habituelle.

PHOTO BYSAETH

De très nombreux visiteurs ont salué samedi au Musée des beaux-arts, le retour attendu de Carlo Baratelli aux cimaises de la ville. Le temps de quelques précisions, à l'intention du public, amenées par les mots de Camus ou de Koltès accrochés aux cimaises et d'un réexamen des anciens engagements, Baratelli entreprend le bilan de ses propres choix, des formes et des idées qu'il a soutenues tout au long de sa carrière. Il propose aujourd'hui une approche de l'image toute empreinte de sérénité, à laquelle il ajoute la photographie. Encre de Chine, aquarelle, dans son ensemble

l'accrochage propose une relecture de Baratelli, mais le souvenir ne suscite pas de nostalgie ou de regret, sans doute que, continuant d'être dirigé vers le futur, le passé ne représente qu'une petite parcelle du présent. Baratelli démontre une faculté extraordinaire d'enthousiasme, comme alors, mais aujourd'hui mise en perspective par la réflexion et l'expérience. /ddc

Musée des beaux-arts, jusqu'au 4 novembre, du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17 heures. Visite commentée et rencontre avec l'artiste dimanche 21 octobre à 10h30

Exposition à succès

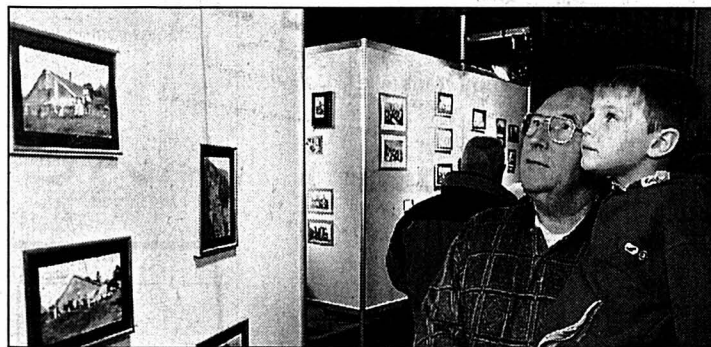
Les Planchettes ■ L'histoire locale mise en valeur

L'exposition mise sur pied par la commission sport et loisirs de la Société de développement des Planchettes marche fort. Environ 80 personnes se pressaient dans le temple lors du vernissage vendredi soir et le public a plébiscité la démarche tout au long du week-end.

Documents, photos, cartes postales, tableaux et objets recueillis auprès de la population restituent quelques pans de l'histoire locale. On verra avec plaisir les clichés restituant les travaux des champs d'autrefois, des vues du Doubs avant et pendant la construction du barrage du Châtelot et les portraits de

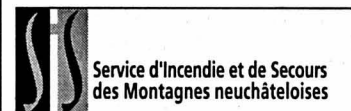
quelques personnages marquants. Une magnifique pompe à bras, fierté des hommes du feu, vaut également le déplacement. Quelques documents ne manquent pas de saveur, comme celui intitulé «L'affaire des Planchettes» relatant «une batterie (en fait, une bagarre, réd) qui a eu lieu dans le cabaret situé au «Daze-net» lieu dit au bas du chemin neuf, le 25 avril 1852». /lby

Temple des Planchettes, encore mercredi (14h-17h), vendredi (14h-18h), samedi (14h-18) et dimanche (10h-12h, 14h-18h) prochains. Entrée libre, livre catalogue en vente



Un intérêt soutenu.

PHOTO LEUENBERGER



Depuis vendredi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe d'ambulanciers de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à six reprises sur le territoire de La Chaux-de-Fonds, pour trois malaises, une chute, un transport de malade et une ambulance interurbaine. Les sapeurs-pompiers sont sortis deux fois, pour une alarme feu avec dégagement de fumée mais sans intervention et pour une fuite d'hydrocarbures. /réd

Publicité

FORUM
ECONOMIQUE ET CULTUREL DES RÉGIONS
LE LOCLE

Lundi 24 septembre à 20h15

Discussion avec le public sur le thème:
Nouveau pays, nouvelle vie: l'intégration des étrangers en débat

Avec la participation notamment de Mmes et M.:
Nadia Karmous, présidente de l'Institut culturel musulman, La Chaux-de-Fonds
Manuela Salvi, journaliste à la Radio Suisse Romande, Lausanne
Thomas Facchinetti, délégué aux étrangers de l'Etat de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds
Animateur: Pierre de Salis, directeur du Centre du Louvain
Animation musicale par le «Chœur de la Mission catholique italienne»

L'Impartial

**Paysagistes
Fleuristes**

La main verte

Si vous aimez votre jardin...
Dominique Hug
Entretien - Création - Tonte
Succès 58 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/926 08 22

Ouvert tous les dimanches matin
de 10 h à 12 h
Floz'Éyez
Valérie Marthe
Livraison à domicile
Rue du Temple 15 - Le Locle - 032/931 22 33

**Vos fleurs
et arrangements**
G. Wasser
Fleurop-Service
Serre 79 - Tél. 032/913 02 66

**Portes
ouvertes**

Grande action
PARRAINAGE
Le plus de mois gratuits!

Semaine "Découverte" du 24 au 30 septembre

Une salle toute neuve, de nouvelles machines de "cardio" et de musculation, de tout nouveaux cours et l'arrivée de **Lionel**, le no 1 des "presenters" d'aérobic (salsa, step, hi-low).
Gagnez des mois gratuits en participant à notre action parrainage et profitez de notre rabais anniversaire "20 ans 20%"!

Redécouvrez le fitness, venez nous rejoindre!

Physic
WELLNESS club
Votre corps en a besoin
La Chaux-de-Fonds • Cernier • Le Locle • www.physic-club.ch

La Chaux-de-Fonds 032 926 67 77
Cernier 032 853 49 80
Le Locle 032 931 75 08

Offre exceptionnelle
20 ans 20%
Les 20 ans de Physic Club

**Une vraie STIHL
pour un bon prix**

Tronçonneuse 018 -
la technologie
pour tous **Fr. 450.-**

Avec un bon rendement et
un équipement confortable.

Avec tendeur de chaîne rapide + Fr. 30.-

STIHL®
no 1 mondial

Vente par le commerce spécialisé
Liste de revendeurs par

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Téléphone 01 949 30 30
info@stihl.ch

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

Votre
opticien
à la Migros

**OPTIQUE
MÉTROPOLE**
Métropole Centre
La Chaux-de-Fonds
032/914 10 04

**Recrutez parmi...
...161 000 lecteurs!**

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien **LE JOURNAL**

DIVERS

**7 jours de démonstration pour
vous convaincre de:**

- sa qualité
- ses performances
- sa simplicité

LauraStar

**VAC
EXPO**

VAC René Junod SA
Rue des Crêtets 130
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 0848 840 900

DU LUNDI 24 SEPTEMBRE
AU DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

IMMOBILIER

**A vendre
Ferme locative**
Corbatière 179 - La Sagne

La Chaux-de-Fonds, à vendre
Café-restaurant en PPE
Café 38 places,
salle à manger 28 places,
terrasse 20 places.
Prix de vente: Fr. 270.000.-
Budget mensuel: Fr. 2400.-
Tél. 032/754 31 00.

**Splendide ferme locative composée
de un appartement de 3½ pièces
et de deux appartements de 5½ pièces**

- Elle est dotée de 4 garages, d'une grange et d'un carnotzet
- Situation idyllique en pleine nature
et à la lisière de la forêt**

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds 032 / 913 26 55

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains,
appartements, locaux
commerces, PME, PMI
Etudiés toutes propositions

AC2i : 032/724 24 25
www.mici-international.net
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres

Vente et achat entre particuliers

GÉRANCE
**CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS**
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

À LOUER

3 PIÈCES

- > **Rue Numa-Droz:** bel appartement rénové, composé de cuisine agencée entièrement (frigo, cuisinière, hotte, lave-vaisselle), grand salon, 2 chambres, vestibule, salle de douches-WC. Libre de suite. Loyer de Fr. 880.- c.c.
- > **Av. Charles-Naine:** logement avec cuisine agencée, salon, 2 chambres, vestibule, salle de bains-WC. Immeuble avec ascenseur. Libre au 1er décembre 2001. Loyer de Fr. 960.- c.c. Possibilité de subventions.
- > **Rue de la Serre:** appartement rénové, composé de cuisine avec buffets, salon, 2 chambres à coucher, salle de douches-WC, vestibule avec buffets. Immeuble avec lessiverie. Libre de suite. Loyer de Fr. 895.- c.c.

Plus de détails
sur ces appartements
sur notre site Internet.

IMMOBILIER

CHAUX-DE-FONDS
Rue Jaquet-Droz 12a

2½ pièces Spacieux

- frs 711.- ch. incl.
- libre de suite, ou à convenir
- cuisine agencée
- appartement rafraîchi
- au 6ème étage
- immeuble avec ascenseur
- excellente situation au coeur de la ville
- à proximité des transports publics et des commerces

wincasa
Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

CHAUX-DE-FONDS
Rue des Crêtets 139-141

**4 pièces
Rafraîchis**

- dès frs 1028.- ch. incl.
- libre dès le 1.11.01
- grand balcon
- cuisine semi agencée
- parquet dans les chambres
- à proximité des transports publics
- situation tranquille

wincasa
Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

LA CHAUX-DE-FONDS
Au centre de la ville

Pour tout renseignement
Fanny Wolf
021/613 28 46

Libre de suite
au centre ville
Bureaux de 168 m²
Divisé en quatre pièces,
coin cuisine, hall et WC.

Loyer CHF 1460.-
Charges comprises.

livit
Régie Immobilière
www.livit.ch

Feu 118

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
Breguet 19

**4 pièces, 3e étage, ascenseur, cuisine agencée
neuve, refait à neuf, Fr. 1165.-, charges comprises,
libre de suite, avec garage à Fr. 130.-.**

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi Tél. 032/913 17 84
Avenue L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds

À LOUER à La Chaux-de-Fonds
Ronde 21

**3 pièces, 1er, cuisine agencée, cheminée, Fr. 991.-,
libre 1er novembre 2001.**

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérance Bosshart-Gautschi Tél. 032/913 17 84
Avenue Léopold-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds

À LOUER

A La Chaux-de-Fonds
A 2 minutes du centre ville et de toutes les commodités

**JOLI APPARTEMENT
DE 3½ PIÈCES**

Hall d'entrée - Cuisine américaine semi-agencée -
Salon avec cheminée - 2 chambres à coucher -
Salle de bains avec WC - Lavabo et douche.

Libre pour le 1er décembre ou à convenir.
Tél. 032/913 77 76.

SAINT-IMIER

À VENDRE

**2 maisons familiales
mitoyennes**
(sur plans, constr. 2000-2001)

5 à 7 pièces lumineuses (plan modulable)
superbe cuisine ouverte
grande terrasse couverte
2 salles d'eau - cellier - cave
1 place pour voiture

Excellente situation
proximité écoles/commerces,
vue, ensoleillement

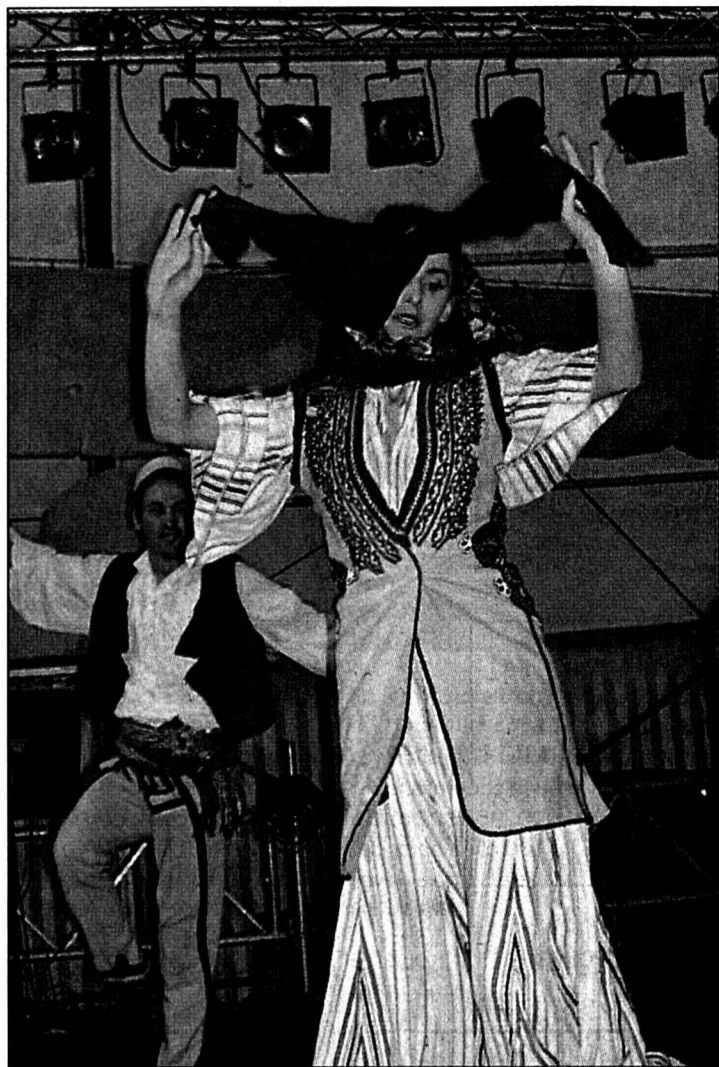
Prix intéressant
(tout compris)

Renseignements et dossiers
à disposition:
032/941 32 73

ST-LUC - Anniviers (VS)

**A vendre
GRAND STUDIO**
avec accès sur terrasse privative
rénové en 2001
Fr. 75'000.-

MARGELISCH
IMMOBILIER
SIERRE
027/455 57 80
info@margelisch-immobilier.ch



Les superbes danses kosovares d'un groupe venu de Zurich.

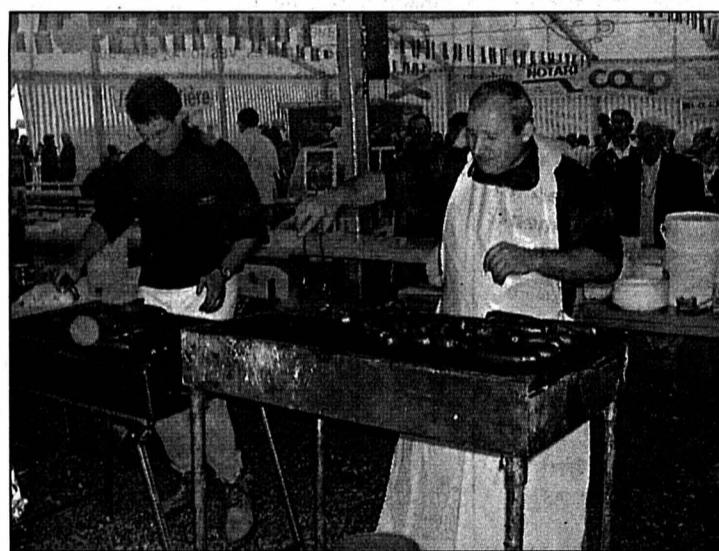
PHOTO PERRIN



Sous la tente-cantine, l'ambiance est au beau fixe!

PHOTO LEUENBERGER

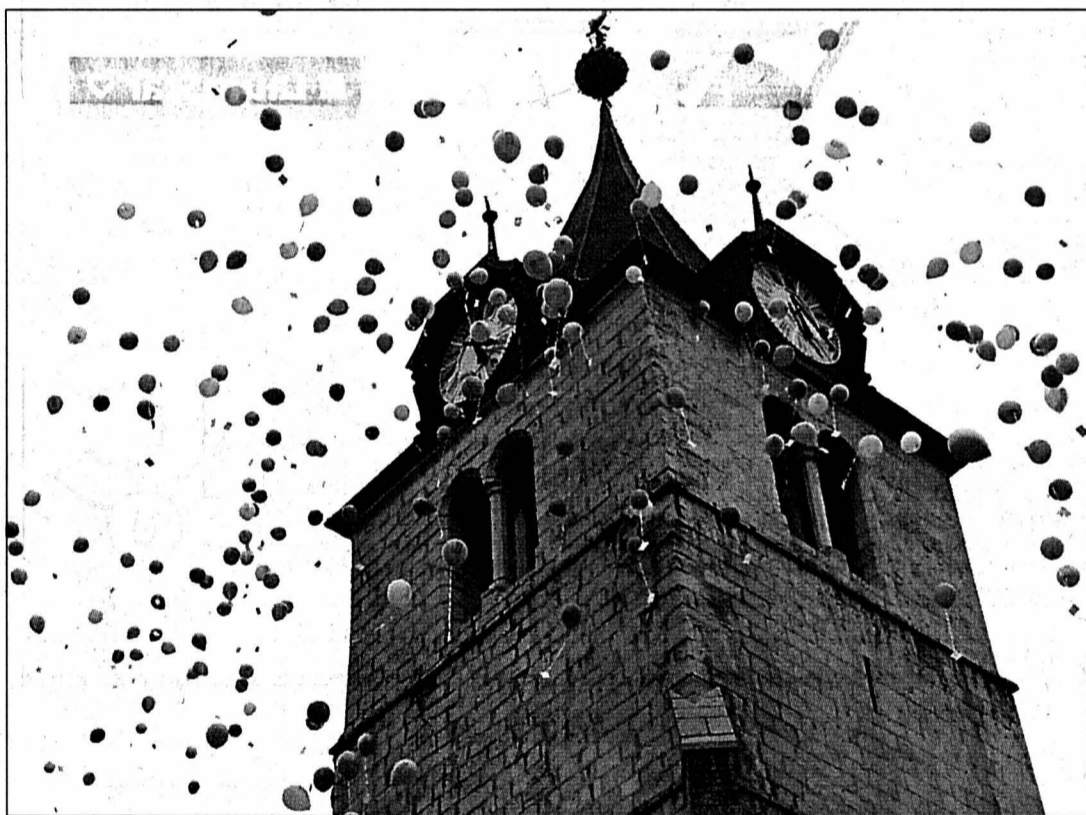
Le 850e du Locle ouvert à toutes les couleurs du monde



Les 425 saucissons neuchâtelais (pour 850 portions) ont donné chaud aux dévoués cuisiniers.

PHOTO PERRIN

«**C**onstruire ensemble», thème de ce 850e anniversaire de la Ville du Locle, a été illustré par la solennité de l'Appel lancé au Vieux Moutier en faveur de la paix, et par le symbole du lâcher de ballons transportant cet appel au loin. Mais aussi par un déferlement de musiques des quatre points cardinaux ou presque, des superbes danses kosovares aux rythmes africains, de l'accordéon aux danses neuchâtelaises, portugaises ou espagnoles, du folklore helvétique au rock! Côté cuisine, on voyait les jeunes femmes de la communauté musulmane collaborer avec les dames du Cameroun. Une solidarité, une convivialité aimable et souriante que l'on a retrouvé tout au long de ces trois jours de fête, mélangeant les gens connus ou moins connus, les gens d'ici et d'ailleurs, les jeunes et les anciens. /CLD



Les ballons menant au loin l'Appel du Locle pour la paix s'envolent au-dessus du Vieux Moutier...

PHOTO LEUENBERGER



Valérie Leimgruber, du groupe Laugh, spectaculaire!

PHOTO PERRIN



La fraîcheur de la chorale Daniel-JeanRichard.

PHOTO LEUENBERGER



Au stand du Cameroun, des cuisinières aux somptueux atours.

PHOTO PERRIN



Tél. 032/910 20 50
Fax 032/910 20 59

bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



FONTAINEMELON, magnifique attique duplex 247 m² habitables, 7 1/2 pièces, ascenseur, part au tennis privé. Tél. 032 730 53 67 / 079 428 10 50 / 076 435 31 05. 132-100973

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 4 pièces dans vieille ville. Fr. 140 000.-. Tél. 079 379 30 52 (17-20 heures). 132-100973

NEUCHÂTEL, Centre Ville, rue de l'Orangerie 1, immeuble 147 m² au sol, sur 2 étages. Fr. 690 000.-. Tél. 078 652 62 74, www.isuisse.com/imob. 028-324276

Immobilier à louer



BOUDRY, locaux de 90 m². Tél. 032 845 05 42. 028-323590

CORNAUX, à louer 3 pièces, cuisine agencée, balcon. Libre à convenir. Fr. 950.- + charges + garage. Tél. 032 935 11 29. 132-101062

NEUCHÂTEL, joli studio meublé, confort, tranquillité. Tél. 032 721 13 18. 028-323900

LA CHAUX-DE-FONDS, rue des Fleurs, grand 2 1/2 pièces, cuisine habitable et agencée, libre dès le 1^{er} octobre, loyer Fr. 800.-, charges comprises. Tél. 032 853 36 91. 028-324163

LE LOCLE, centre ville, 4 pièces, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol. Fr. 1200.-. Tél. 032 967 87 70 ou 079 560 74 00. 132-100811

NAXVS, village typique, appartement, chalet, location semaine. Tél. 027 203 36 47. 036-431260

NEUCHÂTEL, centre ville, Oratoire 1, 3 pièces, cuisine agencée habitable, grand salon. Fr. 950.- charges comprises. Tél. 032 724 41 37. 028-324336

Immobilier demandes de location



CHERCHE À LOUER local commercial proche du centre ville environ 50 m², loyer maximum Fr. 800.-. Tél. 079 712 96 86. 011-710832

NEUCHÂTEL, urgent, cherche appartement 2 à 3 pièces. Tél. 078 601 36 44. 028-324263

NEUCHÂTEL, couple cherche 2 1/2 à 4 pièces. Tél. 078 707 03 55. 028-322879

Animaux



À DONNER contre bon soins plusieurs chatons. Tél. 032 926 04 82. 011-711892

CHIOTS SETTERS IRLANDAIS, à vendre, mâles, 3 mois, avec pedigree SCS, vaccinés, tatoués. Élevage familiale. Tél. 079 712 40 44. 028-324205

Cherche à acheter



À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, successions complètes. Paiement comptant. Tél. 032 853 43 51. 132-099908

ATTENTION! Achat antiquités: Tableaux, lampes, argenterie, bijoux or, tapis, vases, miroirs, etc. Tél. 032 731 43 60. 028-305435

J'ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, avec beaucoup de km pour l'exportation. Tél. 079 632 02 48 ou 079 675 05 06. 014-064834

Offres d'emploi



LES HAUTS-GENEVEYS, dame avec expérience pour quelques heures de ménage/semaine. Tél. 032 853 25 54. 028-323972

15 TELEVENDEUSES de 30% à 60%. Très bonne rémunération. Fixe + Bonus. Horaires souples et modulables. Lieu de travail Neuchâtel. Appelez tout de suite! Tél. 032 720 10 10. 011-711620

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète tous véhicules. État indifférent. Tél. 079 606 09 55. 028-324291

ACHAT VOITURES, récentes, (fort km, accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-322535

Divers



ATELIER-THÉÂTRE. Henry Falik et Gérard William animeront le second atelier-théâtre organisé par la Passade. Séance d'information, lundi 24 septembre, 19h30, rue Louis-Favre 20 à Boudry. Tél. 032 842 11 37. 028-323891

AUGMENTATION CAISSES-MALADIE. Comparez pour économiser. Comparatifs toutes branches d'assurances. www.agpa.ch. Tél. 032 845 05 40. 028-323581

BÉNÉVOLAT au service de l'enfance! Nous cherchons plusieurs collaboratrices pour compléter notre effectif. Ambiance super! SOS Futures Mamans. Tél. 079 435 82 88. Tous les jours. 132-100850

CHERCHE PATENTE. Tél. 079 651 41 01. 028-323432

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40 ou 079 433 32 38. 132-096927

LA RENTRÉE N'EST PAS toujours facile! Le service Parents Information vous écoute et renseigne: Lundi, mardi, mercredi, vendredi matin de 9 à 11 heures, lundi soir 18 à 22 heures et jeudi après-midi 14 à 18 heures. Bas du canton tél. 032 725 56 46, haut du canton 032 913 56 16. 028-315826

A vendre



BUREAUX, séparation, étagères pour entreprises. Tél. 032 845 05 42. 028-323597

CAGE ET TERRARIUM pour hamsters, divers accessoires. Tél. 032 931 70 76. 132-100945

INSTALLATION INFORMATIQUE complète à vendre, 1998, individuelle (PC, imprimante N/B + nouvelle imprimante Canon multipass couleur, scanner et fax) + 1 téléphone Nokia 7110, compatible par infrarouge. Tél. 032 731 12 12 / 079 240 41 12. 028-324311

RAISIN DE VIN, Malvoisie, Trebiano, Montepulciano. Tél. 079 284 75 11 le soir. 028-324193

TOMATES pour sauce, provenance de Lecce. Tél. 079 284 75 11 le soir. 028-324167

Rencontres



COMPLÈTEMENT SEUL(E)? Vite contactez La Rencontre et L'Un pour l'Autre, avec son souper dansant samedi 6 octobre, au Château de Marteray (Begnins) cadre idyllique du XVII^e siècle. Messieurs: osez appeler! Réservation: tél. 021 802 24 21. 022-265946

DÉLAISSÉ(E)? Réagissez hors agence! Tél. 021 683 80 71. www.oiseurare.ch

Vacances



CAP D'AGDE - 200 mètres de la mer, maisonnettes 2-3 pièces pour 4-6 personnes. Disponible septembre/octobre. Tél. 021 807 39 31. 022-266263

Demandes d'emploi



À BON PRIX, je nettoie appartements après déménagement. Plus débarras complet, etc. Tél. 079 414 95 93. 028-304213

DAME cherche heures de ménage et repassage à Neuchâtel. Tél. 079 677 18 07. 028-324296

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

fordfocus carving avec esp:
chez nous, avec offre de reprise
exceptionnelle.



- De série avec programme électronique de stabilisation ESP et contrôle de traction TCS
 - Jantes en alu de 15 pouces, sièges sport, volant garni de cuir, verrouillage central avec télécommande
 - 3 moteurs à essence (100, 115, 130 ch), 3 variantes de carrosseries
 - Ford Focus Carving 1,6/100 ch, à partir de Fr. 24 450.-
- Cette offre ne peut pas être cumulée avec d'autres offres.

la technologie en mouvement.



Adresse du concessionnaire

132-100516/00

GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 / 926 81 81

LE LOCLE
Tél. 032 / 931 24 31

SAINT-IMIER
Garage Mérida
Tél. 032 941 16 13

LE NOIRMONT
Garage Rio
Tél. 032 953 23 23

VOYAGES

CONNAISSANCE DU MONDE

L'EGYPTE DES PHARAONS



Croisière sur le Nil
Les plus beaux temples vus du ciel
La Vallée des Rois - Kamak
Philaé, Abu Simbel, Lac Nasser
La route des Oasis - Le Caire
Le Sphinx et les pyramides
Le canal de Suez
Trésors du Sinaï et Mer Rouge.
Avec une séquence sur
Théodore Monod

Film et conférence de
Maximilien DAUBER

service culturel
migros

LE LOCLE Musée des Beaux-Arts, lundi 24 septembre, 20h

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée int. d'Horlogerie,
mardi 25 septembre, 16h et 20h

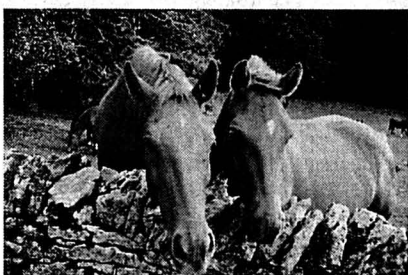
Abonnement pour 7 conférences: Fr. 70.- Prix des places: Fr. 12.- location à l'entrée

028-321025

LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

4x plus L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA

Henri Miserez Sous d'autres Cieux



EDITIONS DU HAUT

Pendant le repas de midi, devant le vide de la place qu'occupait son frère, il éprouve lui aussi une envie de pleurer. Malgré tous ses efforts pour retenir ses larmes, quelques-unes glissent sur ses joues. Pour contrer son émotion, il s'adresse à sa mère:

– Maman, ce matin, nous nous sommes arrêtés au magasin des Weistein. J'ai reconnu une ancienne vendeuse qui était présente lors de l'arrestation manquée; elle a l'air sympathique et m'a certainement reconnu. J'aimerais que tu lui demandes discrètement l'adresse de Sarah. J'ai dit à son patron que tu viendrais faire des achats.

Devant la moue de sa mère, il insiste: – Je t'en prie, maman, rends-moi ce service. J'ai grand besoin d'avoir de ses nouvelles; j'en souffre et cela perturbe mes études.

Elle esquisse un faible sourire et répond: – D'accord, de toute façon, je dois renouveler ma garde-robe... tant que mon Walter sera dans ce camp, je n'aurai plus le courage de porter mes robes de couleurs vives.

Le lendemain, devant l'impatience de son fils, Ingrid demande à son mari de la conduire dans ce magasin qui est la source de tous leurs tourments. Elle est reçue avec un empressement exagéré par le patron qui la conduit auprès d'une jeune vendeuse. Celle-ci semble reconnaître Ferdinand, qui assiste aux essayages. Derrière les rideaux, elle demande à sa cliente si elle est la mère de Werner qui est venu hier. La question favorise aussitôt la conversation qu'Ingrid devait engager.

L'entretien est parfois interrompu par le patron qui, sur la demande de son employée, vient de temps à autre cher-

cher une robe pour l'emballer. Durant la conversation, Ingrid apprend l'adresse de Sarah qui habite à Wismar chez son oncle Heinrich. Il est catholique, mais sa femme est juive et, pour donner le change, ils assistent souvent avec Sarah à la messe. Ils sont très prudents dans leurs propos et leur comportement. Inutile de décrire la joie de Werner quand il apprend de sa mère l'adresse de l'élue de son cœur. Il décide de s'y rendre à bicyclette dès le lendemain. Sa nuit est agitée; il a du mal à trouver le sommeil et se réveille très tôt. C'est donc le cœur plein d'espoir qu'il enfourche son vélo. Il trouve facilement le domicile de Sarah et c'est elle-même qui lui ouvre la porte. Elle ne peut contenir sa joie et se jette dans ses bras.

Paix indispensable à construire ensemble

Le Locle ■ Le 850e anniversaire de la Mère-Commune a été marqué par un moment solennel samedi au Vieux Moutier: l'Appel du Locle pour la paix et la tolérance

Par
Claire-Lise Droz

Sur fond d'actualité tragique, la solennité de l'Appel du Locle pour la paix et le respect de l'autre a fait régner sous le toit du Vieux Moutier une émotion de qualité. Samedi après-midi, une très vaste assistance regroupait au temple nationalités et religions unies, gens modestes et personnalités fort connues, dont bon nombre de membres du comité d'honneur du 850e.

Les tragiques événements de ces jours montrent que ce monde ne peut plus résoudre ses problèmes autrement que par la violence, constatait Remy Cosandey, vice-président du comité d'organisation. Mais quand la révolte sera apaisée, il faudra essayer de comprendre. La loi du talion est une loi absurde. L'Appel du Locle est une contribution à la recherche de la paix. «Nous nous sentons le devoir de proclamer dans notre pays que l'avenir ne peut exister que par une compréhension mutuelle», poursuivait le président du comité François Aubert. Par le thème du 850e, «Construire ensemble», Le Locle «veut montrer qu'il est attaché à ses différences dans le respect mutuel».

Cet appel est un appel pour la

paix, «et, ne l'oublions pas, pour la justice», rappelait le président de la ville Denis de la Reussille. Le Locle a toujours accueilli des immigrés, et «ces étrangers nous ont enrichis». Egalité, liberté, justice, sont des mots à ne pas galvauder. Or la liberté ne peut exister pour ceux qui sont dans la misère. «Construire ensemble, c'est non seulement possible et nécessaire, c'est indispensable». Il faut vivre ensemble, et non «chercher refuge derrière une quelconque bannière. Nous sommes certes loclois, mais avant tout, citoyens du monde».

En se tenant par la main

«Que ce jour du 22 septembre soit marqué dans nos mémoires autant, voire plus, que le 11 septembre», espérait le pasteur Pascal Wurz, avant de lire l'Appel du Locle devant l'assistance debout. Puis les représentants des grandes religions du monde sont venus tour à tour dire «la règle d'or» de leur foi. Pascal Wurz s'est exprimé au nom de la communauté juive, absente en raison du sabbat: «Ce qui est détestable pour toi, ne le fais pas à ton prochain. C'est là toute la loi, le reste est commentaire». Wilfred Jeanneret, diacre de l'Eglise catholique chrétienne: «Comme vous voudriez que les hommes agissent envers vous, agissez de même envers eux».

Nadia Karmous, présidente de

l'Association culturelle des femmes musulmanes de Suisse: «Aucun d'entre vous n'est croyant tant qu'il n'aime pour son frère ce qu'il aime pour lui-même». Denis Grüning, représentant du courant bouddhiste: «Ne blesse pas les autres avec ce qui te fait souffrir toi-même». La fille d'Anusha Thirunaraiselvan, représentante du courant hindouiste: «Ne fais pas aux autres ce qui, fait à toi-même, te causerait de la peine».

Puis l'Appel du Locle a été signé par tous ceux qui venaient de s'exprimer, mais chacun était ensuite invité à le faire. Devant l'assistance se tenant par la main, Pascal Wurz a lu l'invocation pour la paix et le pardon de François d'Assise. Et les ballons sont partis au-dessus du Vieux Moutier, emmenant au loin le message de l'Appel du Locle.

La musique du programme illustrait parfaitement ce «Construire ensemble»: la fanfare La Sociale, regroupant



René Felber signe l'Appel du Locle. PHOTO LEUENBERGER



Religions et nationalités unies, se tenant par la main.

PHOTO LEUENBERGER

des musiciens loclois et français, la chorale de la Résidence mêlant les enfants et les aînés, et le chœur d'enfants de

la paroisse catholique, l'Echo de l'Union du Locle et l'Union chorale de La Chaux-de-Fonds unies. Et c'est

l'Hymne à la joie, joué par Marryclaude Huguenin-Paratte, qui a mis un point final à cette prenante cérémonie. /CLD

L'humanitaire ne suffit plus

«Une ville vit par le regard que portent sur elle tous ceux qui y ont vécu, toutes les circonstances qui constituent les vies de ces gens, les abattements, les courages, la somme de toute cette vie accumulée en 850 ans». René Felber, ancien président de la Confédération, président d'honneur du 850e, était venu dire aux Loclois «tout le respect et l'amitié que je vous porte». Le drame des Etats-Unis nous

fait ressentir «combien le refuge qu'est une ville peut être fragile, quelles que soient ses dimensions et sa puissance». Mais il nous enseigne aussi «à mieux comprendre que le monde, aujourd'hui, ne peut plus être constitué de communautés indifférentes l'une à l'autre». Les maîtres mots sont tolérance, respect de l'autre, afin de permettre une nouvelle politique de l'intégration et du partage. «Nous ne pouvons plus nous sa-

tisfaire d'humanitaire ou d'humanitarisme, qui fait appel à notre bon cœur. Il faut aller au-delà: l'aide au développement, à la modernisation, à la justice». L'Appel du Locle «est d'une actualité brûlante. Personne n'échappera au fait de vivre dans une nouvelle communauté. Avec toutes les richesses apportées par tous ces groupes différents, les villes vivront encore longtemps, intégrant les autres à leur histoire, pour de longs siècles encore». /clé

Six messages en un

Cérémonie œcuménique du 850e ■ Moments d'intense émotion pour six communautés religieuses de la ville du Locle

Avec les récents attentats aux Etats-Unis, il apparaît plus qu'urgent de s'assembler tous azimuts pour combattre le terrorisme et décrocher une paix durable dans le monde entier. Organisée dans le cadre du 850e anniversaire de la ville du Locle, la cérémonie œcuménique de six communautés religieuses qui s'est déroulée hier matin au temple constitue déjà à elle seule un moyen sûr et efficace pour y parvenir. Elle manifeste en effet la volonté de chacun de renforcer les liens existants et d'en créer de nouveaux, afin de montrer un front uni face à l'adversité et à des événements qui demeurent à la fois incroyables et surtout incompréhensibles. Le premier intervenant a retracé 850 ans d'histoire régionale, faite de différentes étapes importantes, à commencer par l'arrivée des moines défricheurs symbolisant la première présence chrétienne. La mise en valeur des terres et le peuplement de la contrée ont entraîné une certaine ferveur religieuse et la construction de chapelle. Dès le 17e siècle, les Montagnes neuchâtelaises ont connu un formidable essor avec l'industrie horlogère. Puis est venue la période des

révolutions puis celles des deux guerres, suivies d'un impressionnant élan démographique et économique. Même si la grave crise des années 1970 n'est pas encore totalement résorbée, les regards doivent aujourd'hui se porter vers l'avenir.

Eviter le repli

C'est ce qui est ressorti de la présentation des six communautés religieuses. L'Armée du salut se met à la disposition de tous pour les 850 ans à venir. L'Eglise allemande place beaucoup d'espoirs dans le projet d'unification prévu en 2003 par l'Eren. Tout en notant la diversité des cultures et des provenances et l'attachement des fidèles à la communauté, la paroisse catholique lance le défi d'éviter le repli sur soi-même et de porter une attention privilégiée aux exclus. La Mission catholique italienne souhaite repenser sa présence au Locle et participer à la construction de la ville au sens large.

Pour l'Eglise apostolique évangélique, Dieu a déposé dans le cœur des chrétiens un trésor qui doit être partagé avec ceux qui ont faim et soif de Lui. La paroisse protestante est toujours en réformation. Disposant toutefois d'un



Les chants d'un groupe africain ont amené une petite touche exotique à la cérémonie. PHOTO MARCHON

conseil paroissial dynamique, les projets et les initiatives sont menées à bien à la satisfaction de tous. Reste qu'il faut encore imaginer des actions pour permettre aux jeunes de trouver leur place dans l'église. En cela, le vidéo-clip préparé par des adolescents et la petite démonstration des enfants constituent déjà un premier pas dans cette direction.

Délicat exercice

Les six communautés se sont livrées au délicat exercice de synthétiser leur pensée en un seul message. S'il n'y a jamais eu de vigne au Locle, il y en a tout de même une qui a été plantée il y a 850 ans. Elle sym-

bolise Dieu, le christianisme et la religion. Parfois synonyme d'institution ou de système lourd et fermé, il faut rapprocher cette dernière notion à celle des relations, celles-là même qui se sont tissées entre individus de confessions différentes. La vie chrétienne est une question de recevoir et de donner et, au bout du compte, le défi constant d'élargir la communion: «Il y a une vigne et un vigneron. A nous de devenir un sarmant, de produire du fruits.» La cérémonie a été agrémentée de nombreux et intenses moments musicaux animés par le groupe de louange et un groupe africain. /PAF

ENCOULISSES

Muriel Siki. Parmi les nombreuses personnalités composant le comité d'honneur du 850e, Muriel Siki était présente au Locle. Dans la foule, on entendait: «Quand on la voit à la télé, j'aurais pensé qu'elle était plus grande!»

Coq pondeur. Les ballons portant l'Appel du Locle se sont presque tous envolés samedi, sauf quelques-uns restés agrippés au coq du Vieux Moutier. Bernard Jacot (au porte-voix): «Pour une fois que les coqs pondent!»

Monsieur Loyal. René Geyer a dû avoir une extinction de voix: c'est lui qui présentait avec verve les très nombreuses formations musicales, sous la cantine.

Duo Angklung. Ces superbes artistes ont inauguré les festivités par un triomphe, jeudi soir sous la Bulle: on ne voulait plus les laisser repartir!

Eau et feu. L'Oliver's Water Show a assuré en «pro»: le dernier spectacle était impeccable, hier sous une pluie battante. Le matin sous la cantine, chaud chaud: les saucisses et surtout leur graisse ont provoqué de toutes belles flammes, et bonjour la fumée! Fumée aussi dans une benne, à l'extérieur, mais les pompiers du cru ont maîtrisé la situation avec célérité.

Soupe. «Construire ensemble» s'illustrait aussi côté cuisine. La soupe aux pois faisait bon ménage avec le cous-cous, le poulet yassa sénégalais ou le civet d'antilope camerounais. /clé

SIS Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis vendredi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe d'ambulanciers de piquet au poste permanent du SIS est intervenue trois fois sur le territoire du Locle pour un malaise, une chute et un transport de malade. /rd

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Permanence médicale: 931 10 17 et médico-chirurgicale: 931 10 17 ou hôpital 933 61 11, du lundi au vendredi de 8h à 18h.
- Dentiste de garde: 931 10 17.
- Pharmacie de service: Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUE

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Bulle A 20h15, «Nouveau pays, nouvelle vie: l'intégration des étrangers en débat», animateur, Pierre de Salis.

DEMAIN

- Bulle A 9h15, 10h30 et 14h30, «Le Petit jardinier: coins de rêve», spectacle pour les enfants de l'école enfantine et de 1ère, 2e et 3e primaire. A 20h15, «La politique extérieure d'un canton urbain», avec le conseiller d'Etat, Berard Soguel; animateur, André Brandt.

Le Dance Festival tire sa révérence

Neuchâtel ■ Après neuf éditions, l'organisateur pose les plaques. Il invoque des problèmes d'argent, dus notamment à la location du théâtre. Des danseurs de la région se mobilisent

Par
Alexandre Caldara

Samedi soir, le rideau est tombé sur la neuvième et dernière édition du Neuchâtel Dance Festival. Fin de l'aventure pour Fernando Dâmaso et son équipe de bénévoles avides de faire partager leur passion de toutes les danses au plus grand nombre, à l'ancien théâtre et aux patinoires du Littoral par le passé, au théâtre du Passage aujourd'hui.

Hier matin. On range les derniers cartons, dans les coulisses du théâtre du Passage, Fernando Dâmaso s'en va direction Ascona (TI) avec un petit pincement au cœur: «Quand on regarde ce théâtre magnifique, on se dit qu'il n'y a pas d'endroit plus beau pour vivre et faire vivre un festival de danse, et pourtant...»

Pourtant, louer le théâtre du Passage coûte très cher, 4000 francs par soir, à quoi il faut ajouter la même somme pour les frais de la technique (son et lumière). Le Dance Festival a souvent bénéficié de condi-

tions financières exceptionnelles. L'ancien théâtre lui était par exemple mis gratuitement à disposition, en plus des 30.000 francs de subventions que la Ville lui accordait (15% du budget total).

«Enorme succès ce week-end»

Aujourd'hui, tout est différent: «Le théâtre du Passage est financé par un syndicat intercommunal, pas uniquement par la Ville comme c'était le cas auparavant», explique Patrice Neuenschwander, délégué aux Affaires culturelles de la Ville.

Fernando Dâmaso est déçu par l'attitude de la Ville dans cette affaire: «Nous restons de bons amis, mais ce qui est triste dans ce dossier, c'est que l'on a pensé aux pompiers quand la maison brûlait.» Réponse de Patrice Neuenschwander: «Nous n'avons pas les moyens de donner davantage au Dance Festival par décence vis-à-vis d'autres festivals, comme la Semaine internationale de la marionnette, qui va commencer en octobre et qui dispose de bien moins d'argent.» La décision d'arrêter avait été prise



Le Neuchâtel Dance Festival quitte Neuchâtel, après avoir présenté «toutes les danses» pendant neuf ans, dont «Femmes derrière le soleil» d'Anne-Marie Porras mardi soir. PHOTO SP

bien avant le début du festival. Pour Fernando Dâmaso, cette dernière édition est conforme à ses prévisions: «Comme l'an dernier, nous avons eu peu de

monde, mardi et mercredi, puis le bouche à oreille a commencé à se faire et les spectacles présentés ce week-end, qui étaient plus grand public, ont connu un énorme

succès.» Fernando Dâmaso quitte la ville, avec sa raison sociale, l'association Dance Promotion Suisse, sous le bras, ce qui signifie que le

stage international de danse organisé chaque année à la halle omnisports prend également fin.

Intégrer tout le monde

Les milieux de la danse de Neuchâtel n'entendent cependant pas accueillir ce départ comme une fatalité. Plusieurs projets pourraient prendre le relais, dont celui de Fabrice Sourget et Chrystel Romanowska. Leur concept consiste à changer l'identité du festival, en lui donnant un ancrage plus régional, en collaboration avec les salles qui proposent déjà de la danse, comme le Pommier, le théâtre du Passage ou la Case à chocs. «Nous connaissons les risques de notre projet, mais notre envie, c'est que le festival parte de l'intérieur, des milieux concernés, et d'intégrer tout le monde. Nous voulons prendre contact avec tous les professeurs de danse du canton», déclare Chrystel Romanowska. Il est probable que ce projet ne puisse pas démarrer avant 2003, en raison d'Expo.02, qui proposera aussi des spectacles de danse. /ACA

SAVAGNIER

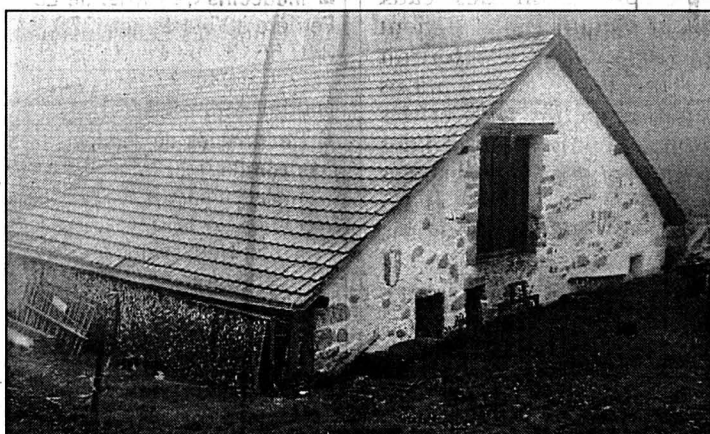
Tous derrière Didier Cuche

Le mois de février 1998 est encore dans toutes les mémoires du Val-de-Ruz, puisque la région a pu vibrer aux exploits de son champion Didier Cuche. L'année olympique qui s'annonce va sans nul doute réveiller les enthousiasmes, cela pour autant que la situation internationale ne renvoie pas les Jeux d'hiver de Salt Lake City. En dépit des incertitudes, le fans' club Didier Cuche a décidé de relancer les dispositifs appliqués lors des compétitions de Nagano, en organisant des soirées de diffusion sur écran géant des courses olympiques où le coureur des Bugnenets sera certainement engagé. Le centre communal de La Corbière de Savagnier accueillera les supporters le week-end de la descente et du super-G, alors que La Bonne Auberge des Bugnenets sera le camp de base pour le slalom géant. Avec l'ordre donné par Didier Cuche de «ne pas démonter la maison familiale en cas de médaille». Message reçu! Le fans' club Didier Cuche, présidé depuis l'année passée par Catherine Chopard, a tenu vendredi soir son assemblée annuelle, en présence de son champion. L'occasion d'envisager une nouvelle saison de Coupe du monde avec son cortège habituel d'émotions, de nerfs mis à rude épreuve, mais aussi de camaraderie et de frasques humoristiques. Le club compte aujourd'hui 434 sociétaires, soit 26 de plus que l'an passé. Il organise une série de déplacements pour encourager son champion chaque hiver. Il prévoit ainsi de se rendre pour la prochaine saison à Val-d'Isère, à Bormio, à Adelboden, à Wengen, à Kitzbühel et à Saint-Moritz, pour ensuite finir aux championnats de Suisse. Hop Didier! /phc
www.didiercuche.ch

Un folklore à conserver

Les Bugnenets ■ La métairie du Fornel-du-Haut a célébré samedi son bicentenaire

«Il faut garder ce folklore». Ce cri du cœur de 1987 à propos de l'activité de la métairie du Fornel-du-Haut est toujours d'actualité à l'occasion des deux cents ans du bâtiment, fêtés samedi par toute la commune du Pâquier. Un lieu magique, très ouvert sur le Val-de-Ruz, et atteint par un chemin carrossable depuis Les Bugnenets. Les bergers Heidi et Raymond Chautems ont accueilli leurs invités avec la chaleur qui les caractérise, et présenté tous les atouts de ce lieu. La présidente de commune Françoise Pétremand n'a pas manqué de rendre hommage à tous ceux qui font perdurer la tradition du Fornel-du-Haut. La société d'alpage, en particulier, qui s'occupe bien évidemment de son bétail tout en en-

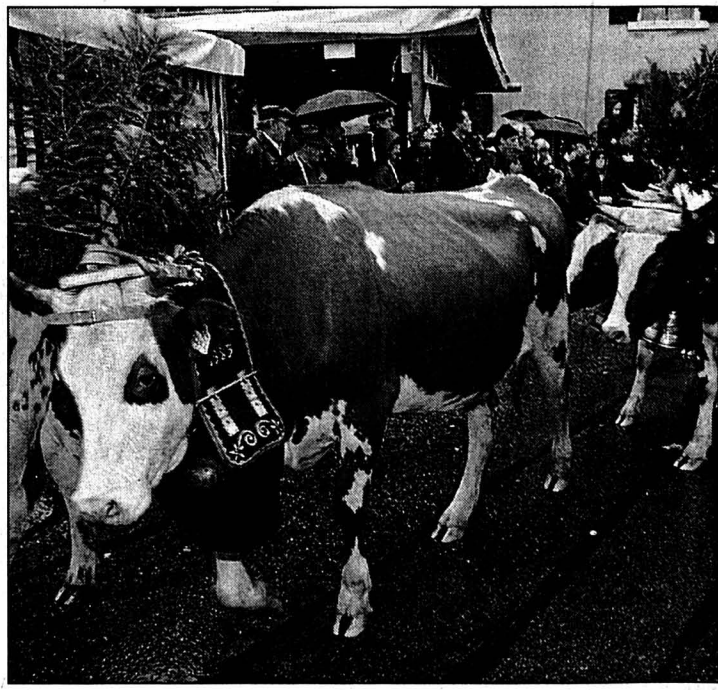


Le Fornel-du-Haut est même beau par temps de brume. PHOTO CHOPARD

tretenant les pâturages dont elle a la charge. Bernard Cuche a apporté la touche historique qu'il a pu obtenir sur cette ferme, après avoir compulsé les archives de la commune et de

la société d'alpage. Avec son cortège d'anecdotes amusantes, comme celle du berger André Cornu qui lisait le latin comme personne dans l'étable. /phc

Déluge et symphonie de cloches



Elles sont bravement descendues de la métairie de l'Isle, sous la pluie, les sabots dans la boue. Les vaches de Lignièrès n'avaient pourtant pas leurs meuglements dans leur poche, et ont fait savoir à tous les spectateurs qui se bousculaient pour voir le cortège de la désalpe que franchement, ce n'étaient pas des conditions pour défilier. Derrière elles et au milieu d'une nuée de parapluies multicolores, les fanfares l'Avenir de Lignièrès et l'Harmonie de Prêles ainsi que les chars des sociétés locales ont conjuré le sort du mauvais temps à travers la musique et la bonne humeur. PHOTO MARCHON

Pompiers à l'inspection

Fleurier ■ Exercice sous l'œil des experts fédéraux

Le corps des sapeurs-pompiers de Fleurier vivait samedi sa traditionnelle journée d'inspection. Une journée qui rimait aussi avec exercices. Cerise sur le gâteau, tout s'est déroulé sous les yeux de deux inspecteurs fédéraux.

«Tous les trois ans, les corps de sapeurs-pompiers doivent être inspectés par cette instance», explique Albano Boscaglia, commandant des pompiers fleurisans.

La journée s'est déroulée en plusieurs temps. Les hommes ont travaillé sur différents chantiers disséminés dans le village. Entre instruction, exercices de sauvetage, travail à l'échelle remorquable, transport d'eau et utilisation de mousse, les soldats du feu n'ont pas chômé. D'autant qu'ils ont encore eu droit à une intervention à la rue du Temple. Histoire de regrouper tous les engins sur un même site. Rasse-

rez-vous la soupe aux pois était au rendez-vous pour remettre tout le monde d'aplomb. «Quarante-cinq personnes étaient présentes, plus les huit personnes de la brigade de police-route (réd: créée l'an dernier). Le corps des sapeurs-pompiers fleurisans compte 65 personnes. Nous allons préserver cet effectif, pas moins, ni plus», précise Albano Boscaglia.

Le commandant fleurisannais tient à souligner la présence à la journée d'inspection, pour la seconde année d'affilée, de la brigade des minipompiers. «Eux aussi ont présenté un exercice.» Fort applaudi! Il s'agissait d'intervenir dans le collège voisin, avec lance et échelle. Plusieurs nominations ont été proclamées samedi. Dès le 1er janvier prochain, Alexis Bieler portera le grade de caporal, Jérôme Hausenard et Sébastien Clerc de lieutenant, Joël Geiser et Patrick Giroud de premier lieutenant. /MDC



Maison en feu à la rue du Temple: il s'agit de faire vite. PHOTO DE CRISTOFANO

Un outil de formation et de prévention

Saint-Imier ■ L'Ecole de musique du Jura bernois fête sa rénovation, son directeur et le maire réaffirment l'importance de la formation artistique pour l'équilibre des individus et de la société

Par
Dominique Egger

L'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB) a fêté samedi l'achèvement de sa rénovation, d'une première étape pour le moins, en s'ouvrant largement au public. Avec des concerts, des démonstrations et autres ateliers sans discontinuer, le flot de visiteurs a profité d'une école vivante, accueillante, attirante. Une école qui a pu vérifier, pour sa part, qu'elle suscite un intérêt considérable au sein de la population, qu'elle soit mélomane ou non.

Deux hommes à l'honneur

Deux hommes étaient à l'honneur durant la partie officielle de cette journée, et pour cause. L'ancien directeur Silvano Fasolis, tout d'abord, dont Stéphane Boillat, maire, soulignait qu'il a littéralement créé, en partant de rien, un établissement au rayonnement et au rôle régional qui n'est plus à prouver, avec quelque 900 élèves des trois districts. Jean-Rodolphe Meister, ensuite, dont Philippe Krüttli,

directeur, rappelait qu'il a œuvré sans compter pour que l'EMJB puisse être rénovée et adaptée à ce rôle justement.

A suivre...

Jean-Rodolphe Meister, président de Diapason SA, rappelait que l'école de musique était dispersée en plusieurs lieux, lorsque l'opportunité d'acquérir la villa Savoye survint, voici 20 ans. L'EMJB ne pouvant devenir propriétaire, pour des questions de subventionnement, on a alors créé Diapason, dont la commune est actionnaire majoritaire, l'EMJB actionnaire principal. Cette SA a acheté l'immeuble et le loué à l'école. Et aujourd'hui, elle a amené 250.000 francs pour la rénovation, la Municipalité assumant une somme équivalente, par le paiement et l'amortissement du prêt LIM. Quant aux travaux effectués cet été, à savoir la réfection du toit et divers aménagements intérieurs, Jean-Rodolphe Meister relevait qu'ils répondraient à des priorités strictes. La façade et les fenêtres de l'immeuble méritent effectivement elles aussi

qu'on se penche sur leur état.

Modernisation intégrale

Aujourd'hui, Philippe Krüttli, directeur de l'EMJB depuis le début de l'année, se réjouit notamment des deux nouvelles salles créées, sous les combles pour les ensembles et d'autres activités de groupes, respectivement en demi-sous-sol pour la percussion et les musiques actuelles. Et de prévoir que cette dernière deviendra rapidement un laboratoire pour des idées créatrices de toutes sortes. Son appareil immobilier jeune, l'école va désormais continuer à moderniser également ses structures, son fonctionnement, son enseignement, en introduisant notamment un nouvel apprentissage de la musique, qui ne sera plus basé sur le seul solfège.

Un investissement, non un luxe

Les efforts consentis par la commune de Saint-Imier pour cette école – et acceptés unanimement par le Conseil général –, Philippe Krüttli les



La nouvelle salle Monteverdi, comme toute l'école et la salle Saint-Georges voisine, a abrité samedi des concerts sans discontinuer.

PHOTO EGGELER

apprécie d'autant plus que «la formation artistique n'est pas un luxe, mais un investissement pour construire un être humain équilibré, un outil de prévention que trop de milieux politiques ignorent encore.»

Une conviction partagée par Stéphane Boillat: «On voudrait nous enfermer dans un monde binaire, où s'affronteraient le bien et le mal. Il est plus que jamais capital que les arts nous rappellent, par leur exemple,

que ce monde ne peut fonctionner ainsi.» L'exécutif imérien le sait bien, lui qui accorde à l'EMJB la même importance qu'à l'Ecole d'ingénieurs ou au Centre de formation de la santé par exemple. /DOM

EN BREF

PRO SENECTUTE ■ Marche mondiale. Avec le Conseil des aînés de Bienne, Pro Senectute Jura bernois organise la participation régionale à la Marche mondiale de l'OMS, le dimanche 30 septembre prochain. Rendez-vous est donné à la gare de Bienne, à 9h45. On prendra le train jusqu'à

Gléresse, avant de marcher jusqu'à Bienne en passant par les gorges de Douane; l'apéro est prévu à Cerniaux, le repas de midi à Gaicht. /réd

LA FERRIÈRE ■ Giratoire en vue. Le Conseil exécutif a approuvé le plan de route pour l'élargissement de la chaussée cantonale Saignelégier - La Chaux-de-Fonds, à l'entrée nord de La Ferrière. Il est prévu d'élargir cette route sur environ un kilomètre et d'aménager un giratoire au carrefour de La Basse-Ferrière. /réd

Rubrique Jura bernois

Dominique Egger

Tél. (032) 944 18 00
Fax: (032) 944 17 07

MOUTIER

Les eaux sur carte

La nouvelle carte de la protection des eaux «Moutier» vient d'être publiée; elle fournit de précieuses informations sur les périmètres et les zones de protection des eaux souterraines et des sources, les captages et les quantités d'eau prélevables. Pour toute commande: Office de l'économie hydraulique et énergétique, Berne, tél. (031) 633 38 11, info.wea@bve.be.ch. /oid

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 941 37 37; Tramelan, tél. 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, pharmacie von der Weid, 487 40 30, jusqu'au 28.9. La Neuveville, pharmacie du Landeron, 752 35 34, jusqu'au 28.9.
- Planning familial: tél. 942 24 55.

AGENDA

DEMAIN

■ Troc Tramelan, réception de la marchandise pour le troc de la paroisse réformée, 15-19h.

BIBLIOTHÈQUES

■ Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.

■ Mémoire d'Ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 941 55 55.

PATINOIRES

■ Tramelan: patinoire des Lovières ouverte au public mercredi 26 septembre 13h30-16h, dimanche 30 septembre 14h15-16h15, lundi 1er octobre 13h30-16h45, mardi 2 octobre 13h30-15h30

■ Saint-Imier: Patinoire d'Eruguël, ouverte au public mardi 25 septembre 9-11h45 et 13h30-15h45, mercredi 26 septembre 13h30-15h45, jeudi 27 et vendredi 28 septembre 9-11h45 et 13h30-15h45, dimanche 30 septembre 12h15-15h.

IMMOBILIER

SPECTACLES-LOISIRS

DIVERS

À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS
Quartier «Vieille Ville»

APPARTEMENT DE 4 PIÈCES AVEC CACHET

Comprenant: Cuisine agencée ouverte sur salon - salle à manger - hall de distribution - salle de bains/WC - 3 chambres à coucher.

Affaire à saisir Fr. 240'000.-
Notice sur demande et visite sur rendez-vous.

espace & habitat
Tél. 032/913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

La Chaux-de-Fonds

A louer, centre ville, avenue Léopold-Robert 19, à 10 minutes de la gare, transports publics et commerces à deux pas

Locaux commerciaux de 200 m² + Bureaux 60 m²

2e et 3e étage, brut ou aménagés, places de parc à disposition. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer à discuter.

Contact: Mme Josette Pasquier, 021/324 75 30

oscarWeber
NEUE WARENHAUS AG
www.neuewarenhaus.ch

À LOUER

Rolf Graber
FIDUCIAIRE - GÉRANCE

SUR LES MONTS

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 5 PIÈCES

Cuisine agencée, terrasse, jardin commun.
Pour famille.
Loyer: Fr. 1500.-

Rue des Envers 47 • 2400 Le Locle
Tél. 032 / 931 23 53

INTERNATIONAL MONTESSORI SCHOOL
Cadolles 7, 2000 Neuchâtel

Age 3 - 11 ans
classes anglaises et françaises
OPEN HOUSE
PORTES OUVERTES
Lundi 24 septembre 2001 de 17 h à 20 heures

Renseignements: Elisabeth Houweling, directrice
Tél. (032) 721 43 88 et (032) 730 38 53
e-mail: ims.montessori@net2000.ch

132-098759

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Sous les Arcades
Tél. 032/913 39 55

malades chroniques.
aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.

dons sur
c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

À louer

M.-A.-Calame 12-14, Le Locle
2 - 3 - 3½ pièces
4 et 6 pièces

- ▶ Entièrement rénovés
 - cuisines aménagées
 - WC/douches
 - buanderie • caves et chambres hautes
- ▶ Avec poste de conciergerie
- ▶ Libres de suite/01.09.01 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

A la recherche d'un appartement ?

L'Impartial L'accès internet à vos annonces **BAZAR**
BAZAR.ch/01

Soutien total au gouvernement

Tramelan ■ Force démocratique a tenu son 49e congrès, où elle s'est bien sûr élevée contre la résolution 44 de l'AIJ

Par
Dominique Egger

Son 49e congrès, qui était aussi la 23e Fête du Jura bernois, Force démocratique l'avait présenté comme celui de l'ouverture. Elle y a certes accueilli plusieurs orateurs de l'ancien canton, après un débat consacré en matinée à la cohésion nationale, mais la formation y a surtout réaffirmé ses positions, en s'opposant avec fermeté à la résolution 44 de l'Assemblée interjurassienne (AIJ).

Procédures internes

Dans sa résolution, FD accorde «son soutien total au gouvernement bernois dans sa réponse à la résolution 44 de l'AIJ» et son appui à un statut particulier tel que proposé par le Conseil régional, donc impérativement au sein du canton de Berne. Force démocratique s'insurge bien évidemment contre la résolution 44 de l'AIJ. Une AIJ dont elle refuse qu'elle «s'immisce dans les procédures internes du canton de Berne en s'arrogeant le droit de contrôler d'une manière ou d'une autre la mise en place du statut du Jura bernois». Et le mouvement antiséparatiste de répéter que les décisions, sur ce statut, appar-

tiennent «au Conseil régional, au peuple le cas échéant».

«Lié avec Bienne»

Plus avant, FD réaffirme l'existence de liens étroits entre le district de Bienne et le Jura bernois et soutient la mise en place de structures susceptibles de favoriser la collaboration entre ces deux régions, tout en soulignant une fois encore l'importance fondamentale d'un canton de Berne bilingue.

«Mauvaise foi»

Toujours dans sa résolution, le mouvement antiséparatiste réitère enfin son opposition farouche à toute idée de réunification et «dénonce la mauvaise foi des mouvements séparatistes qui ne souscrivent à l'évolution en cours que dans la mesure où ils la considèrent comme une étape vers cette réunification».

«Une erreur qui sera corrigée»

Parmi les orateurs de ce congrès, qui tous s'attachaient comme de coutume à mettre en valeur le bilinguisme du canton, le conseiller d'Etat Werner Luginbühl, président du gouvernement, réaffirmait la bonne volonté du Conseil exécutif à l'égard du Jura bernois et de son statut particulier. Et de ré-



Le 49e Congrès de Force démocratique, occasion de réaffirmer son soutien indéfectible au gouvernement cantonal. PHOTO BIST

pondre à la colère quasi générale exprimée par les milieux économiques et politiques de la région, quant au plan directeur cantonal: «S'il y a sans doute dans ce projet des formulations peu heureuses et si certains pensent, par interprétation, que le Jura bernois serait considéré comme région à vocation rurale, c'est une erreur et elle sera corrigée». Dont acte...

Marc-André Houmard, président de FD, a adressé les remerciements des siens au gouvernement bernois, pour «sa ligne politique claire». Barbara Egger-Jenzer, présidente du Grand Conseil, a affirmé elle aussi l'importance d'un canton de Berne bilingue pour le maintien de la cohésion fédérale.

Le conseiller d'Etat Hans Lauri a présenté pour sa part un exposé sur le même thème, appelant la région à accepter la discussion et même à porter le dialogue, sur son futur statut particulier, dans les autres régions du canton aussi. «A cet égard, il reste encore beaucoup à faire», estimait le chef des Finances. /DOM

SAISONNIERS

Permis humanitaires

La conseillère d'Etat bernoise Dora Andres, directrice de la Police, demande à la conseillère fédérale Ruth Metzler une admission provisoire à titre humanitaire pour des anciens saisonniers. Le canton de Berne est opposé à une solution globale en faveur des sans-papiers. Mais il estime que des exceptions peuvent être faites, en priorité pour des personnes originaires de l'ex-Yougoslavie, qui ont travaillé comme saisonniers en Suisse et qui seraient contraintes de quitter le pays après y avoir séjourné pendant plus de dix ans. Ces personnes ont obtenu des autorisations saisonnières pendant des années avant d'être admises à titre provisoire en raison de la guerre au Kosovo. Elles n'ont pas été prises en compte dans le programme fédéral «Action humanitaire 2000» parce qu'elles avaient déposé leur demande d'asile après le 30 avril 1996. Dora Andres demande que ces personnes bénéficient d'une admission collective. Le canton est prêt à leur accorder des autorisations de séjour à l'année dès l'octroi de l'admission provisoire afin de libérer la Confédération du risque financier. La directrice de la Police estime absurde d'accepter chaque jour de nouveaux saisonniers d'Europe de l'Est alors que l'on expulse des individus et des familles. /réd-oid



Confortablement assis devant votre ordinateur, vous réglez vos paiements, consultez vos comptes ou passez des ordres de bourse. Le tout de façon simple et sûre grâce au cryptage ultramoderne qui garantit la confidentialité des données. N'attendez pas demain pour déposer votre demande de contrat UBS e-banking.

www.ubs.com/e-banking

Réglez vos paiements en un tour de main. UBS e-banking.



Rames panoramiques baptisées

Saignelégier ■ *Vingt-trois discours et une pluie de notes de musique ont marqué samedi l'inauguration des nouvelles rames des CJ*

Par
Michel Gogniat

Une petite bruine, une avalanche de mots et de notes de musique ont marqué samedi l'inauguration des quatre nouvelles rames des CJ. Elles remplacent un matériel vieux de cinquante ans. Ces rames panoramiques, superbes, constituent un atout indéniable pour la compagnie qui lorgne désormais sur Delémont via le troisième rail.

De Tavannes, de Glovelier et de La Chaux-de-Fonds, les nouvelles rames ont convergé samedi vers Le Noirmont. A chaque station, un petit discours du maire, un coup de musique et une verrée avec une présence marquée de la population locale.

Une volonté

Au Noirmont, le maire Jacques Bassang n'a pas fait faute de noter que sa localité sert de nœud ferroviaire aux

CJ avec le croisement de 66 trains quotidiens. Dans un propos teinté d'humour, le nouveau directeur de la compagnie, Georges Bregnard, a relevé que ces nouvelles rames traduisaient la volonté de maintenir un réseau régional performant, qu'il est le fruit de dures tractations. En annonçant le lancement d'un concours de photo immortalisant ces nouveaux convois, il lorgne sur Delémont (troisième rail) pour assurer un horaire cadencé.

Produits attractifs

Avant que les nouvelles automotrices soient baptisées à Saignelégier par les animateurs régionaux des offices du tourisme (ces rames portent les noms de «Pouillerel», «Mont-Soleil», «Gruère» et «Le Tabeillon») et bénies par le pasteur Wyss et le curé Miserez, les hommes politiques, solidement arrosés, ont pris la parole. Pierre Paupe, président des CJ, a rappelé le projet de prolongement refusé en 1992 et la menace de suppression de la ligne Glovelier-Saignelégier en 1995. Et de prôner pour le troisième rail jusqu'à Delémont afin d'assurer la pérennité de la compagnie.

André Raison (Franche-Comté) a pris les CJ en exemple à l'heure où les régions françaises doivent prendre en charge leurs transports publics. Le ministre Pierre Kohler a rappelé que si l'on veut attirer du monde, il faut des produits attractifs: ces nouvelles rames et le forfait «Vagabond» s'inscrivent dans

cette ligne. Pierre Hirschy, enfin, a noté que ce jour constitue une date faste pour les chemins de fer avec l'inauguration de Saignelégier et des nouvelles rames La Chaux-de-Fonds-Besançon. Quant à une partie du personnel des CJ, il arborait un badge rappelant les revendications salariales en négociation! /MGO

Avec les Slovaques

Les quatre nouvelles rames auront coûté seize millions aux CJ. Un achat groupé à la maison Stalder (Thurgovie) a permis de baisser le prix de deux millions. En effet, la ligne Yverdon-Sainte-Croix et une compagnie slovaque se sont dotées des mêmes engins. Ces automotrices articulées présentent un confort accru. Les grandes vitres panoramiques ouvrent une vue magnifique sur le Haut-Plateau. C'est un atout pour la compagnie si l'on sait que le 55% des usagers prennent le train pour les loisirs! Second atout, ces rames ont également un

plancher bas qui mettent le quai à niveau. Comme les anciennes rames recyclées sur la ligne Nice-Digne, le rouge et le blanc habillent les convois où l'on trouve le cheval de Hans Erni. Une caisse centrale contient le cerveau du train et une électronique sensible. On dira enfin que ces convois restituent le courant durant la descente, qu'ils ont une conduite plus simple (vitesse réglable facilement), un système automatique des arrêts et qu'un interphone près des portes permet aux passagers de communiquer avec le mécanicien. /mgo



Les autorités devant une des nouvelles rames. De gauche à droite: Pierre Paupe (président des CJ), Pierre Kohler (Jura), André Raison (Franche-Comté), Pierre Hirschy (Neuchâtel) et André Lecomte (Berne). PHOTO GOGNIAT

Colis suspect et mésaventure

Stupéfiants ■ *Un couple delémontain soupçonné de trafic de drogue suite à une erreur douanière*

Dans un communiqué publié hier après-midi, Laurence Boillat, qui dirige la police judiciaire du canton du Jura, raconte la mésaventure survenue vendredi à un couple delémontain et à des policiers jurassiens, dans une affaire de soupçons infondés de trafic de drogue. Vendredi, la brigade des stupéfiants du Jura est informée par des collègues argoviens qu'un colis en provenance d'Afrique destiné à une Delémontaine a été intercepté par la douane dans le canton d'Argovie. Les douaniers ont détecté 122,82 grammes de cocaïne à l'intérieur de ce colis. Vu la quantité en cause, il est décidé que la police jurassienne interviendra, une fois le colis arrivé chez la destinataire. Cette décision se fonde no-

tamment sur le fait que le trafic de stupéfiants par voie postale tend à devenir plus fréquent depuis quelques années. Les douaniers argoviens referment donc le colis qui est acheminé à destination. Une perquisition est alors ordonnée par le procureur du Jura au domicile des suspects. Le colis s'y trouve en effet. Mais, en dépit d'une recherche minutieuse, la drogue n'y est pas retrouvée. Les suspects nient toute implication dans un trafic, les policiers jurassiens interrogent leurs informateurs. Ils apprennent que la drogue se trouverait dans un flacon que les policiers ont sous les yeux à Delémont! Il contient une substance pâteuse préparée par la femme suspectée, pour sa fille, substance qui est un médicament. Après analyse,

la substance du flacon ne contient aucune drogue. Le test des douaniers qui a révélé de la drogue repose donc sur une erreur dont l'origine reste à découvrir. C'est ainsi que, après plusieurs heures d'investigation, la police jurassienne a dû se rendre à l'évidence: une erreur avait été commise par les douaniers argoviens et les deux personnes suspectées n'ont aucune infraction à se reprocher. Après information sur ces événements, des excuses leur ont été présentées. Il a alors été décidé d'entente avec la police judiciaire que les détails de cette affaire seraient rendus publics, afin notamment d'informer les voisins des faux suspects et aussi afin de prévenir toute fausse rumeur qui pourrait circuler dans la population. /VIG

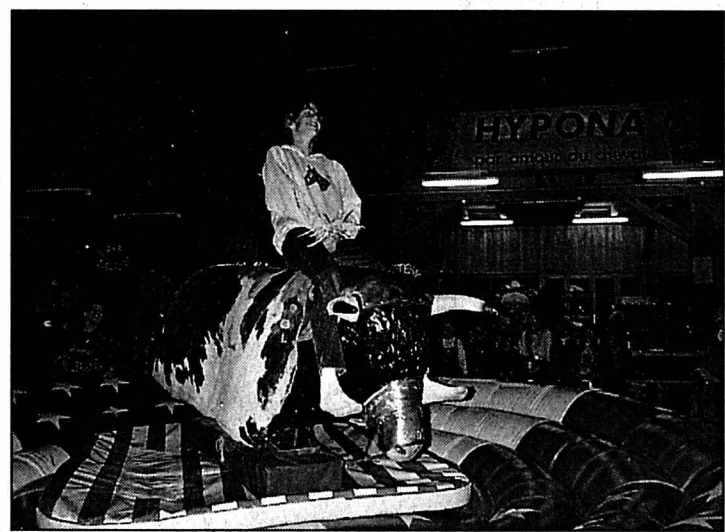
Renaissance d'un réseau de 200 km

Haut-Plateau ■ *Depuis deux ans, les pistes de cavaliers retrouvent leurs lettres de noblesse*

En deux ans, une équipe dynamique (l'Aref, Association pour le réseau équestre aux Franches-Montagnes) a rétabli 200 kilomètres de pistes flanquées de 150 portes pour les cavaliers à travers le Haut-Plateau. Ce tour de force a été fêté ce week-end à Saignelégier par des animations extérieures, des initiations au cheval et des randonnées guidées malgré un méchant temps. A l'intérieur, petits et grands ont pu démontrer leur habileté à se tenir sur une monture capricieuse en enfourchant un rodéo mécanique. Les accents du groupe Tomahawk lançaient ensuite une soirée country avec bar et saloon...! A l'heure des discours, Jean-Maurice Maître et Geneviève Sahy-Wille ne manquaient pas de

remercier toutes les personnes qui avaient aidé à réaliser ce réseau. Et de lancer un appel aux cavaliers francs-montagnards pour rallier l'Aref afin de poursuivre le travail engagé. Il

reste notamment de nombreuses portes pour les cavaliers à financer et la prochaine étape, des liaisons équestres avec la vallée de Delémont et le bord du Doubs à réaliser. /mgo



Le rodéo mécanique, très prisé des enfants. PHOTO GOGNIAT

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 952 12 12.
- Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 951 12 03 et 951 12 01 pour tout renseignement.
- Dépannages: Centrale, 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS

- Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 951 24 74.

BIBLIOTHÈQUE

- Le Noirmont: lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.

LUDOTHÈQUES

- Saignelégier (Hôtel de ville): ma 15-16h30, je 16-17h30.
- Les Bois (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. Les Genevez (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30. Le Noirmont (nouveau collège): ma 15-17h. Les Breuleux (école primaire): le 4e mercredi du mois 13h30-16h30.

FAHY ■ Grave accident de travail. Un grave accident de travail est survenu samedi vers 10 heures à Fahy, à la frontière française. Une personne occupée à charger du bois a fait une chute de la remorque sur la chaussée. Ses blessures ont nécessité l'intervention des ambulanciers de Porrentruy, accompagnés d'un médecin anesthésiste. Un hélicoptère de la Rega a été appelé. Au vu des mauvaises conditions météo, il a été contraint de se poser dans les environs de Boécourt. Ce qui a obligé l'ambulance, escortée par la po-

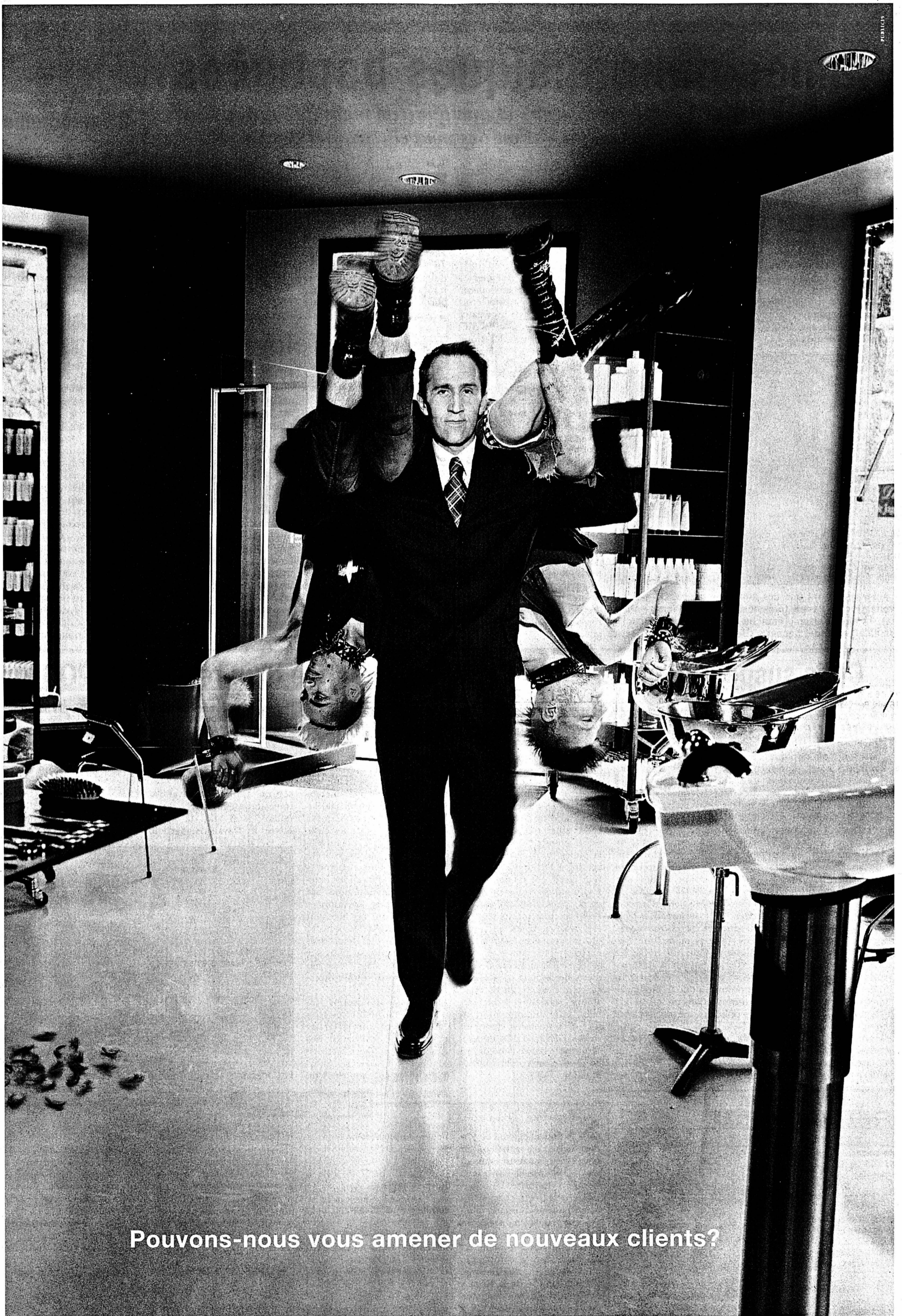
lice, à emprunter la Transjurane jusqu'à la jonction de Glovelier. Le blessé a été dirigé sur l'hôpital de l'île à Berne. /mgo

GIRON FM ■ Week-end pour les jeunes. Après le succès des deux dernières éditions, le Giron franc-montagnard propose un nouveau week-end musical pour les jeunes musiciens. Celui-ci se déroulera dans le superbe cadre naturel des Emibois, à la colonie de Boncourt plus précisément. Ce stage va se terminer par un concert final le dimanche à 17 heures à l'Hô-

tel de ville de Saignelégier. Une participation minimale de 10 francs par jeune musicien est demandée pour les deux jours. Cinquante places sont disponibles. Le rendez-vous est pris le samedi 29 septembre à 8 heures. Pour tout renseignement: Florian Lab à Delémont 422 93 10. /mgo

LANterne MAGIQUE ■ La reprise. La Lanterne magique est de retour et va de nouveau faire rêver les jeunes cinéphiles à partir de mercredi prochain au Noirmont (séance à 14h30 et 16h30). Il est toujours possible de s'ins-

crire à la librairie La Vouivre à Saignelégier, au kiosque Pelletier au Noirmont ou une demi-heure avant le début de la séance. La Lanterne magique est réservée aux enfants de 6 à 11 ans et se déroule de septembre à juin au gré de neuf séances où les films qui font rire, pleurer ou rêver se succèdent. Prix: 30 francs par enfant (ou 20 francs pour chaque autre enfant de la même famille). Chaque membre de la lanterne reçoit en plus un journal dix jours avant la diffusion du film. /mgo



Pouvons-nous vous amener de nouveaux clients?

Pour faire fructifier vos affaires, nous travaillons d'arrache-pied, car nous possédons le savoir-faire pour vous offrir un conseil global. Nous explorons toutes les possibilités afin que votre annonce saute aux yeux. Vous attendrez ainsi même les clients dont vous n'auriez jamais osé rêver. A La Chaux-de-Fonds, vous nous trouverez à la rue Neuve 14

 PUBLICITAS

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN
V.F. 18 h.
Pour tous. 22e semaine.
De Jean-Pierre Jeunet. Avec Audrey Tautou, Mathieu Kassovitz, Raphaël Poulain.
Il était une fois Amélie, une jeune fille qui voulait faire le bien autour d'elle... Un film qui remplit de bonheur!

CORSO 916 13 77
BLOW
V.F. 20 h 30.
16 ans. Première suisse.
De Ted Demme. Avec Johnny Depp, Cruz-Penelope, Franka Potente.
Lui: il ne veut pas vivre la vie de son père et il plonge dans l'interdit. Elle: «il» en tombe amoureux. Le piège?

EDEN 913 13 79
OPÉRATION ESPADON
V.F. 16 h, 20 h 30.
16 ans. 2e semaine.
De Dominic Sena. Avec John Travolta, Hugh Jackman, Hall Berry.
Un des plus grands gangsters engage un hacker prodige pour le casse cybernétique du siècle. Surprenant, génial!!

EDEN 913 13 79
JE RENTRE À LA MAISON
V.F. 18 h 15. 12 ans.
Une nouvelle vague, qui dure...
De Manoel de Oliveira. Avec Michel Piccoli, Antoine Chappey, John Malkovich.
Comédien réputé, il est frappé par un drame familial qui va le forcer à vivre... Un film fort, juste, à fleur de peau!

PLAZA 916 13 55
VIDOCQ
V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30.
16 ans. Première suisse.
De Pitof. Avec Gérard Depardieu, Guillaume Canet, André Dussolier.
Un des films les plus attendus de la rentrée! 1830, Paris, la mort cherche sa pitance avec... Vidocq à ses troussees...

SCALA 1 916 13 66
SAVE THE LAST DANCE
V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 15.
12 ans. 2e semaine. De Thomas Carter. Avec Julia Stiles, Sean Patrick Thomas, Kerry Washington.
Alors qu'elle veut devenir ballerine, une tragédie la propulse dans un lycée Black où elle va rencontrer leurs rythmes...

SCALA 2 916 13 66
CHEVALIER
V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30.
12 ans. Première suisse.
De Brian Helgeland. Avec Heath Ledger, Mark Addy, Bettany Sewell.
En plein Moyen Age, lorsque son maître décède, son écuyer va enfiler son armure et s'élancer vers son destin, houleux...

SCALA 3 916 13 66
SHREK
V.F. 15 h 30.
Pour tous. 12e semaine.
De Andrew Adamson et Vicky Jenson.
Génial dessin animé pour les grands et les petits où tous les mythes sont revisités. Attention aux fous-rires!...

SCALA 3 916 13 66
LA PIANISTE
V.F. 17 h 45, 20 h 30.
18 ans. 2e semaine.
De Michael Haneke. Avec Isabelle Huppert, Benoît Magimel, Annie Girardot.
Prestigieuse prof de piano, elle va rencontrer un jeune virtuose pour lequel elle sera prête à tout... Grandiose!!!

ABC 967 90 42
LOIN
V.F., sans entracte. 20 h 45.
12 ans. Première vision.
De André Téchiné. Avec Stéphane Rideau, Lubna Azabal, Yasmina Reza.
3 histoires, 3 personnages: Serge, Saïd et Sarah dévoilent chacun à leur manière leurs souffrances et leurs espoirs...

L'IMPRESSUM DE L'IMPARTIAL

SOCIÉTÉ ÉDITRICE:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

ÉDITEUR:
Fabien Wolfrath.

DIRECTEUR DES RÉDACTIONS:
Mario Sessa

RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.):
Mario Sessa, Roland Graf.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL:
Jacques Girard.
redaction@limpartial.ch

CANTON DE NEUCHÂTEL:
Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber, François Othenin-Girard.
ne.canton@lexpress.ch

VILLE DE NEUCHÂTEL:
Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldera.

LITTORAL ET VALLÉES:
Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta.

MONTAGNES:
Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
montagnes@limpartial.ch

JURA BERNOIS:
Dominique Eggler, Olivier Odiet.
jura.bernois@limpartial.ch

CANTON DU JURA:
Michel Gogniat, Victor Giordano.
jura.canton@limpartial.ch

SPORTS:
Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani.
sport@limpartial.ch

MAGAZINE:
Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.
magazine@limpartial.ch

ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ:
Guy C. Menusier (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio.

À BERNE:
François Nussbaum, Stéphane Sieber.

EXPO.02:
Daniel Zufferey

ÉDITION RÉGIONALE:
François Treuthardt (resp.), Nicolas Bringolf, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon, Anne-Marie Cuttat Eckert.

PHOTOGRAPHES:
Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

INFOGRAPHISTE:
Pascal Tissier.

DESSINATEUR:
Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.

SERVICES DES ABONNEMENTS:
rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 20 40
diffusion@limpartial.ch

RÉGIE DES ANNONCES:
Publicitas SA,
2300 La Chaux-de-Fonds
rue Neuve 14
Tél. 032/910 20 50
Fax 032/910 20 59

IMPRESSION:
Centre Presse, Neuchâtel

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1,2,3 (710 10 33)
OPÉRATION ESPADON. 15h30-18h-20h15. 16 ans. 2me semaine. De D. Sena.
LES PIEDS SUR TERRE. 16h-20h30. 12 ans. Première suisse. De Ch. et P. Weitz.
LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN. 18h. Pour tous. 22me semaine. De J.-P. Jeunet.

■ SHREK. 16h. Pour tous. 12me semaine. De A. Adamson et V. Jenson.
LA DÉSSE DE 1967. 18h (VO st. fr/all.). 16 ans. 2me semaine. De C. Law.
DIVINE MAIS DANGEREUSE. 20h45. 16 ans. 2me semaine. De H. Zwart.

■ ARCADES (710 10 44)
VIDOCQ. 15h30-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De Pitof.
■ BIO (710 10 55).
LA PIANISTE. 15h-17h45-20h30. 18 ans. 2me semaine. De M. Haneke.

■ PALACE (710 10 66)
BLOW. 15h30-20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. De T. Demme.
HUMAN NATURE. 18h15. 12 ans. 2me semaine. De M. Gondry.
■ REX (710 10 77)
CHEVALIER. 15h30-20h15. 12 ans. Première suisse. De B. Helgeland.
JE RENTRE À LA MAISON. 18h15. 12 ans. De M. de Oliveira.

■ STUDIO (710 10 88)
SAVE THE LAST DANCE. 15h30-18h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Th. Carter.
BEVILARD
■ PALACE
SOUS LE SABLE. Me/je 20h. 14 ans. De F. Ozon.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: tous les jours 10-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes toute l'année sur réserv. au 931 89 89. Jusqu'au 31.10.

LES GERLATEZ
CENTRE NATURE. Peintures de Pierre Bichet. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'au 28.10.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Jean-Denis Zaech. Me-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 30.9.

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00. (Dans le hall): «Jean-Jacques Rousseau face aux arts visuels: du premier discours au Rousseauisme (1750-1810)» et «Les jours de Jean-Jacques Rousseau: un parcours en 24 tableaux». Lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Jusqu'au 23.11.

JURASSIC PARK III. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 14 ans. De J. Johnston.
LES BREULEUX
■ LUX
SHREK. Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 7 ans. De A. Adamson et V. Jenson.

MOUTIER
■ LE CINOCHE
LISTA DE ESPERA (LISTE D'ATTENTE). Me/je 20h30, sa 17h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De J. C. Tabio.
FINAL FANTASY, LES CRÉATURES DE L'ESPRIT. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 10 ans. De H. Sakaguchi.

LE NOIRMONT
■ CINÉLUCARNE (953 11 84).
ABSOLUMENT FABULEUX. Je/ve/di 20h30, sa 20h45. De G. Aghion.
SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (941 35 35)
Programme non communiqué.

TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL
AZZURRO. Ma 20h30 (VO). 7 ans. De D. Rabaglia.
MANIPULATIONS. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De R. Lurie.
15 AOÛT. Di 20h30. 14 ans. De P. Alessandrini.

TRAMELAN
■ CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
FINAL FANTASY - LES CRÉATURES DE L'ESPRIT. Me 20h, ve 20h30, sa 18h-21h, di 17h. 14 ans. De H. Sakaguchi.
SOME VOICES. Je/di 20h (VO). 14 ans. De S. Cellar Jones.

COLOMBIER
CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

FRESENS
HOME DE CHANTEVENT. Exposition des œuvres des élèves de l'atelier de Monique Joly. 14h-17h, jusqu'au 30.9.

MARIN
PAPILORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-18h.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAEVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur réservation. Renseignements/réservations: 863 30 10, E-mail: hote-laigle@bluewin.ch. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des Mines: tous les jours de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation.

VAUMARCUS
ARTESPACE DANS LE SITE DU CHÂTEAU. Fondation Marc Jurt. Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Lu-di 14h-18h. Rens. 836 36 36. **COUR ET CHEMIN HISTORIQUE DU CHÂTEAU.** «Je t'aime encore», sculptures d'Alain Schaller. Lu-di 14-18h. Jusqu'au 31.10.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Migrations d'images», de Carlo Baratelli; «Plages», photos de Eric Gentil (1995-2001), jusqu'au 4.11. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constaibe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-18h. Dimanche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. Les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche entrée libre jusqu'à 14h.

***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Paul Barruel, artiste et naturaliste (1901-1982)», jusqu'au 6.1.02. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Des «Horloges insolites» seront exposées en état de marche sur le promontoire du Musée, jusqu'au 14.10. Ma-di 10-18h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui es-tu?». Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24.2.02.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Prix de la Ville du Locle - 4e concours triennal international de l'estampe originale». Jusqu'au 25.11. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Philatélie et Mesure du Temps». 144 planches de timbres, flammes postales et effigies qui racontent l'histoire de l'horlogerie et de la mesure du temps à travers la philatélie. Une découverte enrichissante d'une rare beauté, jusqu'au 31.10. Ma-di 10h-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «À la croisée des Notes». Ma-di 14-17h. Visites hors de ces plages horaires possibles pour groupe uniquement et sur rdv. Rens. au 422 80 77. Jusqu'au 11.11.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTRUUY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Me-di 10-12h/14-18h. Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 31.12. Me-di 11-17h (en été jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion», jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.
***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «La grande illusion». Jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «La grande illusion», jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Le Chêne et le tonneau». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.02.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Hier... Entre Méditerranée et Mer du Nord». Ma-di 10-17h.

LE LANDERON
MUSÉE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Festival de peinture Art-en-Ciel. Exposition des œuvres primées des 2 catégories: peintres confirmés et peintres amateurs. Sa/di 15h30-17h30. Jusqu'au 7.10.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL. Ma/je/sa/di 14-17h. Hors de ces heures, sur rdv. pour les groupes dès 10 personnes. Rens. au 861 35 51. Jusqu'au 31.10.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. «1751 - La quarantaine... et la renommée», jusqu'au 30.4.02. Ma/je/sa/di 14-17h, jusqu'en octobre. De novembre à mars sur rdv 861 13 18.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «150 ans de sports et de camaraderie», tous les dimanches 14h30-17h30 ou sur demande, jusqu'en septembre. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 1079

Horizontalement : 1. C'est le signe d'une belle agilité. 2. Conduite principale - On peut vous y mettre à l'écart. 3. Alcool de seigle - Outil à dessin - Conjonction. 4. Un travail dans la grèbe. 5. Représentants du peuple - Signe de privation. 6. Une qui porte les bonnes et mauvaises nouvelles. 7. L'entrée dans l'espace - Département français. 8. On les découvre en hâte - Terre méditerranéenne. 9. Repli de terrain - Un truc à donner du souffle. 10. Principauté orientale - Conjonction. 11. Avec ça, on en vient aux 9 mains - Cheville en crochet.
Verticalement : 1. A force de le faire, on devrait trouver un terrain d'entente. 2. De la plus haute noblesse - Le confident favori. 3. Volcan polaire - Prénom. 4. Pièces en stock - Charpente naturelle. 5. Obstiné - Forme d'avoir - Possessif. 6. Outil de chirurgien - Pronom personnel. 7. Coups de sabre - Individu borné - Bonne pour le ton. 8. Son bain est tragique - Magistrats. 9. On ne le compte plus... - Lac d'outre-mer.

Solution dans une prochaine édition
Solution du numéro 1078
Horizontalement : 1. Poursuite. 2. Saut - Rv. 3. Stage - Mai. 4. Toge - Fait. 5. Eteule - Le. 6. La - Rivale. 7. Luc - Bébés. 8. Ixode. 9. Burette. 10. Taret - Ion. 11. Etalement.
Verticalement : 1. Pastelliste. 2. Totaux - At. 3. Usagé - Cobra. 4. Rageur - Duel. 5. Sue - Liberté. 6. Ut - Fève. 7. Ma - Abétie. 8. Traille - Ton. 9. Évitée - Vent.
ROC 2156

NEW SUZUKI LIANA 4X4



Prix nets, TVA incl.

- La Liana est la voiture 4x4 la plus appréciée au monde.**
- La Liana est appréciée par les anges gardiens (4 airbags, ABS).**
- La Liana est appréciée par les familles (confort, place).**
- La Liana est appréciée par tous les temps (4x4, clim., sièges chauff.).**
- La Liana est appréciée par les comptables (Fr. 25 990.- seulement).**

Suzuki Liana 4x4: New. Family. Compact.

Suzuki, la marque de 4x4 la plus sensationnelle de Suisse. www.suzuki.ch
Financements avantageux via EFL Erb Finanz+Leasing AG, Winterthur



Oui, la nouvelle Liana m'intéresse. A retourner, dûment rempli, à: Suzuki Automobiles SA, Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon. Tél. 01 805 66 66. Fax 01 805 66 15.

Nom/Prénom _____

Rue/N° _____

NPA/Localité _____

Téléphone _____



ROM

Le vélo pédale sur la bonne piste

Loisirs ■ Le vélo a la cote auprès des Suisses. Améliorations techniques, confort et sécurité accrues: en ville ou sur tout terrain, les cycles ont encore de nombreux beaux jours devant eux!

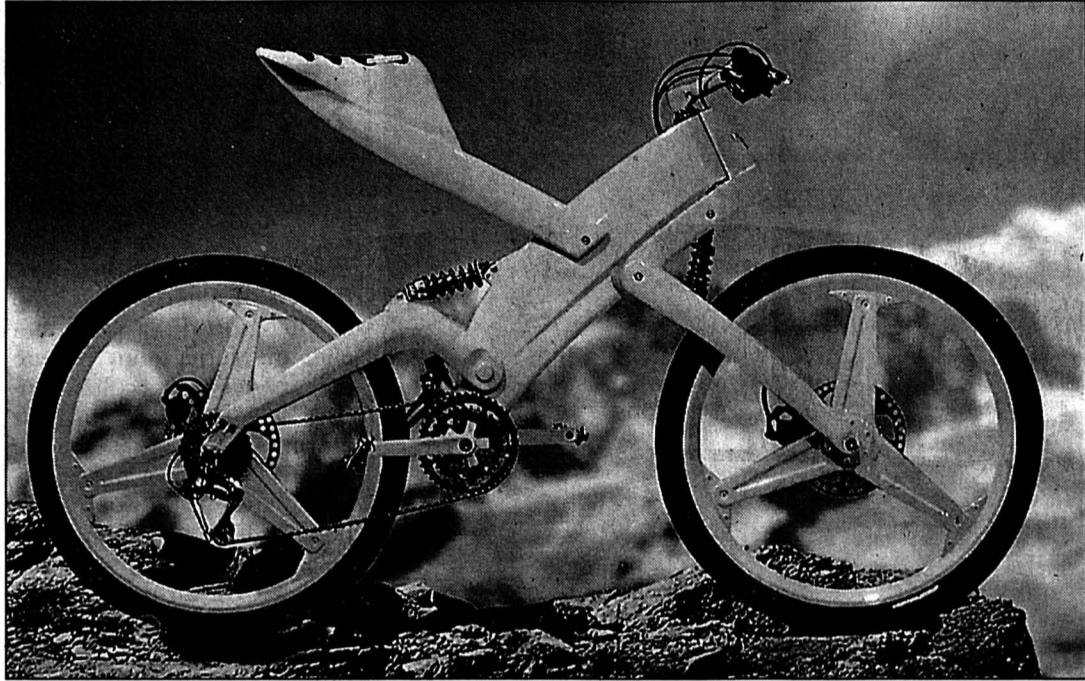
Machines high-tech bourrées d'électronique, vélos de course au look impressionnant ou simple engin utilitaire pour la vie de tous les jours, le vélo de demain présente plusieurs visages. L'amélioration du confort et de la sécurité aura elle aussi une influence sur le développement des vélos au cours des prochaines années, assure l'Office suisse de conseil pour deux-roues (OSCD) dans un communiqué.

Les Suisses aiment le vélo. Ils achètent chaque année environ 330.000 cycles neufs, toutes catégories confondues. Le parc dans son ensemble est estimé à 3,8 millions d'unités. Faire du vélo est le sport populaire No 1, tandis que la circulation quotidienne n'est plus imaginable sans le vélo, tout au moins en ville et dans les agglomérations. La forte concurrence régnant dans la branche cycliste incite les fabricants de vélos, de composants et d'accessoires à consolider leur position avec des produits novateurs. Au bout du compte, c'est le consommateur qui profite de cette évolution.

Vélo de tous les jours

Le secteur des vélos «de tous les jours» et de tourisme, pratiques et bien équipés, va être révolutionné par le changement de vitesse automatique à commande électronique, couplé à un système qui commande le réglage des suspensions avant et arrière. Ce dispositif est certes encore très cher, mais il ne devrait pas tarder à être également disponible sur des vélos de prix moyen.

Les changements de vitesse commandés par leviers ou poignées tournantes s'améliorent aussi constamment et requièrent de moins en moins d'effort. A l'avenir, les changements de vitesse à moyeu encapsulé, offrant jusqu'à 14



Une machine high tech telle que l'on en verra demain sur les routes.

PHOTO SP

rappports, continueront de gagner du terrain. Leurs avantages: ils sont exempts d'entretien et à l'abri de l'humidité et de la saleté.

La suspension a fait une percée non seulement sur les VTT, mais aussi sur les vélos de tous les jours. Parallèlement aux fourches télescopiques bien connues, on verra à l'avenir de plus en plus de fourches à suspension pneumatique. Déjà répandues sur les VTT, les suspensions arrière se multiplieront elles aussi – sous une forme différente toutefois – sur les vélos d'usage courant ces prochaines années. Les freins à disque ont également le vent en poupe. Considérés avec suspicion il y a encore trois ou quatre ans, ils se retrouvent désormais sur divers vélos du millésime 2002.

Contrairement aux cadres et aux composants, la forme des guidons a été peu touchée par l'évolution de ces dernières années en matière de design. Mais là aussi, les choses changent: le bon vieux guidon est désormais concurrencé par des systèmes de direction élégamment carénés de plas-

tique, avec phare intégré et rétroviseurs assortis!

VTT: le soin du détail

Depuis plus de dix ans, le VTT tient le haut du pavé dans le monde du vélo. Bien que certains aient souvent pronostiqué sa fin prochaine, ni son image ni ses scores de vente ne se sont écornés. En Suisse, plus de 100.000 VTT neufs sont en effet écoulés chaque année. Qu'ils soient utilisés en tout terrain ou sur l'asphalte des villes, ils incarnent à la perfection l'image du vélo moderne et dynamique. Afin qu'il en soit encore ainsi demain, une nuée d'ingé-

nieurs et de designers s'activent de par le monde. Ils développent des suspensions et des systèmes de direction de plus en plus sophistiqués, ils équipent de freins à disque même les modèles de milieu de gamme et lancent des cadres aux formes futuristes. La politique des petits pas, c'est-à-dire du soin accordé au détail, telle est la recette! Quelques grammes de moins et un peu plus de rigidité par-ci, des gaines de câble en téflon look inox renforcé de fibre de verre et une potence de guidon raffinée par-là, la fantaisie des inventeurs paraît sans limite. /comm-réd

Le pays du vélo

La Suisse possède tout ce qu'il faut pour devenir le pays du vélo de demain, estime l'OSCD: des centaines de kilomètres de pistes cyclables, des itinéraires parfaitement balisés, de bonnes cartes et des transports publics diversifiés et performants (CFF, chemins de fer privés, bateaux, télé-

phériques, etc.). Les innombrables événements cyclistes et les activités organisées autour d'Expo 02, l'amélioration constante des infrastructures cyclistes et l'accueil enthousiaste que la société réserve au vélo sont autant de signes de l'avenir radieux de ce moyen de transport dans notre pays. /comm-réd

Importance de l'accessoire

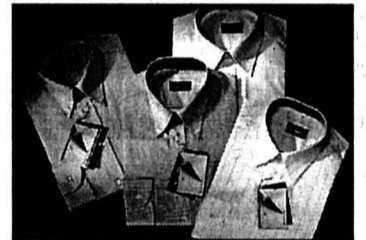
Du système de navigation à roadbook électronique intégré, de l'altimètre et de l'ordinateur de bord aux chaussures adaptées à chaque type de vélo en passant par les porte-bagages, toutes sortes d'accessoires pratiques, et à la mode, sont aujourd'hui disponibles sur le marché. Près du tiers du chiffre d'affaires total de la branche cycliste, qui s'élève à 700 millions de francs, incombe au secteur

des accessoires et tenues vestimentaires, informe l'OSCD. Et tout indique que ce secteur va continuer de croître à l'avenir, puisque la pratique du vélo n'est pas une simple manière de faire de l'exercice, mais qu'elle est devenue un véritable style de vie, une image de joie de vivre. Et le cycliste moderne n'hésite pas à investir davantage dans les accessoires et l'habillement pour souligner ces valeurs. /comm-réd

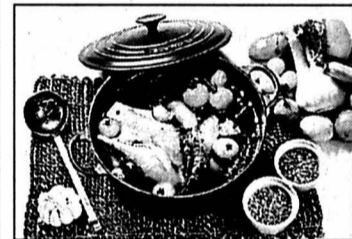
AU QUOTIDIEN

EN CUISINE ■ Noir c'est noir. L'an dernier, Le Creuset, l'un des spécialistes de la batterie de cuisine, a habillé de couleur «granit» ses casseroles et ses poêles à frire en fonte spéciale. Pour répondre aux attentes des connaisseurs et des cuisiniers professionnels, elle renoue aujourd'hui avec le noir rugueux des origines en lieu et place de l'émailage intérieure en beige clair. Baptisée caviar noir, cette nouvelle combinaison de couleur – granit à l'extérieur, noir à l'intérieur – se retrouve dans tout l'assortiment de la marque, de la cocotte ronde au caquelon à fondue en passant par le wok et les skillets. /sp-réd

trice: trois fils de coton moulins ensemble à grande vitesse, produisant un tissage fin et léger, aux reflets soyeux. En pur coton, les nouvelles chemises «Business» laissent non seulement la peau respirer, elles sont aussi souple et faciles à entretenir: madame appréciera! /sp-réd



AU LIT ■ Dans la couette. Que contient un édredon? Le consommateur peut-il se fier à la déclaration de produit épinglé à la literie? Jouant la carte de la transparence, les membres de l'Association suisse des manufactures de literie viennent de lancer un nouveau label de qualité, le «Swiss Guaranty VSB». Celui-ci atteste notamment que seuls sont travaillés les duvets et plumes naturels d'oies ou de canards, qu'ils proviennent d'animaux morts (pas d'arrachage à vif) et qu'ils sont lavés avec des détergents biodégradables. /sp-réd



DANS L'ARMOIRE. ■ Nouvelle chemise. Pour réussir, il faut se sentir bien. Soucieuse de contribuer au bien-être du businessman, le créateur de chemises Kauf a développé une étoffe tout à fait nova-

LATV DU JOUR «La vie en face», lundi 24 septembre, 20H25 TSR2

Madame Irma a pignon sur rue

Reportage ■ Un documentaire sur la voyance qui devrait faire réfléchir les gogos

Par Cathrine Killé Elsig

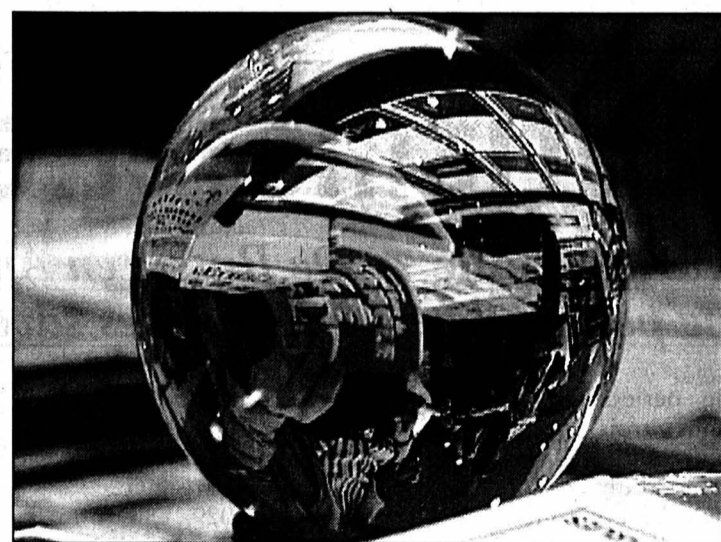
Malgré le triomphe de la science et les succès de la médecine, on assiste depuis plusieurs années à un retour en force des pratiques irrationnelles. Boules de cristal, pendules et salons de voyance fleurissent, le marché ésotérique ne s'est jamais mieux porté. Le film proposé à l'enseignement de «La vie en face» pourrait donner matière à réflexion à un public manipulé. D'abord parce qu'il laisse la parole à la victime d'un marabout qui ne s'est pas gêné pour charger le panier des problèmes de sa cliente déjà très perturbée

par l'échec d'une liaison sentimentale. Mais aussi parce que les exemples sélectionnés, grâce à la «magie» de la caméra, montrent le ridicule de certains devins et autres oracles.

Le père Samuel Boniface prête notamment à rire. Déchu de son ministère, il pratique pourtant de bizarres exorcismes en s'adressant évidemment à Satan. Son rituel doit immanquablement susciter des questions, même parmi la foule qui, chaque dimanche, assiste à sa messe célébrée... dans un dancing. Si les pratiques du bonhomme ne dérangent pas tous ses fidèles, ceux-ci devraient quand même s'interroger sur des déclarations

ahurissantes, du genre «une jolie femme est dangereuse» ou «une femme qui sait se taire est un don du Seigneur». Au troisième millénaire, un curé remontant à l'âge des cavernes devrait en effet réveiller les consciences!

«La voyante, le prêtre et le marabout» éclaire d'une manière très crue les pratiques des mages. Ainsi, ce chef d'entreprise consultant régulièrement un augure paraît grotesque lorsqu'il avoue que son maître à penser dirige l'entreprise à ses côtés. Fernand ferait beaucoup mieux de compter sur ses propres capacités. De même, Monsieur B se montre très peu crédible lorsqu'il annonce le prix des produits destinés à la



Ils veulent croire, à tout prix.

PHOTO TSR

purification des corps. Le téléspectateur l'imagine faisant ses courses dans le supermarché de sa banlieue pour ensuite exiger des sommes mirobolantes en échange de trois pincées de sel mélangées à de la peinture. Il est certain que ce jeune débrouillard ne va pas trancher les ailes des chauves-souris à minuit et qu'il ne traque pas les crapauds en hiver, sous la neige!

Cette réalisation devrait aussi mettre en garde contre les faiseurs d'avenir grâce à un autre cas très parlant. A savoir celui d'une cadre qui demande à son astrologue l'heure propice pour apposer sa signature au bas d'un contrat! Le mot de la fin peut être donné par cette habituée des divinations en tout genre: «si tu vas chez la voyante, c'est pour te motiver, pour te donner le courage de continuer». /CKE-Le Nouvelliste

ZAPPING

MINISÉRIE ■ «Pierre ou Les Ambiguïtés». Pour la petite lucarne, Leos Carax a tourné une mini série de «Pola X». Arte annonce que «cette version est bien supérieure au film, cette histoire si peu crédible sur grand écran devient un manifeste audacieux qui met en pièce le mythe de l'artiste maudit». Le cinéaste a utilisé pour cette saga contemporaine des effets spéciaux qui sont définis comme «remarquables». A voir sur Arte, à 22h25. /cke

MAGAZINE ■ «La vie en question». Séparer des siamoises, c'est le pari lancé par une équipe médicale de Philadelphie. Celle-ci a voulu offrir une existence normale à Dao et Duan, deux jumelles thaïlandaises reliées au niveau du bassin. L'intervention s'annonçait très délicate, elle pouvait même entraîner la mort. Ce document, à 23h20 sur France 3, raconte le parcours de ces fillettes. /cke

Le dernier des castrats

Roman ■ *Luc Leruth dévoile les mémoires d'Alessandro Moreschi, soprano dans les chœurs du Vatican. Un auteur à suivre*

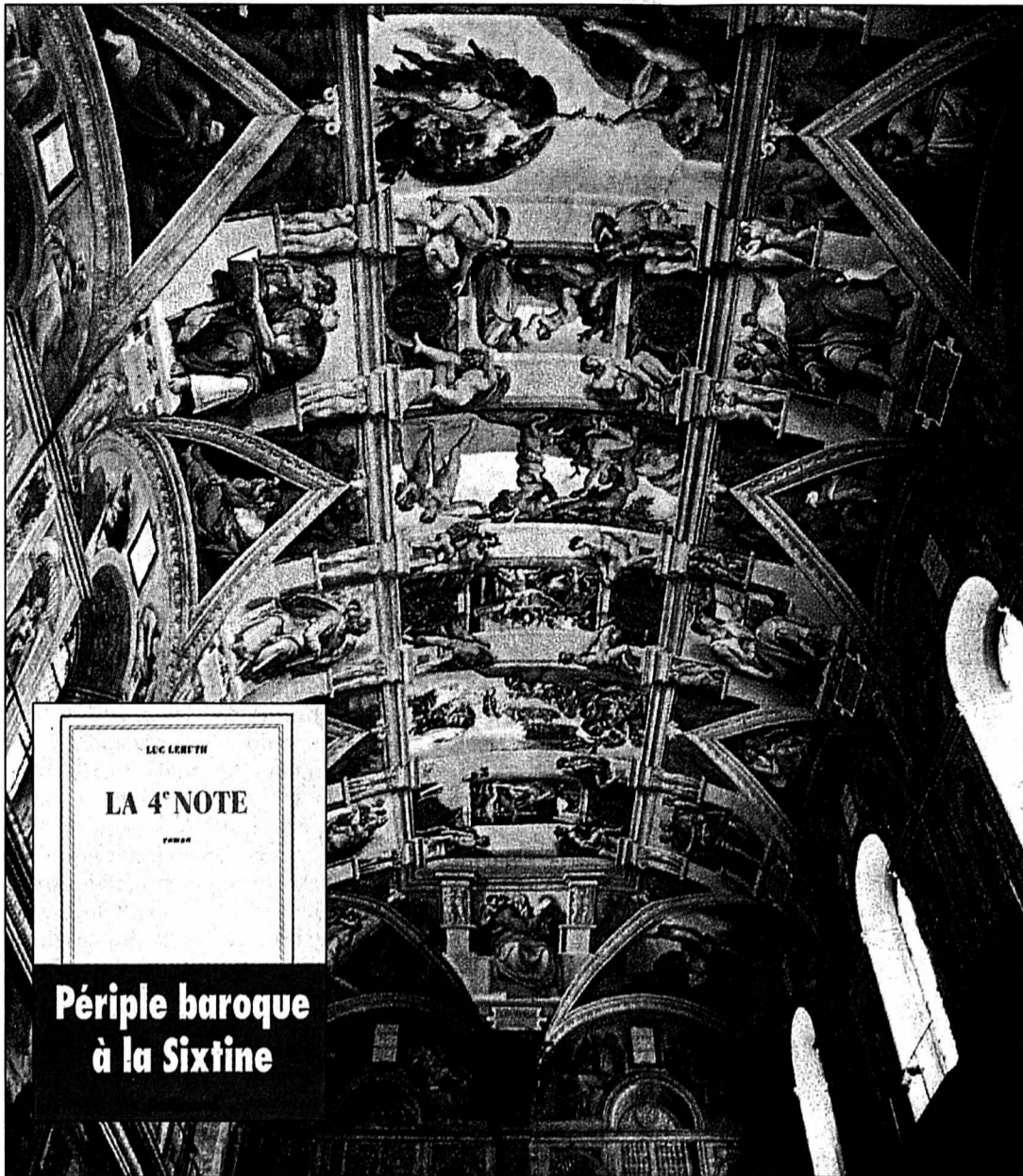
Par
Sophie Bourquin

« Je suis aussi un castrat, le dernier survivant, ou presque, de cette grande famille de chanteurs, maintenant oubliée, mais qui aura connu plus de deux siècles de gloire sur la scène, et presque quatre à la grandeur de Dieu. » Rome, à l'aube de la Première Guerre mondiale. Le professeur Alessandro Moreschi, chef du chœur de la chapelle Sixtine, entreprend l'enregistrement de ses mémoires, à la suite du vol d'un manuscrit qu'il s'appropriait à publier, racontant l'histoire de ces chanteurs mutilés et de leur relation ambiguë avec l'Eglise. Car le Vatican, jusqu'au début du XXe siècle, a perpétué cette tradition douteuse dans le but d'obtenir des voix de soprano, tout en continuant de maintenir les femmes à distance de l'Eglise.

La voix des anges

A travers les souvenirs de Moreschi, c'est le drame de tous les castrats qui se dessine, de la grande époque de Farinelli, de Caffarelli, de Velluti, jusqu'aux espoirs déçus des derniers d'entre eux. « L'ère des castrats, la plus grande époque musicale de tous les temps, a reposé sur un principe simple: désespéré le chanteur en lui donnant la perfection comme seule issue ». Mutilés dans leur enfance pour avoir eu la voix trop belle, les chanteurs sont condamnés à la gloire ou à la débauche.

Mais l'époque de Moreschi est celle du déclin. Après un bref mais glorieux passage sur les scènes des hôtels mondains, celui qu'on surnomme alors « l'Ange de Rome » – « un surnom bien trouvé, finalement, puisque le débat sur le sexe des anges n'a jamais été résolu » – doit se résigner à la voie que d'autres ont choisi pour lui, intégrer les chœurs de la chapelle Sixtine. Une consécration teintée d'amertume. « Il s'en est fallu peut-être de deux ou trois ans pour que je passe du statut d'artiste célèbre à celui de curieuse relique du passé... Ils n'écoutaient plus mon art, mais venaient m'observer, comme s'ils étaient au zoo ».



Périples baroque à la Sixtine

Un roman qui montre le déclin des derniers castrats de la chapelle Sixtine.

PHOTO A-KEYSTONE

Au sein des chœurs du Vatican, les luttes de pouvoir font rage. Entre l'orgueilleux Mustafa, nommé « directeur perpétuel », incarnant l'ordre ancien et la toute-puissance des castrats, et le compositeur Perosi, tenant d'un renouveau musical, chargé de redonner aux chœurs déclinants un lustre nouveau. Mustafa, dernier détenteur du secret de la fameuse quatrième note, un secret qui ne se transmettait qu'entre castrats. « Aucun de nous n'y était jamais arrivé parce que Mustafa prétendait que nous n'étions pas suffisamment doués pour mériter qu'il nous l'enseigne ».

Malgré un solide sens de l'humour, l'amertume de Moreschi est constante. A l'égard de l'Eglise, de ses parents, surtout, qui ont fait de lui un être indéterminé, qu'une brève histoire d'amour – la seule de son existence – ne parvient pas à faire homme tout à fait. Il n'y a pas de pardon possible, certaines dettes ne peuvent pas être remboursées.

« La 4e note » est le premier roman de Luc Leruth, mathématicien belge résidant aux Etats-Unis. Un roman entamé à la suite de la découverte, chez un bouquiniste de Lyon, d'un vieux graphophone et d'un pa-

quet contenant les enregistrements sur cylindres de cire des mémoires du professeur Alessandro Moreschi, dernier castrat du monde occidental. « Il est à présent presque totalement oublié, mais a connu un franc succès à la fin du XIXe siècle », souligne l'auteur dans son avant-propos. Il a chanté dans les salons à la mode du Tout-Rome de l'époque, puis dans les chœurs des principales églises de la capitale italienne, dont ceux de la chapelle Sixtine. Un ouvrage foisonnant qui conduit le lecteur dans un véritable voyage culturel, religieux et musical. /SAB « La 4e note », Luc Leruth, éd. Galilimard, 2001.

Tragédie sous le soleil d'Algérie

Roman ■ *Les tourments de la « Femme du colon français »*

« A l'automne 1950, la sécheresse continue de fissurer la terre d'Algérie. Le printemps a été sec, l'été encore plus, qui s'étale comme une note interminable. L'enfer est posé là, pour l'éternité. A l'automne 1950, la terre d'Algérie s'est mise au diapason de la vie desséchée de Marie, jeune femme mal mariée à un colon. Auprès de cet époux autoritaire et orgueilleux qui exploite une ferme et sept mille hectares, auprès de son beau-père et de sa belle-mère hostiles, la « Femme du colon français » est en proie au désespoir: qu'était-elle venue chercher sur cette terre nouvelle?

L'imagination et les élans propres à la jeunesse l'y avait amenée, quelques années auparavant, un « désir effréné d'héroïsme » l'avait jetée dans les bras de Denis Mauduit, son aîné à la réserve rassurante. A cette Marie qui étouffe sous des paroles sans échanges et des étreintes subies sans plaisir, un accident offre une brève bouffée d'air: hospitalisation puis convalescence renvoient la ferme et ses habitants dans un passé fantomatique. Comme pour mieux céder la place à David, un jeune artiste tourmenté.

Braise en attente sous la cendre, le corps de Marie s'enflamme, libéré par la certitude de deux âmes vibrantes à l'unisson. Marie croit en une aube nouvelle.

Mais, au sein de ces paysages captés dans leurs moindres humeurs, ce sont les fils de la tragédie que John La Galite déroule inexorablement. Une tragédie qui ravage trois êtres et ne trouve que faiblement son écho dans la poudre algérienne, le sang versé de part et d'autre: sans pour autant lui tourner le dos, le roman n'entretient pas de lien d'intimité avec l'autochtone. /DBO

« La femme du colon français », John La Galite, éd. Plon, 2001.

John La Galite

La femme du colon français

roman

John La Galite

Plon



ENBREF



PHILATÉLIE. ■ Le Zumstein. Aussi bien destiné au collectionneur débutant

qu'au philatéliste chevronné, le nouveau catalogue Zumstein Suisse/Liechtenstein 2002 vient de paraître. Pratique, de petit format, bilingue (français-allemand), il informe sur le marché actuel de la philatélie. Pour la première fois, il consacre une page entière à la conversion du franc suisse en euro. On y trouve également des informations sur les différents tarifs postaux suisses et étrangers. Cet ouvrage philatélique peut s'obtenir chez les marchands de timbres-poste et dans certaines librairies. /mge

Lyrisme et espiègleries

CD classique ■ *De Russie en Angleterre, des concertos à l'opéra, une petite sélection de disques savoureux, à écouter sans modération*

Borodine en seize mélodies. Titulaire d'une chaire de chimie à l'Académie militaire de médecine, Alexandre Borodine se définissait modestement comme un « musicien du dimanche ». De sa production forcément restreinte, les « Mélodies », encore trop peu connues, ont souvent valeur



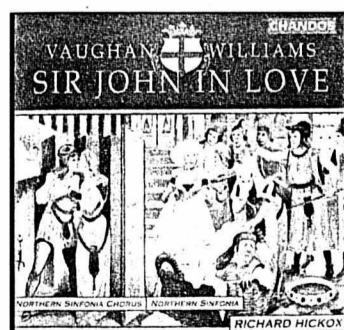
de perles. On remarquera dans trois des premières œuvres de jeunesse l'adjonction d'un violoncelle au piano. La présence de quatre solistes russes (mezzo-soprano, ténor, baryton et basse) apporte à ces petits chefs-d'œuvre une diversité très appréciable. Aucun texte n'a été traduit en français. /jcb
Delos, 1995.

Vaughan Williams et l'opéra. Dans l'impressionnante production de Ralph Vaughan Williams, l'opéra occupe une place de second rang. Probablement parce que la vivacité du dialogue scénique fait trop défaut au grand compositeur

anglais. Quand, de surcroît, il traite un sujet déjà immortalisé par Verdi, l'entreprise est d'autant plus risquée.

Créé en 1929, « Sir John in love » (alias « Falstaff ») possède pourtant des scènes pleines de charme. Le héros, relève-t-on très justement, « est plus affable, plus chaleureux et lyrique que celui de Verdi... Vaughan Williams lui accorde une certaine dignité à côté de sa vanité ». Autres différences avec l'opéra du musicien italien: le supplément de poids donné à quelques personnages secondaires et l'intégration d'une série d'airs populaires. Pour faire revivre cette œuvre encore mal connue,

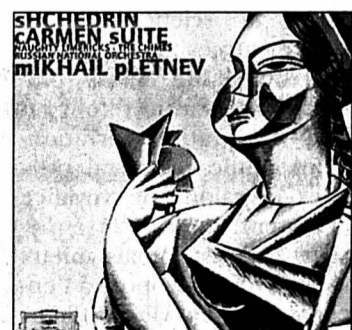
l'infatigable Richard Hickox a réuni une solide distribution ainsi que le chœur et l'orchestre du Northern Sin-



fonia. Un bel enregistrement, à recommander aux amateurs de comparaisons. /jcb
Chandos, 2000. 2 CD. Livret traduit.

Chédrine ou l'art du compromis. Tirailé entre ses fonctions officielles d'artiste soviétique et ses envies de (prudent) modernisme, Rodion Chédrine (*1932) réussit à éviter les foudres du régime. Son ballet « Carmen-Suite », brillant arrangement, lui valut cependant le reproche de porter atteinte à l'opéra de Bizet. Avec les deux brefs Concertos pour orchestre, le compositeur fait preuve de plus de hardiesse, heureusement. Le premier, intitulé « Plaisanteries espiègles », s'inspire de « tchastouchki », soit de vieilles chansons russes qui s'en prennent au pouvoir, le second, « Les cloches » (un

thème cher à Rachmaninov), répond à une com-



mande de Leonard Bernstein pour le Philharmonique de New York. Un programme peu banal de Mikhail Pletnev et de son Orchestre National de Russie. /jcb
DG, 1998.

FOOTBALL

Colombier sans pitié



PHOTO MARCHON

Claudio Penalosa semble malmené par Hugo Passos, mais Serrières s'est retiré battu (2-0) des Chézards au terme du derby neuchâtelois de première ligue.

■ page 21

VTT

Un peloton courageux

Quelque 260 concurrents ont pris le départ de la Com'Bike, ultime manche de la Coupe neuchâteloise, dans le froid, la brume et la boue. Comme prévu, Catherine Schulthess et Julien Girard se sont imposés.

■ page 27

La sortie du tunnel

Football ■ Quand bien même le score a des allures quelque peu trompeuses, Neuchâtel Xamax a repris des couleurs en marquant quatre fois face à Lucerne

Par
Jean-François Berdat

Et un, et deux, et trois, et quatre... Il y a belle lurette que Neuchâtel Xamax n'avait plus été à pareille fête. Quatre buts d'un coup, alors qu'il n'en avait inscrit que huit lors de ses onze premiers matches: pas de doute, la formation d'Alain Geiger a fait fort face à Lucerne, recollant du même coup au wagon des voyageurs potentiels pour le tour final.

«C'est quand même plus facile lorsque cela va moins vite en face...» En une petite phrase, Alain Geiger replaçait ce succès dans son véritable contexte. Car s'il y a certes lieu d'applaudir chaudement à cette victoire, il convient de ne pas en exagérer la portée. Lucerne est en effet apparu très mal en point et rarement sans doute opposition n'aura été aussi inconsistante à la Maladière. Et pourtant...

On a en effet pu craindre le pire lorsque, peu après l'heure de jeu, Wyss a déposé le cuir sur la tête de Montero pour une égalisation aux allures de hold-up. Vingt minutes plus tard, ce même Wyss a eu un deuxième ballon de parité au bout du



Alex finira par échapper à Ronny Hodel pour signer un doublé tout en fin de match.

PHOTO MARCHON

piéd. Il était toutefois écrit – et c'est férocement heureux – quelque part que l'équité sportive allait être respectée dans ce

match. Au prix d'une remarquable détente, Colomba repoussait ainsi un penalty très généreusement accordé aux Lucernois par le fantasque et très mal inspiré directeur de jeu. Dans la foulée, Alex libérait tout le monde, avant de donner tout en fin de rencontre des allures un brin trompeuses au score. Mais au diable l'avarice! Pour une fois, Neuchâtel Xamax venait de passer entre les gouttes de ce mauvais sort qui s'acharnait sur lui depuis quelque temps déjà.

Un bon coaching

S'il regrettrait du bout des lèvres que ses gars n'aient pas su se mettre à l'abri en première pé-

riode déjà – ils ont vendangé une kyrielle d'occasions, tout en touchant deux fois du bois –, Alain Geiger soulignait les mérites d'une équipe qui «a toujours cherché la victoire». Au passage, une fois n'est pas coutume, le Valaisan s'associait à ce succès. «Je pense que le coaching a été bon ce soir, osait-il. Cela étant, les remplacements sont plus faciles à opérer quand seuls quelques éléments stanchent plutôt que lorsque

toute l'équipe fait naufrage.» Si Atouba, tout simplement intenable, et Schneider – premier but en LNA – ont signé un brillant retour à la compétition, on saluera aussi l'entrée en jeu déterminante de Tranchet. Le Genevois a ainsi trouvé la faille

sur l'un des premiers ballons qu'il a touchés. D'une frappe pure et sèche, il a joué les Roberto Carlos de service, pour poser les bases d'une fin de match renversante.

Pour la première fois de l'exercice, Neuchâtel Xamax a donc su forcer son destin, alors même que les événements semblaient persister à se liguer contre lui, sous la forme d'un penalty discutabile cette fois. Si cette sortie du tunnel n'a certes rien de définitif – la route qui conduit au-dessus de la barre est longue encore –, elle servira de base pour la suite du trajet. A commencer par un déplacement à Sion, où il sera une fois encore question de quitter ou double. /JFB

NEUCHÂTEL XAMAX - LUCERNE 4-1 (1-0)

Maladière: 3800 spectateurs.
Arbitre: M. Busacca.
Buts: 27e Schneider 1-0. 63e Montero 1-1. 82e Tranchet 2-1. 84e Alex 3-1. 90e Alex 4-1.
Neuchâtel Xamax: Colomba; von Bergen, Diop, Büess (78e Tranchet); Schneider, Oppliger, Tsawa, Atouba; Baubonne (65e Arifovic); A. Geijo (70e Roque), Alex.
Lucerne: Foletti; Hodel, Wyss, Meier; Koch (68e Lengen), Urdenata, Montero, Wiederkehr;

Varela (88e Blunzchi), Alcorse, Contini (68e Maric).
Notes: soirée agréable, pelouse en bon état. Neuchâtel Xamax sans Barea, Simo ni Mangane (blessés), Lucerne sans Belaïc, Ohrel, Clemente, Enrique, Rey, Pinelli, Türkylmaz (blessés), Andreoli (école) ni Gian (suspendu). Baubonne (2e) et Oppliger (38e) tirent sur le poteau. Colomba (83e) repousse un penalty de Wyss. Avertissements à Wiederkehr (36e, jeu dur), Oppliger (54e, faute), Meier (65e, antijeu) et Alex (86e, faute de main). Coups de coin: 9-6 (5-4).

«C'est de la provocation»

Sans jouer les rabat-joie, Alain Geiger tentait de canaliser l'euphorie dans laquelle les couloirs de la Maladière étaient plongés. «Il ne faut pas oublier que nous avons affaire ce soir à la plus faible défense du pays, soulignait-il. Cela étant, nous sommes contents et nous apprécions ces trois points qui nous permettent de rester dans la course à la huitième place.»

Après avoir fustigé à chaud l'attitude de M. Busacca – «Son ar-

bitrage fantaisiste a failli nous coûter le match» –, Freddy Rumo pour sa part dénonçait vertement le lendemain celle d'une presse dominicale avide de sensationnalisme, qui a fait les gros titres en certifiant que Neuchâtel Xamax est désormais la possession des frères Alain et Nicolas Geiger. «C'est de la provocation pure et simple et le journaliste qui a écrit cela est, un malade, s'emportait-il. Il n'y a même pas eu le début d'une discussion à ce

propos. De par sa fonction d'agent de joueurs, le frère de notre entraîneur est proche du club, mais notre «collaboration» ne va pas au-delà, même si nous ne serions pas opposés, le cas échéant, à le voir s'investir différemment.»

Pour ce qui est de l'éventuel départ de Malick Diop au Werder Brême, Freddy Rumo tenait là aussi à relativiser l'exactitude de l'information. «Il est certain que nous ne nous opposerons pas à la progression de notre défenseur. Diop a un contrat qui court jusqu'au terme de la saison et s'il venait à nous quitter à ce moment-là, nous n'encaisserions pas le moindre franc. En revanche, s'il devait intervenir avant, son départ aurait des incidences sur la santé financière du club. S'il est exact qu'une offre nous est parvenue de Brême, il est vrai aussi que le club allemand n'est pas le premier à s'être manifesté. Neuchâtel Xamax intéresse beaucoup de monde et nous recevons des observateurs à chaque match» précise l'avocat chaux-de-fonnier. Cela étant, le Sénégalais s'en ira aujourd'hui passer un test de trois jours à Brême. /JFB

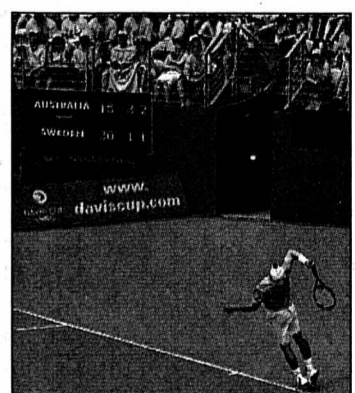


Patrick Koch et Gabriel Urdenata ne parviendront pas à stopper Thimothée Atouba. PHOTO MARCHON.

Un choc qui promet

Tennis ■ L'Australie rejoint la France pour la finale

L'Australie s'est qualifiée pour affronter la France en finale de la Coupe Davis, qui se jouera du 30 novembre au 2 décembre sur ses terres, à Melbourne. Les Australiens ont éliminé les Suédois grâce à la victoire décisive de Lleyton Hewitt, récent vainqueur de l'US Open, sur Thomas Johansson dans le premier simple de la dernière journée.



Victoire décisive pour Lleyton Hewitt. PHOTO KEYSTONE

Les Français – pénibles vainqueurs de la Suisse au tour précédent à Neuchâtel – avaient déjà obtenu leur billet la veille, à la faveur d'un succès en double qui leur avait permis de mener 3-0 face aux Hollandais.

Résultats

Coupe Davis. Groupe mondial. Demi-finales. A Sydney: Australie - Suède 4-1: Johansson (Su) bat Rafter (Aus), 3-6 6-7 (8-10) 6-3 6-2 6-3. Hewitt (Aus) bat Björkman (Su) 4-6 6-4 7-6 (7-5) 7-6 (7-2). Arthurs-Woodbridge (Aus) battent Björkman-Larsson (Su) 6-7 (3-7) 7-6 (7-2) 7-6 (7-5) 7-6 (7-3). Hewitt (Aus) bat Johansson (Su) 7-6 (7-3) 5-7 6-2 6-1. Rafter (Aus) bat Björkman (Su) 6-3 6-2.

A Rotterdam. Hollande - France 1-4: Clément (Fr) bat Sluiter (Ho) 3-6 6-2 1-2 w.o. Escudé (Fr) bat Schalcken (Ho) 6-7 (3-7) 7-6 (7-4) 4-6 7-6 (7-4) 8-6. Pioline-Santoro (Fr) battent Haarhuis-Schalcken 7-5 6-1 7-5. Schalcken (Ho) bat Clément (Fr) 7-6 (8-6) 7-6 (7-3). Santoro (Fr) bat Siemerink (Ho) 6-4 6-4. /si

LA SUISSE ET LE MONDE

VOTATIONS

Privatisation: non vaudois



PHOTO KEYSTONE

Lors des votations cantonales de ce week-end, les Vaudois ont refusé de privatiser leur banque cantonale. De leur côté, les Valaisans ont approuvé une augmentation de leurs allocations familiales.

■ page 32

«SANS VOITURE»

Un bilan mitigé



PHOTO KEYSTONE

La deuxième journée «En ville sans ma voiture!» s'est terminée sur un bilan mitigé et humide. Vingt-sept villes ont fermé leur centre à la circulation, mais le trafic n'a pas connu de baisse notable, hormis à Genève.

■ page 32

Le faux pas du leader

Football ■ Grasshopper s'incline sur le fil face à Aarau. Vainqueur de Zurich, Servette en profite pour prendre la tête du classement provisoire de LNA

Lucien Favre a sans doute vécu sa plus belle semaine à la tête de Servette. Après les succès obtenus à Lausanne (3-0) et devant Slavia Prague (1-0), les Genevois se sont emparés de la tête du championnat de LNA en s'imposant 3-0 à Zurich. Au Letzigrund, Servette a trouvé l'ouverture par Comisetti, Oruma et le Brésilien Dill. Servette précède d'un point Grasshopper, battu 1-0 dans les arrêts de jeu à Aarau, à l'issue de la 12e journée.

Face à une équipe qui traverse une bien mauvaise passe et qui se retrouve du mauvais côté de la barre, Servette doit beaucoup au tranchant de Fournier et de Comisetti. Le Valaisan a tiré deux corners qui ont amené deux buts. Le Vaudois a ouvert le score à la 17e avant de

lancer Oruma pour le 2-0 à la demi-heure. Grasshopper n'aura occupé le fauteuil de leader qu'une petite semaine. Au Brugglifeld, les Zurichois ont cédé à la 92e sur un coup franc de Wojciechowski. Une issue bien malheureuse pour une équipe qui avait tiré à deux reprises

sur la barre transversale par Ippoliti et Papa Bouba Diop. Mais Opkala avait raté la transformation d'un penalty à la 49e minute. A la faveur de cette victoire, Aarau se hisse à la troisième place du classement. La fin du tour préliminaire s'annonce bien morose pour

Lausanne. Les Vaudois ne peuvent plus nourrir le moindre espoir après leur défaite dans le derby lémanique. Abandonné par son public - seulement 1350 spectateurs -, Lausanne a tout de même eu le mérite d'accrocher St-Gall (1-1). Mais comme Pape Thiaw lundi, Massimo Lombardo a écopé d'un carton rouge, pour avoir été averti à deux reprises (88e et 92e).

Inquiétude à Sion

A Sion, où tout le monde attend les millions du mystérieux Jacky Mouyal, l'heure est à l'inquiétude. L'équipe a laissé filer un point précieux à sa portée à Bâle sur un malheureux autogoal de Tcheutchoua à la 88e minute.

Face aux Sédunois, les Bâlois ont signé leur cinquième succès de rang à domicile. S'ils sont irrésistibles au Parc Saint-Jacques, les Bâlois sont loin de témoigner de la même assurance en déplacement. Incapable de gagner la moindre rencontre à l'extérieur depuis le début de la saison, Bâle aura le redoutable honneur de se rendre chez le nouveau leader lundi prochain. /si



Frédéric Page tend la jambe, et c'est le Grasshopper de Roland Schwegler qui s'encouble. PHOTO KEYSTONE

BUTEURS

LNA: 1. Nuñez (Grasshopper) 10. 2. Gimenez (Lugano-Bâle, +1) 9. 3. Kavelaschvili (Zurich) et Poueys (Sion, +1) 7. 5. Okpala (Aarau), Chapuisat (Grasshopper), Ippoliti (Grasshopper), Jefferson (St-Gall, +1) et J. Magnin (Lugano) 6. 10. Alex (NE Xamax, +2), Berisha (Young Boys), Bastida (Lugano), Comisetti (Servette, +1) et Sermeter (Young Boys) 5. 15. Chassot (Zurich), Thiaw (Lausanne), Ricardo Varela (Lucerne) et Frei (Servette) 4. 18. Rossi (Lugano), Tikva (Young Boys), Ergic (Bâle), Frei (Servette), Gane (St-Gall), Ojong (Sion), Oruma (Servette, +1), Papa Bouba Diop (Grasshopper), Petric (Grasshopper), Tarone (Aarau), Türkyilmaz (Lucerne) et Koumantarakis (Bâle) 3. /si

LNB

BADEN - WINTERTHOUR 2-4 (1-1)
Esp: 850 spectateurs.
Arbitre: M. Kever.
Buts: Ire Senn 1-0. 15e Neny 1-1. 47e Ramsauer 1-2. 78e Jodice 2-2. 86e Sekulovic 2-3. 90e Prazerer 2-4.
Notes: tir sur la transversale de Neny (53e). Expulsions de Vogt (71e, Baden) et Mehmeti (90e, Baden).

WIL - DELÉMONT 3-0 (2-0)
Bergholz: 450 spectateurs.
Arbitre: M. Bleuer.
Buts: 15e Sawu 1-0. 16e Lustrinelli 2-0. 49 Gambino (penalty) 3-0.

KRIENS - YVERDON 1-3 (0-1)
Kleinfeld: 550 spectateurs.
Arbitre: M. Zimmermann.
Buts: 25e Cavallo 0-1. 48e Renggli 1-1. 56e Kehrli 1-2. 74e Favre 1-3.
Notes: tir sur la transversale de Verhagen (14e, Kriens).

BELLINZONE - VADUZ 2-1 (1-0)
Comunale: 850 spectateurs.
Arbitre: M. Salm.

Buts: 44e Bencivenga 1-0. 72e Merenda (penalty) 1-1. 82e William 2-1.
Notes: expulsion de Shala (32e, deuxième avertissement).

ÉTOILE CAROUGE - LOCARNO 0-0
Fontenette: 420 spectateurs.
Arbitre: M. Etter.

Classement	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Winterthour	14	9	3	2	34-24	30						
2. Thoun	14	7	4	3	25-20	25						
3. Wil	14	7	2	5	32-22	23						
4. Baden	14	5	5	4	31-21	20						
5. Kriens	14	6	2	6	19-19	20						
6. Yverdon	14	5	5	4	21-21	20						
7. Delémont	14	5	3	6	16-20	18						
8. Bellinzone	14	5	2	7	18-22	17						
9. Et. Carouge	14	4	5	5	14-19	17						
10. Vaduz	14	4	4	6	26-29	16						
11. Locarno	14	3	4	7	13-20	13						
12. Concordia	14	3	3	8	23-35	12						

Prochaine journée
Samedi 29 septembre. 17 h: Concordia - Etoile Carouge. Delémont - Baden. Winterthour - Bellinzone. Dimanche 30 septembre. 16 h 15: Locarno - Wil. Vaduz - Kriens. Yverdon - Thoun. /si

AUTOMOBILISME ■ Hotz souverain. Déjà assuré de son troisième titre de champion de Suisse consécutif, Grégoire Hotz s'est encore montré souverain dans le rallye du Pays de Vaud, septième manche du championnat de Suisse. Le pilote neuchâtelois, au volant de sa Citroën Saxo Kit-car, a nettement dominé tous ses rivaux sous la pluie et dans le brouillard. Sa tâche a été facilitée par l'abandon prématuré d'Olivier Gillet, trahi par le moteur de sa Ford Cosworth Sierra dès la troisième spéciale. Hertz a du même coup signé sa troisième victoire de la saison en devançant Didier Germain (Ford Escort RS Cosworth) et Sébastien Berger (Peugeot 206). /si

EN BREF

La vengeance de Burns. Le Britannique Richard Burns a remporté à Auckland le rallye de Nouvelle-Zélande, dixième épreuve du championnat du monde de la spécialité, devant l'Ecossois Colin McRae. Il s'agit là de la première victoire de Subaru cette saison, ce qui rend un peu justice au constructeur japonais qui n'avait pas été vraiment heureux depuis le début de l'année. /si

DUATHLON ■ Les Suisses en force. Favoris de l'épreuve, Olivier Bernhard (33 ans) et Karin Thürig (29 ans) ont remporté la finale de la Coupe du monde de duathlon à Zofingue. Sur le parcours le plus sélectif du monde, composé de 8,5 km

de course à pied, 150 km de cyclisme et 30 km de course à pied, Bernhard (Teufen) a enlevé l'épreuve pour la sixième fois de sa carrière, tandis qu'il s'agissait d'une première pour Thürig (Rettschwil). En 13 éditions, la Lucernoise est la troisième Suisse à inscrire son nom au palmarès du Powerman après Hermine Haas en 1989 et Natascha Badmann en 1997, 1999 et 2000. En l'absence de cette dernière, Karin Thürig a surclassé ses adversaires, la Hongroise Erika Csomor finissant à 17'50" et la Suisse Ariane Schumacher à 19'22". Seuls sept hommes ont bouclé le parcours cycliste en un temps moindres que le sien! /si

AUTRES STADES

ZURICH - SERVETTE 0-3 (0-2)
Letzigrund: 4800 spectateurs.
Arbitre: M. Beck.
Buts: 17e Comisetti 0-1. 30e Oruma 0-2. 53e Dill 0-3.
Zurich: Pascolo; Stocklase, Chihab, Quentini; Hellinga (64e Guerrero); Pallas, Jamarauli, Magro (61e Baumann), Akale (73e Bühlmann); Chassot, Kavelaschvili.
Servette: Pédar, Bah, Miéville, Jaquet, Fournier; Lonfat, Claiton, Londono, Comisetti (85e Reina); Dill (78e Sano), Oruma (66e Frei).

AARAU - GRASSHOPPER 1-0 (0-0)
Brugglifeld: 6200 spectateurs.
Arbitre: M. Lehner (Aut).
But: 92e Wojciechowski 1-0.
Aarau: Benito; Joller, Eggmann, Page, Gelson; Gygax (81e Gil), Tarone, Friedli, Wojciechowski, Melunovic (92e Baldassarri); Okpala (63e De Napoli).
Grasshopper: Huber; Schwegler, Hodel, Smiljanic, Spycher; Papa Bouba Diop, Tararache; Petric (69e Benjamin), Ippoliti (62e Baturina), Nuñez; Chapuisat.

LUGANO - YOUNG BOYS 0-0
Cornaredo: 2600 spectateurs.
Arbitre: M. Meier.
Lugano: Razzetti; Morf, Zagoric, Brunner; Lubamba (46e Gaspoz), Rota, Bastida, L. Magnin (77e Bullo); Caico (62e Muff); Rossi, Sutter.
Young Boys: Collaviti; Eugster, Malacarne, Wardanjan, Disler; Sermeter (70e Häberli, 86e Fryand), Mitreski, Petrosjan, Descloux; Tikva; Berisha (70e Patrick).

LAUSANNE - ST-GALL 1-1 (1-0)
Pontaise: 1350 spectateurs.
Arbitre: M. Schmid.
Buts: 36e Zellweger (autogoal) 0-1. 62e Jefferson (penalty) 1-1.
Lausanne: Zetzmann; Zambaz, Karlen, Gobet, S. Margairaz (59e X. Margairaz); Simon, Lutsenko (63e Isaias), Lombardo, Gomes, Yokszoglu; Udovic (66e Chaveriat).
St-Gall: Stöckli; Winkler, Zellweger, Chaile, Dal Santo; Zanni (46e Müller), Jefferson (77e Colacino), Jairo (46e Gane), Oberli, Di Jorio; Moena.

BÂLE - SION 2-1 (1-0)
Parc Saint-Jacques: 19.258 spectateurs.
Arbitre: M. Rogalla.
Buts: 44e Gimenez 1-0. 65e Poueys 1-1. 88e Tcheutchoua (autogoal) 2-1.
Bâle: Zuberbühler; Barberis (84e Tum), Quennoz, M. Yakin, Cravero; Ergic (69e Varela), H. Yakin, Hüggel, Chipperfield; Gimenez, Koumantarakis (90e Knez).
Sion: Borer; Hottiger; Tcheutchoua, Grichting; Deumi, Djuric (55e Poueys), Ekobo, Duruz; Bridy (52e Piffaretti), Vernaz (71e Ojong); Moreira.

Classement	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Servette	12	6	3	3	20-11	21						
2. Grasshopper	12	6	2	4	28-15	20						
3. Aarau	12	5	4	3	17-12	19						
4. Young Boys	12	5	4	3	19-18	19						
5. St-Gall	12	5	3	4	23-21	18						
6. Lugano	12	5	3	4	17-18	18						
7. Bâle	11	5	2	4	22-21	17						
8. Sion	12	5	2	5	19-15	17						
9. Zurich	12	4	5	3	15-17	17						
10. NE Xamax	12	3	5	4	12-14	14						
11. Lausanne	11	2	3	6	11-21	9						
12. Lucerne	12	1	2	9	13-33	5						

Prochaine journée
Samedi 29 septembre. 16 h 45: Young Boys - Lausanne. 19 h 30: Lucerne - Aarau. Sion - Neuchâtel Xamax. Dimanche 30 septembre. 16 h 15: Grasshopper - Lugano. St-Gall - Zurich. /si

À L'ÉTRANGER

ESPAGNE	
Las Palmas - Malaga	0-0
Valladolid - Betis Séville	0-2
Celta Vigo - Majorque	2-0
Séville - R. Vallecana	2-1
Saragosse - Osasuna	0-1
Ath. Bilbao - Valence	2-2
Real Madrid - Espanol	5-1
Barcelone - Tenerife	2-0
Alaves - La Corogne	2-3
Villareal - R. Sociedad	1-0

FRANCE	
PSG - Montpellier	0-0
Monaco - Lens	3-0
Auxerre - Guingamp	2-2
Lille - Bastia	2-1
Marseille - Nantes	2-0
Metz - Lyon	2-0
Rennes - Troyes	0-1
Lorient - Bordeaux	0-2
Sochaux - Sedan	3-0

ITALIE	
Lecce - Juventus	0-0
Parma - Brescia	1-0
AS Roma - Fiorentina	2-1
Venise - Bologna	0-1
Perugia - Udinese	1-2
Torino - Inter Milan	0-1
Atalanta - Vérone	1-0
Ch. Vérone - Piacenza	4-2
AC Milan - Lazio	2-0

ANGLETERRE	
Arsenal - Bolton	1-1
Blackburn - Everton	1-0
Leicester - Fulham	0-0
Liverpool - Tottenham	1-0
Manchester U. - Ipswich	4-0
Sunderland - Charlton	2-2
Chelsea - Middlesbrough	2-2
Leeds - Derby	3-0
West Ham - Newcastle	3-0

ALLEMAGNE	
VfB Stuttgart - H. Rostock	2-1
E. Cottbus - B. Munich	0-3
Fribourg - Schalke 04	2-0
B. Dortmund - B. Leverkusen	1-1
Hambourg - W. Brême	0-4
Cologne - Nüremberg	1-2
Kaiserslautern - H. Berlin	4-1
Munich 1860 - Wolfsburg	2-1
B. M'gladbach - St-Pauli	2-2

PORTUGAL	
Sp. Braga - Santa Clara	6-0
Porto - Setubal	3-0
Gil Vicente - Boavista	0-3
Beira Mar - Salgueiros	1-1
Alverca - Varzim	4-2
Uniao Leiria - M. Funchal	2-0

Classement	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Celta Vigo	4	3	1	0	8-0	10				
2. Deportivo	4	3	0	1	9-4	9				
3. Betis Séville	4	3	0	1	9-4	9				
4. Villareal	4	3	0	1	6-3	9				
5. Barcelone	4	2	2	0	5-2	8				
6. Valence	4	2	2	0	5-3	8				
7. Alaves	4	2	1	1	6-3	7				
8. Ath. Bilbao	4	2	1	1	7-5	7				
9. Séville	4	2	1	1	7-6	7				
10. Malaga	4	1	2	1	5-5	5				
11. Real Madrid	4	1	1	2	7-6	4				
12. Las Palmas	4	1	1	2	3-2	4				
13. Saragosse	4	1	1	2	4-5	4				
14. Majorque	4	1	1	2	1-5	4				
15. Valladolid	4	1	1	2	3-8	4				
16. Osasuna	4	1	1	2	1-6	4				
17. Tenerife	4	1	0	3	2-7	3				
18. Esp. Barcelone	4	1	0	3	5-11	3				
19. R. Vallecana	4	0	1	3	4-7	1				
20. R. Sociedad	4	0	1	3	1-6	1				

Classement	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Auxerre	8	5	3	0	14-5	18				
2. Lille	8	5	3	0	10-4	18				
3. Lens	8	5	2	1	13-7	17				
4. Lyon	8	5	1	2	13-6	16				
5. Sochaux	8	4	2	2	12-9	14				
6. PSG	8	2	6	0	10-6	12				
7. Bordeaux	8	2	4	2	5-4	10				
8. Bastia	8	3	1	4	7-8	10				
9. Troyes	8	3	1	4	6-7	10				
10. Monaco	8	2	3	3	7-8	9				
11. Lorient	8	2	3	3	8-10	9				
12. Metz	8	3	0	5	6-9	9				
13. Montpellier	8	1	5	2	5-4	8				
14. Rennes	8	2	2	4	8-14	8				
15. Guingamp	8	2	2	4	5-12	8				
16. Marseille	8	1	4	3	4-6	7				
17. Sedan	8	1	4	3	7-11	7				
18. Nantes	8	0	2	6	4-14	2				

Classement	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Juventus	4	3	1	0	9-2	10				
2. AC Milan	4	3	1	0	11-5	10				
3. Inter Milan	4	3	1	0	9-4	10				
4. Ch. Vérone	4	3	0	1	10-5	9				
5. Bologna	4	3	0	1	3-2	9				
6. Lecce										

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 1

Echallens - Vevey	1-1
La Chx-de-Fds - Sion II	3-1
Naters - Stade LS	2-2
Meyrin - Chênois	2-3
Lausanne II - Grand-Lancy	5-1
Bex - Servette II	1-1
St. Nyonnais - Baulmes	2-0
Colombier - Serrières	2-0

Classement

1. Colombier	8	7	1	0	16-5	22
2. St. Nyonnais	8	4	2	2	15-12	14
3. Chênois	8	4	2	2	14-11	14
4. Vevey	8	4	2	2	14-12	14
5. Servette II	8	3	3	2	14-11	12
6. Baulmes	8	4	0	4	15-15	12
7. Naters	8	3	2	3	18-17	11
8. Serrières	8	3	2	3	10-10	11
9. Sion II	8	3	1	4	14-11	10
10. Stade LS	8	3	1	4	10-14	10
11. Lausanne II	8	3	0	5	13-16	9
12. Echallens	8	2	2	4	12-14	8
13. Chx-de-Fds	8	2	2	4	11-14	8
14. Bex	8	2	2	4	9-12	8
15. Grand-Lancy	8	2	2	4	15-20	8
16. Meyrin	8	2	2	4	13-19	8

Prochaine journée

Judi 27 septembre. 20 h: Serrières - Stade Nyonnais. Chênois - Colombier. Samedi 29 septembre. 16 h 30: Servette II - Naters. 17 h: Grand-Lancy - Bex. 19 h 30: Vevey - Meyrin. Dimanche 30 septembre. 15 h: Stade LS - Echallens. Sion II - Lausanne II. Baulmes - La Chaux-de-Fonds.

AUTRES GROUPES

GROUPE 2

SV Schaffhouse - Wangen	2-1
Altstetten - Bienne	1-1
Granges - Zurich II	1-1
Bulle - FC Schaffhouse	0-0
Grasshopper II - Soleure	3-4
Münsingen - Fribourg	0-2
Bâle II - YF Juventus	3-0

Classement

1. Soleure	8	6	2	0	21-11	20
2. Fribourg	8	5	2	1	15-6	17
3. Grasshopper II	8	4	3	1	15-10	15
4. Granges	8	4	2	2	16-8	14
5. Bienne	8	4	2	2	14-7	14
6. YF Juventus	8	4	2	2	22-19	14
7. Münsingen	8	4	0	4	10-16	12
8. FC Schaffh.	8	3	2	3	14-13	11
9. Bulle	8	3	2	3	9-15	11
10. Bâle II	8	3	1	4	16-13	10
11. SV Schaffh.	9	3	1	5	9-16	10
12. Zurich II	8	2	3	3	10-12	9
13. Red Star	7	2	1	4	10-13	7
14. Altstetten ZH	8	1	4	3	9-12	7
15. Wangen	8	1	1	6	14-22	4
16. Schwamend.	8	1	0	7	5-16	3

GROUPE 3

Gossau - Buochs	0-0
Wohlen - Malcantone A.	1-2
Schötz - Lucerne II	3-1
Zoug 94 - Tuggen	0-0
Mendisio - Kreuzlingen	2-1
Coire - Freienbach	3-1

Classement

1. Buochs	9	5	3	1	11-5	18
2. Coire	8	5	1	2	22-16	16
3. Tuggen	8	4	3	1	11-3	15
4. Chiasso	7	4	1	2	11-7	13
5. Mendrisio	8	4	1	3	13-11	13
6. Wohlen	8	3	3	2	17-12	12
7. Kreuzlingen	8	4	0	4	14-14	12
8. Lucerne II	8	3	2	3	10-10	11
9. Schötz	8	3	2	3	10-13	11
10. Zoug 94	9	3	1	5	13-14	10
11. Saint-Gall II	7	2	3	2	7-11	9
12. Malcantone A.	8	2	3	3	13-15	9
13. Freienbach	8	2	2	4	12-13	8
14. Gossau	8	1	5	2	6-8	8
15. Rapperswil	7	1	1	5	8-13	4
16. Rorschach	7	0	3	4	5-18	3

EN BREF

COURSE MILITAIRE ■ Troisième couronne. En s'imposant à Reinach, Jörg Hafner s'est assuré, à quatre manches de la fin du championnat, de son troisième titre national consécutif. Le Lucernois (36 ans) a signé à cette occasion son 25e succès et établi un nouveau record du parcours argovien. /si

MOTOCYCLISME ■ Premier titre en 500 cmc. Stefan Everts a remporté le titre mondial des 500 cmc de motocross pour la première fois de sa carrière. Le Belge s'est classé deuxième de la dernière épreuve de la saison, à St-Veit, en Autriche, derrière son compatriote Joël Smets, le tenant du titre et quintuple champion du monde. Everts avait déjà remporté les couronnes mondiales des catégories 125 cmc (1991) et 250 cmc (1995 à 1997). /si

Colombier au finish

Football ■ Le derby neuchâtelois de première ligue s'est joué sur le tard. Alors que Serrières avait laissé passer sa chance, le leader a su saisir la sienne

Par
Jean-François Berdat

«**C**olombier a gagné en maturité. Dans le «trend» actuel, cette équipe nous est supérieure et je ne vois pas comment elle pourrait ne pas disputer les finales.» Pascal Bassi n'est pas du genre à débiter des paroles en l'air. A l'issue d'un derby de très bonne facture, l'entraîneur serriérois analysait par ces mots ce que d'aucuns n'hésitent pas à assimiler à une passation de pouvoir.

S'ils n'ont pas eu à rougir de leur revers, les gens de Pascal Bassi méditeront sans doute quelque temps encore sur les opportunités qu'ils ont galvaudées sur la «patinoire» des Chézards. Mais voilà, dominer n'est pas gagner, encore moins marquer. «C'est tout sim-



Claudio Penalosa, Nicolas Gerber et Noël Lameiras illustrent parfaitement l'état d'esprit dans lequel s'est disputé ce derby neuchâtelois.

PHOTO MARCHON

plement anormal de ne pas inscrire de but lorsque l'on bénéficie d'av-

tant de coups de coin» pestait l'entraîneur des «verts». Dans ce décompte particulier, les Serriérois auront fait chou blanc 15 fois. Une sorte de record!

Le bonjour de Weissbrodt

Plutôt que de s'apitoyer sur le sort des vaincus, autant souligner les mérites des vainqueurs. Qui, il est grand temps de le dire, n'ont absolument rien volé en faisant main basse sur la totalité de l'enjeu. Bien sûr, les acteurs semblaient se diriger vers un score à lunettes qui n'aurait somme toute lésé

COLOMBIER - SERRIÈRES 2-0 (0-0)

Chézards: 620 spectateurs. Arbitre: M. Meyer. Buts: 90e Weissbrodt 1-0. 92e Pellet 2-0. Colombier: Kohler; Rupil, Hiltbrand, Pellet, H. Passos; J. Passos, Pfund (71e D. Rodal), José Saiz, Gerber (63e Calani); Weissbrodt, Javier Saiz (87e Tanisik). Serrières: Mollard; De Piante, Guillaume-Gentil, Stoppa; Penalosa (68e Pittet), Jeanneret, Sma-

nia, Bassi; Lameiras (87e Menenga), Villena, Feuz (56e F. Rodal). Notes: pluie durant toute la rencontre, pelouse très glissante. Colombier sans Freitas ni Gigon (blessés), Serrières sans Hotz (blessé). Lameiras (38e), H. Passos (54e) et J. Passos (80e) tirent sur le cadre des buts. Avertissements à De Piante (8e, jeu dur), Gerber (22e, faute), Bassi (37e, Guillaume-Gentil, Stoppa; Penalosa (68e Pittet), Jeanneret, Sma-

personne. C'était pourtant compter sans l'inévitable Weissbrodt qui n'allait pas se faire prier pour tirer le meilleur parti d'une hésitation de Mollard. La pendule des Chézards affichait la 90e minute et Colombier venait de passer l'épaule, une fois de plus dans la dernière ligne droite. «C'est le mental qui a fait la différence, estimait Pierre-Philippe Enrico. Mes joueurs savent qu'ils peuvent forcer la décision en fin de match.» Effectivement, les gens du lieu se sont montrés impressionnants durant l'ultime quart

d'heure. Leur pression aurait sans doute été récompensée bien avant face à une défense moins attentive que ne le fut celle de Serrières. Ainsi, Guillaume-Gentil (81e) et De Piante (86e) ont tour à tour suppléé leur gardien sur leur ligne de but. Dès lors, l'ouverture du score, quoique tardive, est tombée tel un fruit mûr. Obtenue alors que Serrières jouait son va-tout et que Mollard était monté à l'abordage sur un nouveau coup de coin, la réussite de Pellet - un tir dans le but vide, depuis le rond central - a fait office de cerise sur le gâteau. S'il se refusait à tomber dans un triomphalisme béat - «Il est encore beau-

coup trop tôt pour parler de finales» prévenait-il -, Pierre-Philippe Enrico mettait l'accent sur l'état d'esprit dans lequel s'est disputé ce derby. «J'avais des craintes avant le coup d'envoi, confessait-il. L'animosité qui caractérise généralement les deux équipes lors des derbies, le temps et la qualité du terrain en étaient les causes. Or, nous avons finalement assisté à un très bon match, duquel le football neuchâtelois est sorti grandi.» Du coup, le fait que Colombier ait relégué Serrières à 11 points apparaît presque anecdotique... /JFB

Une équipe retrouvée

La Chaux-de-Fonds ■ Le FCC a enfin renoué avec la victoire contre Sion II et n'est plus dernier

O n n'ira pas jusqu'à prétendre que le succès acquis contre Sion II va résoudre tous les problèmes du FCC, mais les trois points cueillis samedi vont indéniablement faire le plus grand bien aux «jaune et bleu». «Cette victoire est très bonne pour le moral de mon équipe, se réjouissait Manuel Cano. On en avait vraiment besoin.» Le plus réjouissant pour le mentor chaux-de-fonnier

c'est que face aux jeunes Valaisans il a, justement, retrouvé une équipe digne de ce nom. «Ce n'est plus le fantôme que nous avions vu perdre contre Lausanne II» glissait l'entraîneur de La Charrière. Ainsi, même si tout fut loin d'être parfait, la prestation des Chaux-de-Fonniers a permis de s'apercevoir qu'ils ont un potentiel intéressant en phase offensive. Il ne reste plus qu'à régler la concrétisation car samedi l'affaire aurait dû être conclue beaucoup plus rapidement. En tout, Valente, Amato et consorts se sont créés une bonne douzaine d'occasions, pour n'en transformer que trois.

Gare à l'euphorie

Leur manque de réalisme faillit coûter cher à Deschenaux et ses potes. Ils furent d'ailleurs rejoints au score par les Valaisans en début de deuxième mi-temps et auraient même pu se faire devancer si l'arbitre avait sifflé un penalty pour les Valaisans pour une faute chaux-de-fonnrière dans le rectangle fatidique. Heureusement, M. Pedruzzi ne

broncha pas. Au bout du compte, grâce à un doublé d'Amato et un nouveau but de Rufener, le FCC a réussi à se tirer d'affaire et, du même coup, à repasser en dessus de la barre. Mais comme le démontre le classement, la lutte s'annonce chaude pour échapper à la relégation. Ce n'est donc pas le moment de céder à l'euphorie...

LA CHAUX-DE-FONDS - SION II 3-1 (1-0)

La Charrière: 140 spectateurs. Arbitre: M. Pedruzzi. Buts: 41e Amato 1-0. 60e Perdicchizzi 1-1. 71e Amato 2-1. 84e Rufener 3-1. La Chaux-de-Fonds: Mounir; Castro; Deschenaux, Carême; Rufener, Catalioto (81e Voitot), Otero, Inonlu (86e Massimango); Amato, Valente, Roxo (75e Ngolla). Sion II: Leoni; Prats; Bourdin, Lochmatter, Manjoh (44e Marguet); Rinaldi (72e A. Luyet), Perdicchizzi, Kikunda (77e Santos Reis), Christen; Morganella, J. Luyet. Notes: temps humide, pelouse grasse. La Chaux-de-Fonds joue sans Aebi, Jeancler, Maitre, Droz-Portner, Cuche, Vuilleumier (blessés) ni Dainotti (absent). Sion II joue sans Doglia, Reichenbach (blessés), Zeiter, Emery, Fallet (absents) ni Marazzi (avec la première équipe). Avertissements à Manjoh (11e, jeu dur), Rufener (39e, jeu dur) et Deschenaux (53e, anti-sportivité). Valente (31e) et Christen (45e) tirent sur la transversale. Coups de coin: 10-6 (3-2). /JCE



Francesco Amato inscrit son deuxième but sur l'une des nombreuses occasions du FCC. PHOTO LEUENBERGER

TOUS AZIMUTS

Ça se précise! Le nouveau président du FC Sion devrait s'appeler Michel Schmid. L'ancien administrateur et chef de presse du club valaisan devrait être désigné à ce poste dès que le Français Jacky Mouyal, président de la société JM, aura versé à Gilbert Kadji les 4,5 millions de francs promis pour le rachat du club. Un accord oral a été conclu entre l'homme d'affaires camérounais et l'agent de joueurs. Schmid devrait également assumer la présidence de la nouvelle S.A. Mouyal et Kadji signeront demain un accord au terme duquel le Français versera 2,5 millions à l'ex-président séduisois et deux autres millions dans les caisses du club. /si

Slavia Prague battu. Slavia Prague s'est incliné 1-0 sur sa pelouse face à Synot lors de la huitième journée du championnat de la République tchèque. L'adversaire de Servette en Coupe de l'UEFA occupe la cinquième du classement, à cinq points de Sparta Prague. /si

Changement à Beveren. Jean-Marc Guillou remplace le Belge Emilio Ferrera au poste d'entraîneur du club belge de Beveren (D1), qui occupe actuellement la 15e place du championnat, avec un point en cinq rencontres. Le Français, déjà directeur sportif de Beveren, club dans lequel il venait d'investir 450.000 francs de fonds propres, avait porté les couleurs de Neuchâtel Xamax

de 1979 à 1981, comme joueur puis comme entraîneur, avant de diriger Servette durant la saison 1985-86. /si

Redondo renonce à son salaire. Le milieu de terrain international argentin de l'AC Milan Fernando Redondo (32 ans), en rééducation à Madrid pour soigner une grave blessure au genou droit, a décidé de renoncer à son salaire jusqu'à ce qu'il soit de nouveau opérationnel. /si

Grève des matches? Le syndicat des joueurs professionnels (PFA) a décidé d'envoyer aux joueurs des quatre principales divisions anglaises des bulletins pour voter une éventuelle grève des matches télévisés, à cause d'un partage des droits TV que la PFA estime inégal. /si

Michael Owen forfait. L'attaquant international de Liverpool sera indisponible trois semaines à cause d'une elongation à la jambe gauche. Il ne pourra pas disputer le match Angleterre - Grèce, le 6 octobre, décisif pour la qualification pour le Mondial 2002. /si

Vogel laminé. Hollande. Sixième journée: Heerenveen - PSV Eindhoven (avec Johan Vogel) 4-1. Waalwijk - Fortuna Sittard 1-0. Classement: 1. Feyenoord 5-12. 2. Willem II Tilburg 5-10. 3. Waalwijk 6-10. 4. Ajax 4-10. 5. Vitesse Arnhem 5-9. 6. Heerenveen 5-8. Puis: 11. PSV Eindhoven 6-7. /si

Imériens au fond du trou

Football ■ Saint-Imier a subi une mortifiante défaite face à Cortaillod. Les Imériens se retrouvent à la dernière place en deuxième ligue

Défaite difficile à expliquer pour les Imériens, comment peut-on afficher une telle manière de jouer alors qu'il y a une semaine auparavant, les hommes de Gigandet avaient offert une prestation de choix. Un match à oublier bien vite donc mais qui pourrait avoir un rôle important au décompte final, puisque désormais Saint-Imier est lanterne rouge.

A la décharge de Saint-Imier, l'on dira que la défense a dû être remaniée, que les absences de Abi et Bigler ont certainement handicapé les Imériens dans la relance du jeu en particulier. Il est vrai que dans ce domaine, Ruefenacht et les siens n'ont pas été heureux. Les ballons ont trop souvent été balancés par-dessus un milieu de terrain inexistant, incapable de distiller ou de construire un jeu intéressant.

Dans les faits, Maye n'a pas eu l'occasion de montrer ses qualités, très peu inquiété qu'il fut par des assauts bien trop timides ou trop peu nombreux. Cortaillod n'en demandait pas tant et sut exploiter les carences affichées par les gens du lieu.

Capitaine désabusé

Menés par deux unités à la pause, les Erguéliens allaient revenir sur le terrain avec un état d'esprit plus conquérant. Monopolisant le plus souvent le ballon, les hommes de Gigandet n'en firent jamais un

bon usage. La défense des Carcoies posa bien des problèmes à des attaquants qui ne trouveraient jamais une réponse à cette équation. Le but de Mussini tomba bien trop tard pour changer le cours des événements.

Yves Ruefenacht, le capitaine imérien, se montrait pour le moins désabusé au terme de

la rencontre: «*Il faut mettre cette défaite sur le compte d'une certaine mauvaise forme, d'un manque de réussite aussi. Notre équipe a changé et notre milieu de terrain fut inexistant. Nous avons dominé sans jamais avoir été percutants, ce n'est pas suffisant pour espérer gagner une rencontre.*»

Il faudra donc que Gigandet

remette l'ouvrage sur le métier pour donner à sa formation une plus grande solidité, un visage plus incisif.

SAINT-IMIER - CORTAILLOD 1-2 (0-2)

Fin des Fourches: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Pisanello.

Buts: 15e Negro 0-1. 39e Pan-

chaud 0-2. 90e Mussini 1-2.

Saint-Imier: Willemin; Oswald, Ruefenacht, Heider, Berisha; Ben Ahmed (39e Martinez), Martello, Aubry (67e Da Silva), Kaempff; Gerber, Schaerz (46e Mussini).

Cortaillod: Maye; Panchaud; Sousa, Pulvirenti, Weissbrodt; A. Mentha (65e Despland), Brügger, Cuche, Zuccarello; Negro (86e Kupper), Quarroz (75e Mollichelli).

Notes: avertissements à Ben Ahmed (8e jeu dur), Berisha (20e jeu dur), Pulvirenti (23e jeu dur), Willemin (38e jeu dur), Sousa (63e réclamation) et Mollichelli (82e jeu dur). Coups de coins: 3-2 (0-2)/GDE

LES BOIS - CORCELLES RENVOYÉ

Classement

1. Saint-Blaise	6	3	2	1	14-8	11
2. Marin	6	3	2	1	9-7	11
3. Boudry	6	3	1	2	18-15	10
4. Deportivo	6	3	1	2	9-7	10
5. Serrières II	6	3	1	2	9-7	10
6. Le Locle	6	3	0	3	8-8	9
7. Cortaillod	6	2	1	3	7-10	7
8. Kosova	6	2	1	3	12-17	7
9. Corcelles	5	2	0	3	7-9	6
10. F'melon	6	1	3	2	13-14	6
11. Les Bois	5	1	2	2	9-10	5
12. Saint-Imier	6	1	2	3	7-10	5

Prochaine journée

Mercredi 26 septembre. 20 h: Serrières II - Les Bois. **20 h 15:** Cortaillod - Saint-Blaise. **Judi 27 septembre. 20 h 15:** Boudry - Marin. Corcelles - Kosova. **Samedi 29 et dimanche 30 septembre:** Deportivo - Saint-Imier. Le Locle - Fontainemelon.



Les retrouvailles entre Alcides de Sousa (à gauche) et Antonio Oswald ont tourné en faveur de Cortaillod.

Une victoire probante

Marin ■ Le succès face au Locle fut long à se dessiner, mais il demeure indiscutable

La première mi-temps fut à sens unique entre les Marinois et les Locois. Les locaux prirent d'emblée le jeu à leur compte et ne se créèrent pas moins de six nettes occasions. A la 6e minute, Guillod adressa un centre vicieux que Losa dévia difficilement sur la barre transversale. Stranieri, en position idéale, à la 9e minute, s'encoubla sur le ballon. A la 13e et à la 16e, tant Gut que Claude eurent la possibilité d'ouvrir le score. Marin continua sa pression et se créa deux nouvelles occasions par Cattillaz (24e) et surtout par Guillod (32e) qui obligea Losa à une parade difficile.

La deuxième mi-temps fut la copie conforme de la première mi-temps. Le Locle tenta quelques timides incursions, mais il était venu chercher un point et il faillit bien réussir dans son entreprise. L'entrée de Dousse augmenta le potentiel offensif de Marin. Ce joueur pressa la défense adverse qui montra ses limites. Tout d'abord, son coup de tête de la 76e frôla le but de Losa. Enfin, sur un centre parfait du même Dousse (86e), Guillod put enfin libérer les siens. Dans les arrêts de jeu, Dousse, encore lui, au terme d'un effort personnel, doubla la mise (92e).

Marin signa ainsi une victoire probante face aux anciens leaders.

MARIN - LE LOCLE 2-0 (0-0)

La Tène: 90 spectateurs

Arbitre: M. Blanc.

Buts: 86e Guillod 1-0. 92e Dousse 2-0.

Marin: Rocchetti; De Roma, Maire (92e Fernandez), Droz, Capelli; Gut, Claude, Guillod, Afonso; Cattillaz, Stranieri (73e Dousse).

Le Locle: Losa; Holzer, Robert, Bourassi, Nussbaum; Pedrido, Mazzeo, Nevers (56e Machado), Marques; Vaccaro, Baldi (66e Alima)/SCH

Constat d'impuissance

Kosova ■ Malgré un bon retour, les néo-promus n'ont pas tenu la distance face à Boudry

C'est par une journée froide, pluvieuse et sur un terrain glissant que s'est déroulé le match entre Kosova et Boudry aux Ponts-de-Martel.

Dès le début du match, les Boudryens mirent en route le score par Da Silva (2e) qui fut rapidement imité par Marzo (5e). Malgré ces deux buts, Kosova revint au score grâce à un doublé de Muhaxheri (23e et 25e). Donc la première mi-temps se ter-

mine à égalité, mais dès la reprise Da Silva (48e) redonna l'avantage à Boudry. Ciccarone (62e) et Marzo (88e) allaient encore creuser l'écart. Kosova tenta bien de réagir, mais il dut finalement constater son impuissance.

KOSOVA - BOUDRY 2-5 (2-2)

Les Biolles: 80 spectateurs.

Arbitre: M. Inacio.

Buts: 2e M. Da Silva 0-1. 5e Marzo 0-2. 23e Muhaxheri 1-2.

25e Muhaxheri 2-2. 48e M. Da Silva 2-3. 62e Ciccarone 2-4. 88e Marzo 2-5.

Kosova: Yen; Regjaj, Kelmendi, Hoti, Limani, Tairagini (71e Nishori); Muhaxheri, Grajcevi (71e Azemi), Bislimoviq; Aliu (65e Zeqiri), B. Da Silva.

Boudry: Sanchez; Lopez, Henchoz, Schor, Moulin; Billeter, Magnin (83e Buss), Pollicino (58e Montes); Ciccarone, Marzo, M. Da Silva./IXH

ENBREF

CYCLISME ■ Jean Nuttli troisième. Jens Voigt (Crédit Agricole) a remporté le Grand Prix des Nations, la course de référence du contre-la-montre. Au terme des 74 km, l'Allemand s'est imposé à la moyenne de 47,124 km/h, précédant le Hongrois Laszlo Bodrogi de 11" et le Suisse Jean Nuttli de 39". Treizième l'an dernier, le coureur de Phonak a ainsi poursuivi sa belle progression. Cette performance devrait lui assurer sa sélection pour le contre-la-montre des Mondiaux de Lisbonne. /si

Succès de Belli. Wladimir Belli a enlevé la huitième édition de la Rominger Classic, disputée sur 107 km entre Vevey et Crans-Montana. L'Italien de la formation Fassa Bortolo, qui a porté le maillot jaune de leader lors du dernier Tour de Suisse, a devancé le Vaudois Aurélien Clerc et Sven Montgomery. Le Bernois effectuait sa rentrée après sa terrible chute au Tour de France. /si

Suprématie suédoise. Le Grand Prix Tell, réservé aux moins de 23 ans, a vu la victoire d'Emil Arnell à l'issue de la cinquième et dernière étape disputée hier sur 135,2 km entre Steinhausen et Stans. Le Suédois s'est imposé avec 15 secondes d'avance sur l'Ukrainien Jaroslav Popovich, au cours d'une étape enlevée par le Suisse Sandro Güttinger. Au classement général, le

meilleur représentant helvétique, David Ruckstuhl, s'est classé cinquième à 3'03" du vainqueur. /si

Favorite des Mondiaux. Nicole Brändli a enlevé le Tour de Toscane. Victorieuse des première et quatrième étapes, la Zurichoise a devancé de 45 secondes la championne du monde en titre Zinaida Stahurskaia. Après ce succès, la Suisse se profile comme l'une des favorites des prochains Mondiaux de Lisbonne. /si

Engagement en Afrique. Le Tour de France devient coorganisateur du Tour du Faso, l'un des principaux événements sportifs de l'Afrique de l'Ouest, qui aura lieu du 31 octobre au 11 novembre prochains. La Société du Tour de France, qui assurera la responsabilité technique et financière de l'épreuve, prévoit notamment de doubler le budget, actuellement de l'ordre de 250.000 francs, et d'améliorer la qualité de la participation. /si

BOB ■ Rohner perd son freineur. Markuss Nüssli (30 ans), le freineur de Marcel Rohner, doit mettre un terme à sa carrière en raison de problèmes dorsaux. Le Thurgovien avait été sacré vice-champion olympique en 1998 à Nagano avec Marcel Rohner. Cette saison, Nüssli aurait dû être le freineur d'Ivo Rüegg. Pour le remplacer, Rüegg a engagé Michaël Lauber, un autre ancien coéquipier de Rohner. /si

HIPPISME

Gil et Favre champions

Jonatan Gil et Laure Favre sont devenus hier les nouveaux et officieux champions neuchâtelois des juniors et des jeunes-cavaliers. Le Chaux-de-Fonnier a remporté la coupe patronnée par son père en s'imposant sur «Quichot van't Exelhof» lors de la finale des juniors disputée au Manège de Fenin. Il a devancé la Vaudruzienne Violaine Terrier sur «Emir de Sorède» et le Loclois Joël Favre sur «Frivolle» au terme d'une épreuve en deux manches avec barrage. Chez les jeunes-cavaliers, Laure Favre a pris le meilleur sur «Nirma CH». Cindy Lüthi du Mont-Cornu a terminé deuxième sur «Gambler B», alors que Mélanie Moerlen de Boudevillers s'est classé troisième sur «Cristal des Baumes CH».

Finale des juniors (12 à 18 ans), barème A en deux manches avec barrage: 1. Jonatan Gil (La Chaux-de-Fonds), «Quichot van't Exelhof», 4/47'30. 2. Violaine Terrier (Cernier), «Emir de Sorède», 4/60'33. 3. Joël Favre (Le Locle), «Frivolle», 8/40'93.

Finale des jeunes-cavaliers, barème A en deux manches avec barrage: 1. Laure Favre (Neuchâtel), «Nirma CH», 0/107'68. 2. Cindy Lüthi (Mont-Cornu), «Gambler B», 4 + 4/41'86. 3. Mélanie Moerlen (Boudevillers), «Cristal des Baumes CH», 4 + 4/49'37.

Engisch triomphe

En dressage, le championnat neuchâtelois, disputé au manège Finger, a été remporté par la Chaux-de-Fonnière Chantal Engisch sur «Fronsac», devant Alain Devaud de Neuchâtel sur «Fabergé II» et Carol Maibach sur «Silène de Coppel CH».

Championnat neuchâtelois de dressage, FB 04/90 et FB 05/90: 1. Chantal Engisch (La Chaux-de-Fonds), «Fronsac», 1236. 2. Alain Devaud (Neuchâtel), «Fabergé», 1211. 3. Carol Maibach (Neuchâtel), «Silène de Coppel CH», 1205./réd.

JEUX

SPORT-TOTO

1 1 X - X 1 2 - 2 1 X - 1 X 2 - 1.

TOTO-X

3 - 9 - 23 - 29 - 33 - 37.

LOTÉRIE À NUMÉROS

3 - 11 - 23 - 26 - 30 - 42.

No complémentaire: 18.

JOKER

825.290.

GAINS

SPORT-TOTO

1 x 13 Fr. 155.759.90
41 x 12 828.40
486 x 11 52.40
3650 x 10 7.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 100.000.-

TOTO-X

36 x 5 Fr. 832.30
1314 x 4 22.80
18.803 x 3 3.-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 910.000.-

LOTÉRIE À NUMÉROS

1 x 5 + cpl Fr. 372.580,80
148 x 5 4525,70
7469 x 4 50.-
123.361 x 3 6.-
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.100.000.-

JOKER

5 x 5 Fr. 10.000.-
29 x 4 1000.-
386 x 3 100.-
3686 x 2 10.-
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.600.000.-

Une belle claque

Football ■ Audax-Friül a manqué le coche en début de match. Ensuite, Dürrenast a été sans pitié face au pauvre Fontela

Pour n'avoir pas su exploiter quatre bonnes occasions de but lors de la première mi-temps, les Audaxiens ont subi une sévère défaite face à une très bonne équipe bernoise. On s'acheminait vers le partage des points à la mi-temps quand Kiener pu se défaire d'une défense audaxienne statique en l'occurrence et tromper Fontela... Rageant mais ainsi va un

match de football. Revenant sur le terrain avec une équipe remaniée, les Audaxiens ont cherché à faire trébucher les Bernois, mais sans se créer une seule occasion de but. Il n'y avait plus aucune jouerie.

Déprimant

Dürrenast attendait calmement son heure. Et à un quart d'heure de la fin, Linder, laissé seul, put tromper Fontela qui,

malgré l'ampleur du score, fut le meilleur homme de son équipe.

S'ensuivit un quart d'heure de folie où plus rien n'était respecté sur le terrain et le pauvre Fontela dut faire face aux attaquants bernois qui se présentèrent tour à tour seuls devant lui. Ce qui déboucha sur un résultat final déprimant. Ce fut, en définitive, pour l'équipe de Manai, une belle

claque qui, espérons-le portera ses fruits lors des prochains matches.

AUDAX-FRIÛL - DÜRRENAST 0-5 (0-1)

Terrain de Serrières: 100 spectateurs.
Arbitre: M. Bersier.
Buts: 40e Kiener 0-1, 75e Linder 0-2, 80e Wyder 0-3, 91e Sforza 0-4, 93e Hostettler 0-5.
Audax-Friül: Fontela; Krasniqui, Iuorio, Costa, Decastel; Raffaele (46e Kurtic), Viera (66e Fimmano), Flammini, Troisi; **Dürrenast:** Perret; Born, Hodler, Nussbaum, Von Gunten; Kiener (70e Lesaj), Wyder (80e Sforza), Zürcher, Hostettler; Linder, Tschabold./PMA

NEUCHÂTEL XAMAX II - OLTEN RENVOYÉ

LEPOINT

DEUXIÈME LIGUE INTER. GROUPE 3
Herzogenbuchsee - Schönbühl 3-2
Audax-Friül - Dürrenast 0-5
Zofingue - Courtételle 2-1
Lyss - Langenthal 0-3
Alle - Aarberg 0-3

Classement						
1. Zofingue	4	2	2	0	3-1	8
2. NE Xamax II	3	2	1	0	8-2	7
3. Langenthal	4	2	1	1	9-5	7
4. Herzogenb.	4	2	1	1	8-7	7
5. Dürrenast	3	2	0	1	10-1	6
6. Olten	4	2	0	2	7-10	6
7. Aarberg	4	1	2	1	4-3	5
8. Alle	3	1	1	1	5-6	4
9. Lyss	4	1	1	2	4-10	4
10. Schönbühl	4	1	0	3	8-10	3
11. Audax-Friül	4	0	3	1	1-6	3
12. Courtételle	5	1	0	4	8-14	3

Prochaine journée

Samedi 29 septembre. 16 h: Aarberg - Audax-Friül; 17 h: Schönbühl - Neuchâtel Xamax II.



Antonio Troisi (à gauche) et Audax-Friül ont touché le fond face à Dürrenast (ici Marcel Born). PHOTO MARCHON

ANF

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

C. Espagnol - Pts-de-Martel	2-5
Bénfica - Buttes-Trav.	4-2
Béroche-G. - La Sagne	2-0
Colombier II - Peseux Com.	2-5
Le Locle - Bôle	1-1

Classement						
1. Peseux Com.	6	5	1	0	18-5	16
2. La Sagne	6	5	0	1	21-6	15
3. Bôle	6	4	1	1	20-10	13
4. Béroche-G.	6	3	2	1	12-9	11
5. Fleurier	5	3	0	2	24-14	9
6. Azzurri	5	3	0	2	11-11	9
7. Bénfica	6	2	1	3	14-14	7
8. Le Locle II	6	1	3	2	15-13	6
9. Pts-de-Martel	6	2	0	4	11-14	6
10. Colombier II	6	1	2	3	19-29	5
11. Buttes-Trav.	6	1	0	5	7-22	3
12. C. Espagnol	6	0	0	6	4-29	0

GROUPE 2

Lignières - Lusitanos	2-2
Cornaux - Le Parc	5-1
Deportivo II - G.-sur/Coff.	2-1
Superga - Mont-Soleil	2-3
Hauterive - C.Portugais	4-0

Classement						
1. Hauterive	6	5	1	0	16-4	16
2. Cornaux	6	5	0	1	23-10	15
3. Lusitanos	6	4	2	0	20-11	14
4. Mont-Soleil	6	4	1	1	18-14	13
5. Le Parc	6	3	1	2	15-13	10
6. Superga	5	2	0	3	7-10	6
7. Lignières	6	1	3	2	10-10	6
8. G.-sur-Coff.	6	2	0	4	9-15	6
9. Saint-Blaise II	5	1	2	2	6-7	5
10. Deportivo II	5	1	0	4	10-16	3
11. NE Xamax III	5	1	0	4	5-12	3
12. C. Portugais	6	0	0	6	8-25	0

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Les Brenets - Vallée	5-2
Môtiers - Couvet	4-3
Ticino Ia - Etoile Ib	1-2
Blue Stars - Saint-Sulpice	4-1

Classement						
1. Môtiers	5	5	0	0	29-7	15
2. Etoile Ib	5	5	0	0	18-4	15
3. Saint-Sulpice	5	2	1	2	14-10	7
4. Couvet	5	2	1	2	15-11	7
5. Blue Stars	5	2	1	2	12-14	7
6. Les Brenets	4	2	0	2	11-13	6
7. Vallée	5	2	0	3	9-24	6
8. APV.-de-Trav.	4	0	2	2	3-7	2
9. Ticino Ia	5	0	1	4	6-18	1
10. Buttes-Trav. II	3	0	0	3	3-12	0

GROUPE 2

Saint-Imier II - Dombress. Ib	2-3
-------------------------------	-----

Classement						
1. Floria	4	4	0	0	24-3	12
2. Dombress. Ib	4	4	0	0	11-8	12
3. Saint-Imier II	5	3	1	1	13-10	10
4. F'melon II	4	2	1	1	13-6	7
5. La Sagne II	4	2	0	2	9-11	6
6. Coffrane	3	1	0	2	7-8	3
7. Ticino Ib	4	1	0	3	7-9	3
8. Pts-de-Martel II	4	1	0	3	8-17	3
9. Etoile Ia	3	0	0	3	2-11	0
10. Mont-Soleil II	3	0	0	3	6-19	0

GROUPE 3

Boudry II - Béroche-G. II	6-2
Auvergnier - Helvetia	8-2
Hauterive II - Cortaillod II	3-4

Classement						
1. Cortaillod II	5	4	0	1	15-6	12
2. Auvergnier	5	3	1	1	16-4	10
3. Boudry II	4	3	0	1	15-7	9
4. Corcelles II	4	3	0	1	11-4	9
5. Hauterive II	5	2	2	1	10-6	8
6. Béroche-G. II	5	2	0	3	13-14	6
7. Espagnol	3	1	2	0	5-2	5
8. Peseux C. IIa	4	1	0	3	8-11	3
9. Bevaix	4	0	1	3	2-19	1
10. Helvetia	5	0	0	5	4-26	0

GROUPE 4

Marin II - Valangin	4-0
---------------------	-----

Classement						
1. Marin II	5	5	0	0	25-5	15
2. Dombress. Ia	3	3	0	0	20-2	9
3. Cressier	3	2	1	0	16-6	7
4. Môtiers II	4	2	1	1	8-9	7
5. Valangin	5	2	1	2	18-15	7
6. Sonvilier	4	1	1	2	7-8	4
7. Peseux C. IIb	4	1	0	3	8-16	3
8. Le Parc II	4	1	0	3	3-17	3
9. Cantonal	4	0	2	2	2-15	2
10. Le Landeron	4	0	0	4	6-20	0

CINQUIÈME LIGUE

Cressier II - Villeret	0-4
Coffrane III - Cornaux II	2-2
Boudry III - Couvet II	6-1
Môtiers II - Béroche-G. III	5-1

Classement						
1. Cornaux II	6	5	1	0	32-18	16
2. Boudry III	5	5	0	0	23-4	15
3. Bevaix II	5	3	0	2	18-11	9
4. Môtiers II	5	3	0	2	15-14	9
5. Les Bois II	5	2	1	2	21-18	7
6. Coffrane II	5	2	1	2	12-13	7
7. Villeret	6	2	1	3	26-26	7
8. Cressier II	5	2	0	3	16-19	6
9. Floria II	4	1	1	2	10-16	4
10. Béroche-G. III	5	1	0	4	15-22	3
11. C. Espagnol II	3	0	2	1	10-11	2
12. Couvet II	6	0	1	5	9-35	1

JURA

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 4

Tav.-Tram. a - Bure	1-0
Vicques - Fr-Montagnes	2-1
Lamboing - Develier	3-1
Porrentruy - Courgenay	3-0
Courroux - Reuchenette	5-1
Miécourt - Vendincourt	1-4

Classement						
1. Lamboing	6	4	1	1	14-6	13
2. Vicques	6	4	1	1	10-5	13
3. Tav.-Tram. a	6	4	0	2	15-4	12
4. Courgenay	6	3	0	3	8-9	9
5. Vendincourt	6	2	2	2	11-9	8
6. Porrentruy	6	2	2	2	7-6	8
7. Bure	6	2	2	2	6-5	8
8. Fr-Montagnes	6	2	2	2	7-11	8
9. Develier	6	1	4	1	7-7	7
10. Courroux	6	2	0	4	7-13	6
11. Miécourt	6	1	2	3	12-12	5
12. Reuchenette	6	0	2	4	5-22	2

GROUPE 7

La Neuveville - Hermrigen	1-1
Tav.-Tram. b - Laupen	0-4
Pieterlen - Radelfingen	1-3
Aarberg - SV Lyss	4-0
M'buchsee - Slavonija	6-1
Ins - Iberico Bienne	0-1

Classement						
1. Laupen	6	5	0	1	14-4	15
2. Aarberg	6	4	0	2	15-9	12
3. M'buchsee	6	4	0	2	13-8	12
4. Tav.-Tram. b	6	3	2	1	8-7	11
5. Hermrigen	6	3	1	2	13-6	10
6. Radelfingen	6	3	1	2	12-8	10
7. Iberico Bienne	6	2	2	2	5-8	8
8. Slavonija	6	2	2	2	12-16	8
9. Anet	6	2	1	3	10-8	7
10. Perles	6	2	0	4	4-10	6
11. La Neuveville	6	1	1	4	3-11	4
12. Lyss	6	0	0	6	1-15	0

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 8

Lecce - Grünstern	5-4
Orvin - Lyss a	6-2
Port - Nidau	6-1
Post Bienne - Orpund	0-0

Classement						
1. Orpund	6	4	2	0	18-8	14
2. Port	5	4	0	1	26-8	12
3. Lecce	5	3	1	1	13-10	10
4. Post Bienne	5	2	1	2	11-7	7
5. La Neuveville	4	2	1	1	11-7	7
6. Grünstern	5	2	1	2	14-12	7
7. Nidau	6	1	3	2	17-17	6
8. Orvin	6	2	0	4	13-19	6
9. Lyss a	5	1	1	3	7-13	4
10. Radelfingen	4	0	2	2	7-22	2
11. La Heutte	5	0	1	4	5-19	1

Le mot mystère

Définition: gouverner, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 28

E	L	A	S	S	E	T	E	E	R	E	T	S	E	R
S	B	E	C	E	C	P	D	E	C	E	P	S	E	E
E	R	U	E	T	E	E	U	E	E	A	S	R	P	H
R	V	E	A	R	M	S	H	O	C	L	L	U	E	T
E	S	I	V	E	R	T	T	C	S	H	O	M	M	E
I	G	I	R	L	O	U	C	H	E	T	U	E	E	A
R	E	E	I	A	E	M	S	I	E	H	T	A	R	R
R	M	T	L	L	G	R	M	M	R	T	R	N	N	C
A	U	R	O	L	E	E	E	I	R	G	E	D	A	T
O	N	O	S	I	O	P	G	E	N	E	N	R	E	E
T	S	U	N	A	L	C	I	O	T	A	R	E	D	R
H	E	E	R	N	U	E	M	N	R	I	U	I	O	R
C	R	R	M	C	I	M	A	G	E	G	M	D	A	N
A	N	C	R	E	E	I	O	R	T	U	E	N	E	M
P	E	P	I	E	R	R	E	N	H	R	G	R	R	R

- | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--------------------------|---|--|--|----------------|--|---|--|--|--|
| A Alerte
Alliance
Amère
Amuser
Ancre
Arrière
Athéisme
Aube | C Calmer
Carrière
Chimie
Collège
Créole
Cuve | D Déchu
Echecs | E Egorger
Epervier
Epine
Espèce
Esthète
Ether
Etoile
Etoupe | G Grand
H Huant
Humide | I Image
L Lassé
Loutre
Louche | M Maire | N Méandre
Mettre
Minauder
Nommé
Outil | P Patcho
Pierre
Poison
Rang | R Recru
Remède
Renier
Rester
Rhume
Riante
Roder | S Saumon
Semer
Sept
Soupe
Surréal | T Terre
Trévisse
Trouer
Vers
Virage |
|--|--|--------------------------|---|--|--|----------------|--|---|--|--|--|

roc-pa 1090

BAZAR BAZAR.ch/01

Minie
VOUS SONT

Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial.
Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux
ainsi que sur internet. (123'000 lecteurs)

- Immobilier à vendre
- Immobilier à louer
- Demande de location
- Demande d'achat
- Véhicules d'occasion
- Animaux
- Cherche à acheter
- Perdu - Trouvé
- Rencontre
- Divers
- A vendre
- Vacances
- Demande d'emploi
- Offre d'emploi

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

(TVA en sus.)

Letres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00
Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 30.- (cocher si nécessaire)

Rubrique: _____ Date(s) de parution: _____
 Entreprise: _____
 Nom: _____ Prénom: _____ Rue: _____
 Lieu: _____ Signature: _____

PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 14 - téléphone 032-910 20 50 / Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42

4x plus En contact avec...
 ...161 000 lecteurs!
 L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

PUBLICITAS

Villa familiale à louer
(communauté interdite)

Un logement à louer? Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet! www.publicitas.ch

Route d'Oron 13-15, Lausanne, proches des magasins et de l'autoroute, jolis appartements de 1 pièce, loyer: Fr. 550.- + charges, date à convenir.

Un logement à louer, meublé ou non, prestations réalisées. Téléph...

Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch
 Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

Une maîtrise étonnante

Hockey sur glace ■ Le HCC a bien maîtrisé son sujet face à Bienne et signé un nouveau succès très prometteur

Par Julian Cerviño

On annonçait Bienne comme un des favoris du championnat de LNB et le HCC plutôt en outsider. Le derby de samedi soir aux Mélèzes a démontré que les Chaux-de-Fonniers n'ont, pour l'instant, rien à envier aux Biennois. Solides défensivement, travailleurs à souhait et emmenés par un premier bloc aussi efficace qu'inspiré, Chiriaev et ses potes ont affiché une maîtrise étonnante.

Catella brillant

En fait, les hommes de Lussier n'ont tremblé qu'en début et en fin de rencontre. D'abord lorsque les Seelandais ont bénéficié de trois supériorités numériques. Puis, dans les derniers instants de la partie, quand Furler a permis à son équipe de revenir à une longueur alors qu'il ne restait plus que 17 secondes à jouer. Entre ces deux alertes, le HCC n'est jamais apparu véritablement en danger.

«Nous avons joué avec une bonne intensité et en travaillant bien dans tous les compartiments du jeu, se félicitait le mentor des Mélèzes Mike Lussier. Hormis dans la dernière minute, où certains joueurs ont un peu fléchi, nous avons bien géré ce match.»

Comme des vieux brisquards pourrait-on ajouter, tant les jeunes joueurs chaux-de-fonniers ont affiché une belle sérénité. A l'image du brillant Gilles Catella, titularisé dans les buts, auteur d'une prestation digne d'éloges. «Il a évolué à un très bon



Les Biennois Martin Zerzuben et Sven Schmid ne peuvent que constater les dégâts: le HCC, via Michael Neining, vient d'ouvrir le score. PHOTO MARCHON

niveau de LNB» soulignait son entraîneur.

Poudre aux yeux

Le portier du HCC ne fut pas le seul à livrer un match plein, la plupart de ses coéquipiers en ont fait de même. Certains sont même sortis du lot. On pense au premier bloc qui, à lui seul, a fait basculer la rencontre. Neining (16e), qui exploitait un excellent travail d'Aebersold et une hésitation du gardien biennois, montra la voie à suivre. Chiriaev (24e) se fit ensuite un honneur de parachever un excellent power-play, avant que Belanger (33e) signe le plus beau but

de la soirée au terme d'une magnifique action.

Bienne eut bien une réaction à la 40e minute et Furler réduisit l'écart. Mais avant la 60e minute, personne ne trembla vraiment du côté chaux-de-fonnier. «Le premier but du HCC nous a déstabilisés, regrettait Markus Graf, l'entraîneur biennois. Ensuite, nous avons eu de la peine à retrouver le rythme. Avec trois buts de retard, il était bien difficile de revenir.» Ainsi, lorsqu'il demanda un temps mort à 17 secondes de la

sirène finale (après le 3-2), il ne croyait plus vraiment en les chances de son équipe. Et le quatrième but des gens du lieu – signé Léchenne dans la cage vide – démontra bien que le baroud d'honneur seelandais n'était que de la poudre aux yeux. Cette dernière alerte ne saurait en aucun cas entacher la qualité de la prestation de la troupe des Mélèzes. Son deuxième succès de l'exercice est, en effet, riche de promesses./JCE

Encore un effort

En préambule au match de samedi soir, Claude Monbaron, nouveau président du HCC SA, a fait le point sur la nouvelle campagne de souscription lancée au début du mois et qui prendra fin dimanche prochain. «Pour l'instant, résumait-il, nous avons atteint la moitié de notre objectif (réd.: 300.000 francs). Nous avoisinons les 150.000 francs et il nous reste encore une semaine pour trouver une somme identique. Les «petits» actionnaires, ceux qui ont acheté une ou deux actions à 50 francs, ont répondu à notre appel, mais les petites et moyennes entreprises se sont

montrées plus discrètes. Nous allons essayer de les approcher ces prochains jours, il faudra qu'elles fassent encore un effort. Si nous ne parvenons pas à atteindre les 300.000 francs, le Conseil d'administration fera le nécessaire pour combler le trou.»

Autrement stipulé, les six membres dudit conseil devraient y aller encore une fois de leur poche.

Pour ce qui est du futur éventuel investisseur étranger, il n'y a pas grand-chose de nouveau. «Nous ne comptons pas lâ-dessus pour nous en sortir» a répété Claude Monbaron qui s'est montré plutôt sceptique et réservé sur ce sujet./JCE

LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE 4-2 (1-0 2-1 1-1)

Arbitres: MM. Rochette, Marti et Jetzer.

Buts: 16e Neining (Aebersold) 1-0. 24e Chiriaev (Belanger, Dérums, à 5 contre 4) 2-0. 33e Belanger (Aebersold, Chiriaev) 3-0. 40e (39'50") Furler (Meyer, Savoia) 3-1. 60e (59'43") Savage (Savoia) 3-2. 60e (59'59") Léchenne (Turler, Avanthay, dans la cage vide) 4-2. Pénalités: 8 x 2' (Avanthay (2x), Durini, Neining (2x), Aebersold, Chiriaev et Dérums) contre La Chaux-de-Fonds, 7 x 2' plus 10' (Moser) contre Bienne.

La Chaux-de-Fonds: Catella; Brusa, Chiriaev; Avanthay, Dermigny; Tschudy, Vacheron; Du-

rini, Amadio; Aebersold, Belanger, Neining; Turler, Léchenne, Lüthi; Maillat, Nakaoa, Thalmann; Dérums, Romy, Heinrich.

Bienne: Zerzuben; Reber, Sommer, Rytz, Schneider; Schmid, Meyer; Furler, Savoia, Savage; Moser, Folghera, Pasche; Singer, Tschiemer, Beccarelli; Tschantré.

Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Bernasconi (avec les juniors élites de Lugano), Bienne sans Dick, Duc, Nauser (blessés), ni Schläpfer (malade). Tir sur un poteau de Belanger (19e). Bienne demande un temps mort à la 60e minute (59'43"). Chiriaev et Reber sont désignés meilleurs joueurs de chaque équipe.

Pénalités: 4 x 2' plus 10' (Aubry) contre Ajoie, 7 x 2' contre Thurgovie.

VIÈGE - OLTEN 3-5 (0-0 2-2 1-3)

Arbitres: MM. Prugger, Pfrunder et Wittwer.

Buts: 26e Schmidrig (Schüpbach) 1-0. 37e (36'28") Malgin (von Rohr) 1-1. 37e (36'50") Bülmann (Perrin, Aeberli) 2-1. 40e (39'48") Malgin (Siegwart) 2-2. 42e von Rohr (Germann, Müller) 2-3. 51e Guazzini (Emmenegger) 2-4. 53e Laplante (Taccoz, Métrailler) 3-4. 60e (59'26") Dubé (Bizzozero, Malgin, dans le but vide) 3-5.

Pénalités: 3 x 2' contre Viège, 2 x 2' contre Olten.

BÂLE - SIERRE 3-4 ap (1-0 0-2 2-1)

Margarethenpark: 1750 spectateurs.

Arbitres: MM. Hofmann, Lombardi et Longhi.

Buts: 15e Raisslé (Schönenberger) 1-0. 30e Hinks 1-1. 35e Lussier (Marès) 1-2. 48. Othman (Julien, Potvin, à 5 contre 4) 2-2. 57e Mares 2-3. 59e Julien (Potvin, à 4 contre 4) 3-3. 64e Glowa (Hinks) 3-4. Pénalités: 7 x 2' contre Bâle, 7 x 2' plus 10' (Gobbi) contre Sierre.

GE SERVETTE - GCK LIONS 8-0 (4-0 3-0 1-0)

Arbitres: MM. Schmid, Brodard et Dumoulin.

Buts: 6e (5'11") Schaller (Bobillier) 1-0. 6e (5'54") Reymond (Gull) 2-0. 14e Fedulov (Schaller, Bozon) 3-0. 16e Schaller (Bozon) 4-0. 33e (32'33") Ançay (Ausschluss Hendry) 5-0. 34e (33'29") Gattuso (Antisn, Richards) 6-0. 38e Richards

(Gattuso, Savary) 7-0. 53e Reymond (Schocher) 8-0.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

Classement

1. Ajoie	3	3	0	0	19-11	6
2. Chx-de-Fds	3	2	1	0	12-9	5
3. Olten	3	2	1	0	10-7	5
4. Sierre	3	2	0	1	14-16	4
5. GE Servette	3	1	0	2	13-7	2
6. Bâle	3	1	0	2	9-8	2
7. Bienne	3	1	0	2	12-13	2
8. Thurgovie	3	1	0	2	8-11	2
9. Viège	3	1	0	2	9-13	2
10. Grasshopper	3	0	0	3	5-16	0

Prochaine journée

Mardi 25 septembre. 19 h 30: GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. 20 h: Ajoie - Olten. Bâle - GE Servette. Thurgovie - Bienne. Viège - Sierre.

LNA

LUGANO - KLOTEN FLYERS 8-6 (3-2 2-1 3-3)

Arbitres: MM. Nater, Linke et Peer. Buts: 3e Nummelin (Fair, Huet) 1-0. 6e Sannitz (Fair) 2-0. 14e Vauclair (Cadieux) 3-0. 18e Wichser (Rintanen, à 5 contre 4) 3-1. 18e Blindenbacher (Höhener) 3-2. 31e Maneluk (Dubé, Astley) 4-2. 35e Gardner (Fuchs) 5-2. 38e Nilsson (à 5 contre 4) 5-3. 41e Rintanen (Wichser) 5-4. 42e Conne (Rötheli, Aeschlimann) 6-4. 45e Widmer (Rintanen) 6-5. 50e Wichser (Rintanen, Plüss) 6-6. 52e Conne (Rötheli, Sutter, à 5 contre 4) 7-6. 58e Maneluk (Astley) 8-6.

Pénalités: 6 x 2' contre Lugano, 4 x 2' contre Kloten Flyers.

Lugano: Huet; Nummelin, Astley; Keller, Sutter; Bertaggia, Voisard; Tschumi; Fuchs, Dubé, Maneluk; Conne, Aeschlimann, Rötheli; Cadieux, Gardner, Vauclair; Näser, Sannitz, Fair. Kloten Flyers: Pavoni; Blindenbacher, Höhener; Guignard, Wüst; R. Keller, Thommen; A. Keller, Breitbach; Wichser, Plüss, Rintanen; Lindemann, Nilsson, Widmer; D. Bartschi, Peter, Rufener; Kostovic, Cellar, P. Bartschi.

AMBRI-PIOTTA - RAPPERSWIL 3-2 (2-0 1-2 0-0)

Arbitres: MM. Kurmann, Eichmann et Stricker.

Buts: 8e Gazzaroli (Petrovicky) 1-0. 10e Camichel 2-0. 31e Bütler (Friedli, à 4 contre 5) 2-1. 32e Reuille (Horak, Heim) 2-2. 39e Petrovicky (Gianini, à 5 contre 4) 3-2.

Pénalités: 2 x 2' contre Ambri-Piotta, 6 x 2' contre Rapperswil.

Ambri-Piotta: Barenco; Meier, Stepanek; Gazzaroli, Hänni; N. Celio, Gianini; Demuth, Petrovicky, Vlasak; Lakhmatov, Burkhalter, Cantoni; Fritsche, Liniger, M. Celio; Camichel, Tognini, Imperatori. Rapperswil: Berger; Martikainen, Reist; Horak, Fazio; Stephan, Capaul; Schefer; Friedli, Bütler, Meier; McTavish, Richard, Giger; Reuille, Heim, Morger; Sandro Moggi, Lüder, Claudio Moggi.

BERNE - ZSC LIONS 4-0 (3-0 1-0 0-0)

Allmend: 10.098 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber, Abegglen et Küng.

Buts: 1re (0'57") Armstrong (Helfenstein, Juhlin) 1-0. 11e Juhlin (Franzen, Helfenstein) 2-0. 18e Steinegger 3-0. 26e Juhlin (Armstrong, Franzen, à 5 contre 4) 4-0.

Pénalités: 2 x 2' plus 5' et pénalité disciplinaire de match (Meier) contre Berne, 6 x 2' contre les ZSC Lions.

Berne: Bühler; Jobin, Steinegger; Franzen, Ziegler; Meier, S. Leuenberger; M. Leuenberger; Reichert, Weber, Rühemang; Juhlin, Armstrong, Helfenstein; Schrepfer, Müller, Baumann; Steffen, Chatelain, Sutter.

ZSC Lions: Sulander; Della Rossa, Steck; Ramholt, Kout; Salis, Hofer; Varis, Zeiter; Micheli; Duca, Ouimet,

Baldi; Raffainer, Alston, Cramer; Jaks, Hodgson, Schnyder.

FR GOTTERON - LANGNAU TIGERS 4-0 (2-0 2-0 0-0)

Saint-Léonard: 4890 spectateurs. Arbitres: MM. Kunz, Mauron et Rebillard.

Buts: 3e (2'39") Marquis (Gaul) 1-0. 3e (2'53") Rottaris (Wirz, Moucher) 2-0. 22e Marquis (Gaul, Leuenberger, à 5 contre 4) 3-0. 35e Berger (Hiltebrand) 4-0.

Pénalités: 3 x 2' contre FR Gottéron, 2 x 2' contre les Langnau Tigers.

FR Gottéron: Lauber; Gaul, Marquis; Descloux, Rauch; Gerber; Berger; Leuenberger, Ferguson, Howald; Wirz, Rottaris, Moucher; Flüeler, Monnet, Roy; Lüssy, Hiltebrand, Maurer.

Langnau Tigers: Streit; Stoller, Hämäläinen; Balmer, Hirschi; Künzi, Aegerter; Steiner, Gauthier, Fust; Schümperli, Bonin, S. Schneider; Brechbühl, Heldner, Plüss; Badertscher, Pont, Holzer.

ZOUG - DAVOS 1-5 (0-2 1-2 0-1)

Herti: 4482 spectateurs. Arbitres: MM. Stalder, Barbey et Wirth.

Buts: 1re (0'41") Paterlini (Bohonos) 0-1. 17e Marha (Neff) 0-2. 23e Ambühl 0-3. 38e Tancill (Elik, Di Pietro, à 5 contre 4) 1-3. 40e Forster 1-4. 44e Bohonos (Miller) 1-5.

Pénalités: 4 x 2' contre Zoug, 6 x 2' plus 10' (Christen) contre Davos.

Zoug: Rüeger (41e Schöpf); Kobach, Nideröst; Ramholt, P. Fischer II; Bundi, Künzi; P. Müller; Savage, Tancill, Ivankovic; Di Pietro, Elik, Rogthen; Voëgele, Camichel, Niggli; Brown, Opliger, Grog; Nüssli.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Winkler; Forster, Häller; Equilino; Ambühl, Rizzi, Christen; Bohonos, Miller, Paterlini; P. Fischer I, Marha, Neff; Heberlein, Camenzind, René Müller.

COIRE - LAUSANNE 5-4 (2-1 1-3 2-0)

Hallenstadion: 2580 spectateurs. Arbitres: MM. Bertolotti, Simmen et Sommer.

Buts: 11e Wittehall 1-0. 16e Poudrier (Schamolin, Weibel) 1-1. 19e Gahn (Wittehall, à 4 contre 5) 2-1. 28e Poudrier (Orlandi) 2-2. 30e T. Meier (O. Kamber) 2-3. 35e Gahn (à 5 contre 4) 3-3. 40e (39'50") Tschanz (à 5 contre 4) 3-4. 46e Zehnder (Roth, Rieder) 4-4. 54e Wittehall (Wittmann, Gahn) 5-4.

Coire: Stephan; Strömberg, Geyer; Guyaz, Haueter; Zehnder, Back; Wittmann, Gahn, Wittehall; Beccarelli, Baechler, Peer; Schnellier, M. Meier, Simeon; Rieder, Roth.

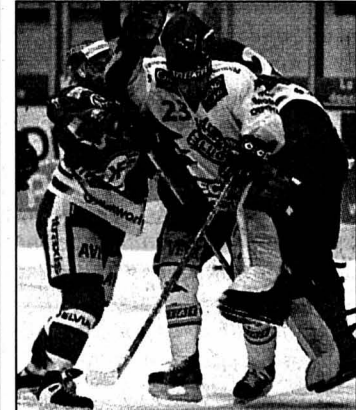
Lausanne: Schürch; Poudrier, Benturqui; Sigg, Lozanov; Studer, Tschanz; N'Goy; Zenhäusern, Oliver Kamber, Trevor Meier; Häberlin, Andenmatten, Villiger; Shamolin, Weibel, Bashkarov; Bornand, Bieri, Orlandi.

Classement

1. Lugano	7	6	0	1	35-23	12
2. Ambri-Piotta	7	5	1	1	23-16	11
3. Rapperswil	7	5	0	2	23-14	10
4. Berne	7	4	0	3	19-15	8
5. FR Gottéron	7	4	0	3	21-22	8
6. Davos	7	3	1	3	24-24	7
7. Zoug	7	3	1	3	22-24	7
8. Langnau T.	7	2	2	3	17-24	6
9. Kloten Flyers	7	2	1	4	26-24	5
10. ZSC Lions	7	2	0	5	16-21	4
11. Lausanne	7	2	0	5	22-28	4
12. Coire	7	1	0	6	20-33	2

Prochaine journée

Mardi 25 septembre. 19 h 30: Ambri-Piotta - Coire. Davos - Lugano. Kloten Flyers - Zoug. Langnau Tigers - Berne. Lausanne - FR Gottéron. Rapperswil - ZSC Lions. /si



Fabien Guignard et Reto Pavoni ont beau essayer: Mike Maneluk et Lugano finiront par passer. PHOTO KEYSTONE

TOUSAZIMUTS

Jeannin blessé. Lugano devra se passer pendant trois semaines de Sandy Jeannin. Le Neuchâtelois a été touché vendredi contre les Langnau Tigers. Il souffre d'une fracture de l'articulation de la main, qui ne l'avait pas empêché de terminer le match à Langnau et de marquer ses deux premiers buts de la saison. /si

Patrick Meichtry aussi... Le jeune défenseur des ZSC Lions (21 ans), blessé vendredi dernier lors du match contre

Zoug, souffre d'une fracture à un pied et devra observer une période de repos. /si

La descente continue... Après Michel Riesen (St-Louis Blues) et Luca Cereda (Toronto Maple Leafs), Thomas Ziegler (Tampa Bay Lightning) et Timo Helbling (Nashville Predators) ont également été relégués dans les clubs fermes de leur franchise de la NHL. Ziegler jouera aux Springfield Falcons, Helbling dans les rangs de Milwaukee. /si

AUTRESPATINOIRES

AJOIE - THURGOVIE 8-5 (1-5 4-0 3-0)

Patinoire de Porrentruy: 1800 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumgartner, Kehrlé et Stäheli.

Buts: 4e Vitolinsh (Seeholzer) 0-1. 5e Diener (Mäder, à 4 contre 5) 0-2. 7e Vitolinsh (penalty) 0-3. 10e Raemy (Mäder, Lamprecht, à 5 contre 4) 0-4. 18e Bergeron (Bourquin, Pochon, à 5 contre 4) 1-4. 19e Gähler (Märki) 1-5. 26e (25'28") Bourquin (Bergeron, à 5 contre 4) 2-5. 26e (26'00") Guerne (Bergeron, Snell) 3-5. 30e Voillat (Heaphy, Bourquin, à 5 contre 4) 4-5. 37e Voillat (Guerne) 5-5. 44e Heaphy (Bourquin, Schuster, à 5 contre 4) 6-5. 60e (59'03") Bergeron (Barras, Guerne) 7-5. 60e (59'35") Schuster (dans le but vide) 8-5.

Pénalités: 4 x 2' plus 10' (Aubry) contre Ajoie, 7 x 2' contre Thurgovie.

VIÈGE - OLTEN 3-5 (0-0 2-2 1-3)

Arbitres: MM. Prugger, Pfrunder et Wittwer.

Buts: 26e Schmidrig (Schüpbach) 1-0. 37e (36'28") Malgin (von Rohr) 1-1. 37e (36'50") Bülmann (Perrin, Aeberli) 2-1. 40e (39'48") Malgin (Siegwart) 2-2. 42e von Rohr (Germann, Müller) 2-3. 51e Guazzini (Emmenegger) 2-4. 53e Laplante (Taccoz, Métrailler) 3-4. 60e (59'26") Dubé (Bizzozero, Malgin, dans le but vide) 3-5.

Pénalités: 3 x 2' contre Viège, 2 x 2' contre Olten.

BÂLE - SIERRE 3-4 ap (1-0 0-2 2-1)

Margarethenpark: 1750 spectateurs.

Arbitres: MM. Hofmann, Lombardi et Longhi.

Buts: 15e Raisslé (Schönenberger) 1-0. 30e Hinks 1-1. 35e Lussier (Marès) 1-2. 48. Othman (Julien, Potvin, à 5 contre 4) 2-2. 57e Mares 2-3. 59e Julien (Potvin, à 4 contre 4) 3-3. 64e Glowa (Hinks) 3-4. Pénalités: 7 x 2' contre Bâle, 7 x 2' plus 10' (Gobbi) contre Sierre.

GE SERVETTE - GCK LIONS 8-0 (4-0 3-0 1-0)

Arbitres: MM. Schmid, Brodard et Dumoulin.

Buts: 6e (5'11") Schaller (Bobillier) 1-0. 6e (5'54") Reymond (Gull) 2-0. 14e Fedulov (Schaller, Bozon) 3-0. 16e Schaller (Bozon) 4-0. 33e (32'33") Ançay (Ausschluss Hendry) 5-0. 34e (33'29") Gattuso (Antisn, Richards) 6-0. 38e Richards

(Gattuso, Savary) 7-0. 53e Reymond (Schocher) 8-0.

Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

Classement

1. Ajoie	3	3	0	0	19-11	6
2. Chx-de-Fds	3	2	1	0	12-9	5
3. Olten	3	2	1	0	10-7	5
4. Sierre	3	2	0	1	14-16	4
5. GE Servette	3	1	0	2	13-7	2
6. Bâle	3	1	0	2	9-8	2
7. Bienne	3	1	0	2	12-13	2
8. Thurgovie	3	1	0	2	8-11	2
9. Viège	3	1	0	2	9-13	2
10. Grasshopper	3	0	0	3	5-16	0

Prochaine journée

Mardi 25 septembre. 19 h 30: GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. 20 h: Ajoie - Olten. Bâle - GE Servette. Thurgovie - Bienne. Viège - Sierre.

Pas une partie de plaisir

Basketball ■ Union NE est passé à côté de son sujet samedi en terre genevoise. Face à Meyrin, les Neuchâtelois ont concédé leur première défaite de la saison

Le déplacement des basketteurs neuchâtelois en terre genevoise fut bien loin de ressembler à une partie de plaisir. Dès le début de la partie, ils se sont fait surprendre par une équipe de Meyrin pratiquant un jeu rapide et une défense très agressive (parfois à la limite de la légalité). Incapables de contenir les offensives des joueurs locaux, rencontrant de grandes difficultés à attaquer une défense qui passait avec succès de la zone à l'individuelle, les Neuchâtelois se sont bien vite retrouvés la tête sous l'eau, accusant jus-

qu'à 15 points de retard en première période. Seul un sursaut d'orgueil permit aux hommes de Micha Kresovic de revenir à cinq points à la pause (46-41).

Trop timorée

La suite du match ressembla malheureusement trop à la première période. Union NE ne parvenait pas à trouver les solutions offensives, notamment à servir son renfort étranger, et laissait beaucoup trop de liberté en attaque à ses adversaires du jour.

L'équipe paraissait en définitive beaucoup trop ti-

morée et empruntée, voire déconcentrée pour pouvoir prétendre faire mordre la poussière à des Genevois plus lucides et plus tranchants.

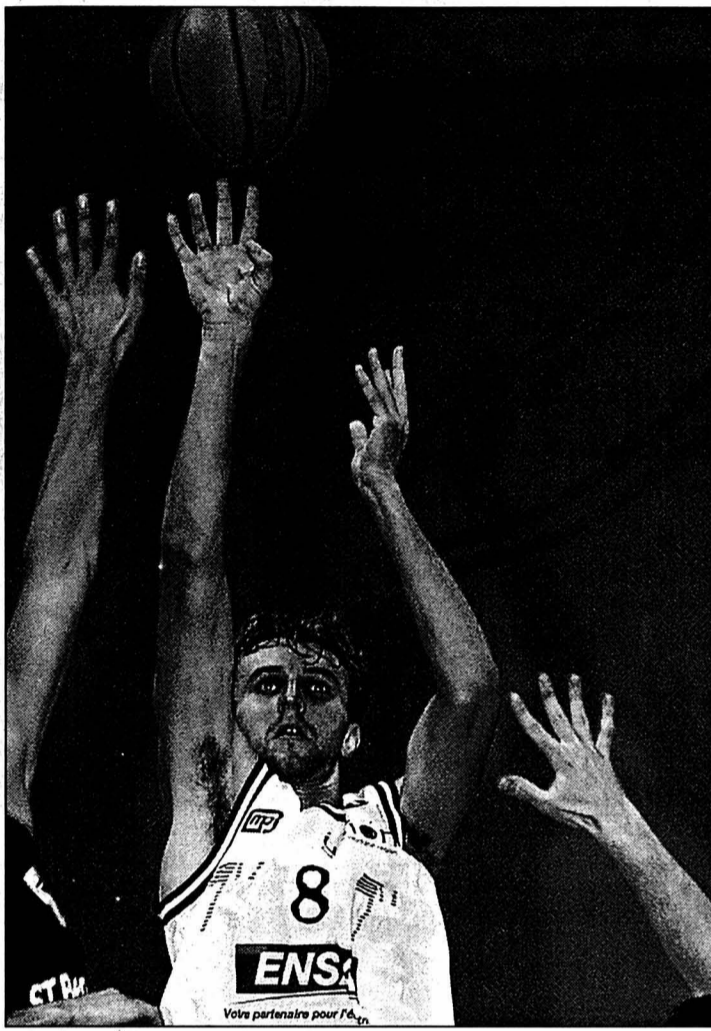
Manque de concentration

Cette impression est confirmée par le coach Micha Kresovic: «En perdant autant de ballons (27 sur l'ensemble du match) nous ne pouvions pas gagner. Ce soir, notre principale erreur a été de vouloir jouer de la même façon que notre adversaire et d'oublier de poser le jeu. De plus, notre manque de concentration était flagrant. Bref, nous avons mal joué.»

Malgré cette note quelque peu négative, il ne fait aucun doute que les jeunes Neuchâtelois auront à cœur de travailler afin de corriger leurs erreurs et montrer un meilleur visage vendredi soir à domicile contre Cossonay./RTH

Les 26 points de Namik Zahirovic n'ont pas suffi à Union NE pour éviter la défaite.

PHOTO A-GALLEY



MEYRIN - UNION NE 93-77 (26-19 20-22 25-19 21-17)
Champs-Frechet: 40 spectateurs.
Arbitres: MM. Marguet et Galadé.
Union NE: Zahirovic (26), Pola (16), Ivancic (20), Radoslavjevic (4), Roserens, Thiévent, Imer (6).
Meyrin: J. Donzé, Kratou, Ravano (6), Tshitundu (14), Antonio, Rodriguez (23), Papa-

dimitriou, D. Donzé (21), Pegan (27).
En chiffres: Union NE inscrit 41 tirs sur 78 (52%), dont 24 sur 43 à 2 points (55,8%), 6 sur 17 à 3 points (35,2%) et 11 lancers francs sur 18 (61,1%).
Notes: Neuchâtel sans Béring, Siviero ni Wyder (blessés). Zahirovic (36e), Thiévent (37e), Roserens (38e) et Pegan (38e) sont sortis pour cinq fautes

LEPOINT

MESSIEURS

LNA	
Lugano - Olympique LS	105-64
Boncourt - GE Devils	70-77
FR Olympic - Carouge	79-75
Nyon - Monthey	88-81
Reuss Rebels - Riviera	64-73

Classement

1. Riviera	2 2 0	0 132-107	4
2. FR Olympic	2 2 0	0 158-136	4
3. GE Devils	2 2 0	0 176-164	4
4. Lugano	2 1 0	1 199-163	2
5. Monthey	2 1 0	1 157-152	2
6. Nyon	2 1 0	1 163-160	2
7. Carouge	2 1 0	1 154-154	2
8. Reuss Rebels	2 0 0	2 128-149	0
9. Boncourt	2 0 0	2 113-136	0
10. Olympique LS	2 0 0	2 125-184	0

LNB

Chx-de-Fds - Birsfelden	80-83
Meyrin - Union NE	93-77
Berne - Echallens	97-84
Cossonay - Zurich	78-89
Arlesheim - Morges	64-67
Martigny - Villars	84-81
Pully - Viganello	90-66

Classement

1. Pully	2 2 0	0 183-129	4
2. Martigny	2 2 0	0 187-153	4
3. Zurich	2 2 0	0 195-167	4
4. Morges	2 2 0	0 160-139	4
5. Villars	2 1 0	1 170-151	2
6. Chx-de-Fds	2 1 0	1 167-161	2
7. Berne	2 1 0	1 170-168	2
8. Meyrin	2 1 0	1 168-170	2
9. Union NE	2 1 0	1 161-166	2
10. Birsfelden	2 1 0	1 146-173	2
11. Arlesheim	2 0 0	2 153-173	0
12. Cossonay	2 0 0	2 145-178	0
13. Viganello	2 0 0	2 144-177	0
14. Echallens	2 0 0	2 156-200	0

Prochaine journée
Vendredi 28 septembre. 20 h 15: Union NE - Cossonay. Dimanche 30 septembre. 16 h: Zurich - La Chaux-de-Fonds.

DAMES
LNA: Pully - City FR 79-70. Hélios - Sursee 77-60. Bellinzzone - Troistorrents-Morgins 52-45. Martigny - Olympique LS 80-67. Baden-Wetzikon - Star Gordola 47-67. Olympique LS - Star Gordola 45-53. Hélios - City FR 65-80. Sursee - Martigny 71-95. Bellinzzone - Pully 67-62. Troistorrents-Morgins - Baden-Wetzikon 67-65.
Classement: 1. Martigny 3-6. 2. Bellinzzone 2-4. 3. City FR 3-4 (+44). 4. Pully 3-4 (+33). 5. Troistorrents-Morgins 3-4 (+15). 6. Star Gordola 3-4 (-2). 7. Hélios 3-2 (-18). 8. Olympique LS 2-0 (-21). 9. Baden-Wetzikon 3-0 (-60). 10. Sursee 3-0 (-70).

ENBREF

GYMNASTIQUE ■ Quatre médailles. Dominik Däppen (21 ans) a quitté les championnats de Suisse de Zuchwil avec quatre médailles d'or (saut de cheval, sol et barres parallèles) dont celle du concours complet. Les autres titres sont revenus à Andy Schweizer (anneaux), Roman Schweizer (saut de cheval) et Christoph Schärer (barre fixe). Chez les dames, le concours complet a été remporté par la Vaudoise Alexandra Balz (17 ans), qui s'est adjugé deux titres aux engins (saut de cheval et poutre). /si

Vainqueur sur toute la ligne

Badminton ■ Le BCC s'impose avec ses trois mercenaires. Soulagement et satisfaction

Immense soulagement, folle délivrance! Pour Pavel Uvarov, Slava Vorobiev et Maria Kasakova, c'est un peu comme si la terre s'était remise à tourner, vendredi dernier, à 15 h 12. «Avant la décision de la Fédération d'accorder une licence à chacun de nos trois joueurs étrangers, l'ambiance était plutôt tendue, raconte Jean-Michel Zürcher. Mais personne ne montrait un véritable esprit de rébellion. A l'intérieur, par contre, chacun en avait gros sur la patate!» Côté russe, l'ambiance était encore différente: «Pavel se sentait un peu responsable de la situation envers le club ainsi que Slava et Maria. Si aucune licence n'avait été délivrée, Maria Kasakova aurait sans doute pu trouver de l'embauche dans un autre club, mais en tout cas pas en Suisse. Par contre, Slava aurait eu plus de peine. C'est un

bon joueur, mais peut-être pas assez pour trouver de l'embauche dans un grand club européen. Avec une femme et un enfant à charge, il n'aurait pas eu le choix. Il envisageait sérieusement d'arrêter le badminton pour trouver autre chose.» L'affaire des licences dépassait donc largement le cadre des ambitions sportives du BC La Chaux-de-Fonds cette saison.

«Vendredi, sur le court, on s'est totalement libéré du stress accumulé pendant la semaine. Il y avait une énorme motivation.» Et apparemment, ça a porté ses fruits, avec un succès acquis sur le score de 5-3 face à Adligenswil. «Une formation intéressante qui pourrait bien disputer les play-off. Cette saison, les places de demi-finaliste seront chères. Le championnat devrait être beaucoup plus serré et passionnant que dans un passé récent» se réjouit Jean-Michel

Zürcher. Dans ce contexte, il va de soi que les six points acquis ce week-end par les Neuchâtelois - encore vainqueurs d'Adligenswil 6-2 - seront précieux lors du décompte final. A suivre avec le premier match à domicile des Abeilles contre Thurgovie, samedi 13 octobre.

Le point

LNA, Première journée: Adligenswil - Tavel-Fribourg 5-3. Adligenswil - BCC 2-6. Thurgovie - Bâle 3-5. Uzwil - Genève 7-1.
Deuxième journée: Adligenswil - BCC 3-5. Adligenswil - Genève 5-3. Thurgovie - Tavel-Fribourg 3-5. Uzwil - Bâle 4-4.
Classement (2 matches): 1. BCC et Uzwil 6 (11-5). 3. Bâle 5. 4. Adligenswil et Tavel-Fribourg 4 (8-8). 6. Adligenswil 4 (7-9). 7. Thurgovie 2. 8. Genève 1. /VCO

L'aventure continue

Unihockey ■ Gros match de la FSG Corcelles-Cormondrèche

La FSG Corcelles-Cormondrèche (2e ligue) s'est qualifiée ce week-end pour les huitièmes de finale de la Coupe de la Ligue en s'imposant face à Villars-sur-Glâne (1re) sur le score de 7-4, au terme d'une partie âprement disputée. D'entrée de jeu, les visiteurs imprimèrent un rythme élevé et mirent logiquement en marche le tableau d'affichage. Les joueurs locaux égalisèrent moins d'une minute plus tard, avant d'inscrire deux réussites en supériorité numérique. Les Neuchâtelois ne relâchèrent pas leurs efforts et les trois dernières réussites tombèrent avant la 40e minute. Le dernier tiers fut très accroché et l'arbitre sut faire preuve de vigilance pour éviter que les débats ne dégénérent. La pression des visiteurs

fut terrible. Le vent commençait à tourner lorsqu'un temps mort demandé par les Neuchâtelois leur offrit un bol d'air. La victoire corcelloise ne se discute pas, mais le score aurait pu être plus serré si les visiteurs n'avaient sombré dans l'excès de confiance. Excellente performance du gardien neuchâtelois et de Girardbille, auteur de deux buts pour son premier match!

FSG CORCELLES-CORMONDRECHE - VILLARS-SUR-GLÂNE 7-4

Corcelles: 120 spectateurs.
Arbitre: M. Fuhrer.
Buts pour Corcelles: Girardbille (2), Dubail, Ramsbacher, Dreyer, Gasser (2)
FSG Corcelles-Cormondrèche: Widmer; Dreyer, Cosandey, Ramsbacher; Schüpbach, Aubry, Gasser; Milana, Dubail, Girardbille; Chauteims; Prost. /BOJ

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Score	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Auteuil Prix Jean Bart (haies, Réunion I, course 2, 3600 m, 13 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Magnus	72	C. Pieux	J. Ortet	8/1	6o3o3o	6 - Les Doumen passent à l'attaque.	Samedi à Caen Prix Emile Bézère Tiercé: 10 - 8 - 7. Quarté: 10 - 8 - 7 - 11. Quinté+: 10 - 8 - 7 - 11 - 12. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 117.- Dans un ordre différent: 23,40 fr. Quarté+ dans l'ordre: 231,50 fr. Dans un ordre différent: 11,60 fr. *Bases Coup de poker 1 Au 2/4 6-3 Au tiercé pour 16 fr 6-X-3 Le gros lot 6 3 15 12 16 16 1 7 4 Hier à Longchamp Prix du Groupe Lucien Barrière Tiercé: 4 - 8 - 1. Quarté+: 4 - 8 - 1 - 3 ou 4 - 8 - 1 - 7. Quinté+: 4 - 8 - 1 - 3 - 7 ou 4 - 8 - 1 - 7 - 3. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1056,50 fr.
	2 Red-Guest	71	B. Helliet	E. Louessard	7/1	0o8o1o	3 - Défense attendue de Benoit Gicquel.	
	3 Elling	70	B. Gicquel	R. Passelande	6/1	6o7o3o	7 - Plus très loin de la vérité.	
	4 Le-Bambois	69	D. Bressou	J. Balande	10/1	4o0o5o	4 - Un Balande hyperrégulier.	
	5 Metchnikoff	66	P. Labordièrre	C. Soudière	12/1	0o0o2o	11 - Carlos Lerner est un magicien.	
	6 Walk-On-Seas	66	T. Doumen	F. Doumen	4/1	1o3p0o	10 - Un sauteur qui ne perd pas le nord.	
	7 Garde-Chasse	65	T. Majorcyrk	J.-P. Gallorini	12/1	5o7o0o	16 - Pour une surprise majeure.	
	8 Procope	65	C. Gombeau	B. Sécly	15/1	2pAo3o	1 - La paire Pieux-Ortet sans conviction.	
	9 So-Be-It	64,5	L. Métais	J. Balande	13/1	Ao4o0o	LES REMPLAÇANTS:	
	10 Exit-Sud	64	B. Thelie	T. Civel	17/1	4o3o2o	15 - Elle va revenir c'est écrit.	
	11 Imitek	64	C. Clément	C. Lerner	14/1	2o2o6o	12 - Pour un nouvel es-sai.	
	12 Le-Tastevin	64	S. Beaumard	D. Prodhomme	16/1	0p5p6p		
	13 Kaleigh's-Jovite	63,5	P. Bigot	F. Belmont	35/1	0o7o7o		
	14 Mansonnia	63	P. Sourzac	A. Chaille-C.	30/1	2o1o1o		
	15 Batman-Senora	62	O. Auge	P. Rago	25/1	9o6o4o		
	16 Benin	62	T. Foucher	G. Cherel	25/1	2o2o1o		
	17 Passing-Ship	62	S. Juteau	I. Pacault	50/1	5o0o3o		
	18 Sinati-Gyp	62	N. Perret	P. Briard	20/1	3o5o2o		

CLASSEMENTS

Dames

Soft (1,9 km): 1. Mélody Schulthess (La Sagne) 9'03"4. 2. Audrey Langel (Chx-de-Fds) 9'46"3.
Cross (3,8 km): 1. Céline Mosset (Chx-de-Fds) 12'44"1. 2. Céline Gerber (Chx-de-Fds) 14'00"9. 3. Tiffany Langel (La Sagne) 14'17"1.
Rock (5,6 km): 1. Camille Balanche (Chx-de-Fds) 19'49"1. 2. Valérie Maurer (SC Chx-de-Fds) 25'11"5. 3. Morgane Chavaillaz (Les Ponts-de-Martel) 26'43"8.
Mega (11,2 km): 1. Laetitia Michel Arnadry (F-Les Fins) 38'28"8. 2. Laure Nicolet (Tramelan) 40'34"2. 3. Jessica Urfer (Zeta Cycling Club) 42'07"6.
Cadettes (13,5 km): 1. Gabrielle Glaus (Gempenach) 50'22"1. 2. Jenny Matthey (Pro Shop) 57'05"4.
Dames open (19,1 km): 1. Magali Fatton (Pro-2-Roues) 1 h 10'17"2. 2. Romana Schmid (Orpond) 1 h 16'07"1. 3. Séverine Cattin (Chx-de-Fds) 1 h 52'55"1.
Dames (19,1 km): 1. Catherine Schulthess (La Sagne) 1 h 04'50"9. 2. Nicole Vorlet (Bienne) 1 h 05'46"2. 3. Joëlle Fahrni (La Sagne) 1 h 06'59"5. 4. Coralie Jeanmaire (Chx-de-Fds) 1 h 08'03"5. 5. Gabrielle Mosset (Chx-de-Fds) 1 h 28'54"0. 6. Maude Robert (Chx-de-Fds) 1 h 37'57"4.

Messieurs

Soft (1,9 km): 1. Quentin Barben (Chez-le-Bart) 8'12"2. 2. Lionel Vallat (Chx-de-Fds) 8'24"7. 3. Robin Santoli (Noiraigue) 8'25"4.
Cross (3,8 km): 1. Lukas Jaun (Longeau) 10'46"5. 2. Romain Loeffel (Chx-de-Fds) 12'16"9. 3. Patrick Luthi (Marin) 12'17"8.
Rock (5,6 km): 1. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) 16'00"0. 2. Pascal Jaun (Longeau) 16'24"7. 3. Loïc Sarret (Hauterive) 19'13"2.
Mega (11,2 km): 1. Clément Martin (F-Aepy-en-Valois) 31'57"8. 2. Paul Froidevaux (Chx-de-Fds) 32'31"9. 3. Matthias Friedli (Longeau) 35'16"1.
Cadets (13,5 km): 1. Pro-2-Roues) 38'37"7. 2. Jonas Vuille (CC Littoral Prof Autotechnique) 38'41"7. 3. Jérôme Luthi (CC Littoral Prof Autotechnique) 40'36"5.
Juniors (19,1 km): 1. Joris Boillat (Cilo Factory Team) 51'41"1. 2. Sébastien Girard (CC Littoral Prof Autotechnique) 52'53"6. 3. Michael Béring (CC Littoral Prof Autotechnique) 53'45"9.
Messieurs open (19,1 km): 1. Vincent Haag (Fréatic Volvo BPG) 1 h 01'13"2. 2. Reynold Augsburger (Autoservices) 1 h 04'45"0. 3. Christophe Reynaud (Zeta) 1 h 12'13"8.
Tandems (19,1 km): 1. Alain Amez-Droz 1 h 17'37"5. 2. Simon et Rosalie Vuilleumier (Chx-de-Fds) 1 h 31'58"4.
Masters I (32,6 km): 1. Thierry Salomon (Zeta) 1 h 33'47"2. 2. Laurent Yerly (Team Cuennet Divisport) 1 h 37'06"6. 3. Thierry Schulthess (La Sagne) 1 h 37'27"5. 4. Thierry Scheffel (F-Les Fins) 1 h 41'16"9. 5. Frédéric Fatton (Pro-2-Roues) 1 h 44'26"4.
Masters II (32,6 km): 1. Georges Luthi (CC Littoral Prof Autotechnique) 1 h 40'37"7. 2. Michel Vallat (Bijoux Yolande) 1 h 41'20"1. 3. Yann Engel (Zeta) 1 h 43'39"0. 4. Werner Friedli (Steffisburg) 1 h 49'46"2. 5. Pascal Deyen (St-Blaise) 1 h 49'18"1.
Messieurs (32,6 km): 1. Julien Girard (Bernasconi-Giant) 1 h 28'13"3. 2. Stéphane Benoît (Bernasconi-Giant) 1 h 28'32"4. 3. Mathieu Lovis (Mega Bibe Trek) 1 h 32'08"4. 4. Denys Marhem (Morteau) 1 h 35'03"3. 5. Michel Jakob (Mahu Sport) 1 h 35'14"9. 6. Julien Balmer (Chok Price) 1 h 35'30"2. 7. Michael Fischer (Team Fischer) 1 h 36'16"7. 8. Laurent Ballmer (Top Cycle) 1 h 38'40"7. 9. Pierre Berberat (Top Cycle) 1 h 38'46"2. 10. Frédéric Grass (Chx-de-Fds) 1 h 40'04"6. /réd.

«Je leur lève mon chapeau»

VTT ■ Conditions épouvantables samedi pour la première édition de la Com'Bike. Quelque 260 concurrents ont tout de même bravé la brume, le froid et la boue

Par Patrick Turuvani

Pour sa première édition, la Com'Bike n'a pas tardé à trouver ses marques: des traces de boue, partout, sur les visages, les bras, les jambes et bien pire encore des quelque 260 concurrents qui, samedi, dans la brume, parfois sous la pluie, n'ont pas hésité à enfourcher leur bécanne pour la dernière manche de la Coupe neuchâteloise 2001. Conditions obligent, le parcours tracé dans la vallée de La Sagne, via le centre du village, La Corbatière et le Communal, a dû être amputé d'un bon bout au départ des «grandes» catégories. Les messieurs élites, licenciés, masters I et masters II ont tout de même pédalé sur 32,6 km pour une dénivellation avoisinant les 883 m. Sous les yeux de quelques vaches étonnées de voir passer des cy-

clistes là où elles n'attendaient que leur petit train...

Une montée fatale

En l'absence de son frère jumeau - victime d'une chute lors des Mondiaux de Vail, Valentin a préféré s'abstenir pour préparer au mieux la finale de la Coupe suisse de dimanche prochain à Zurich - Julien Girard a survolé l'épreuve en compagnie de Stéphane Benoît. «On a fait le forcing dans la première ascension sur le Communal, expliquait le coureur de Colombier. J'ai ensuite attaqué mon coéquipier à la même place lors de la deuxième boucle!» Une fois l'écart creusé, il a «suffi» à Julien Girard de bien gérer sa fin de course pour remporter cette première édition de la Com'Bike. «Malgré la boue, le parcours était très agréable à rouler, assurait-il. Je devais juste me réacclimater après les Mondiaux, mais c'était nettement plus facile dans ce sens-là (réd.: les

compétitions de Vail ont eu lieu à près de 2500 m d'altitude)! Avant la finale de Zurich, il me fallait une course pour le rythme, pour rappeler au corps que la saison n'est pas terminée! Derrière Girard et Benoît, Mathieu Lovis a pris la troisième place. Fabrice Sahli a dû abandonner à la suite d'une crevaisson.

«Je devais finir!»

Chez les masters I, la lutte s'annonçait «chaude» entre les

deux leaders provisoires de la Coupe neuchâteloise, Thierry Salomon et Thierry Scheffel, puisque celui qui terminerait devant l'autre allait s'adjuger le trophée! «Je suis parti devant, en prenant immédiatement une bonne avance que j'ai réussi à gérer, souriait le Neuchâtelois, assis sur son vélo de boue. Avec le temps qu'on a eu, il faut souligner le travail extraordinaire des organisateurs! La course était superbe! De toute manière, comme j'avais loupé

la Hot Bike et que la Coupe prend en compte les quatre meilleurs résultats, je n'avais pas le choix: je devais finir!» Sinon, c'est l'autre Thierry qui aurait sabré le champagne... Chez les dames, l'insubmersible Catherine Schulthess, sur ses terres, n'a pas laissé la moindre chance à son éternelle dauphine Nicole Vorlet. Une autre Sagnarde, Joëlle Fahrni, s'est hissée sur la troisième marche du podium. /PTU



Julien Girard a finalement devancé son camarade d'équipe Stéphane Benoît d'une poignée de secondes. PHOTO LEUENBERGER

«Gueules noires»

Première de la Com'Bike, donc, et première réussie. Malgré la boue. Malgré la pluie. Malgré le froid. Derrière les vainqueurs, tout un peloton de «gueules noires» de retour de la mine, du charbon. «Ce n'était qu'un tas de... Je lève mon chapeau à tous les participants d'avoir couru dans des conditions aussi épouvantables, lançait

Jean-Jacques Jeanmaire, le chef de l'organisation. Les descentes étaient très glissantes, à la limite du dangereux, mais tout le monde a trouvé que le parcours était beau! Cela fait plaisir! On ne regrette pas les trois semaines passées sur le tracé pour peller, creuser, drainer...» Les participants auront apprécié ce bel effort, indispensable au leur. /PTU

Casero sème le doute

Cyclisme ■ Oscar Sevilla tremble sur ses bases. Son compatriote est revenu hier sur ses talons

L'Espagnol Angel Casero (Festina), deuxième au général et sixième hier de la 15e étape remportée par le Danois Klaus Möller (Maia-Milaneza) au col d'Aitana, est désormais le favori du Tour d'Espagne dont le leader est toujours son compatriote Oscar Sevilla (Kelme). Möller a devancé de 15 secondes l'Italien Gilberto Simoni et les Espagnols Carlos Sastre et Roberto Heras. Samedi, la victoire était revenue à l'Espagnol Juan Manuel Garate (Lampre). La bonne opération du jour sur les pentes du «Ventoux espagnol» est l'œuvre d'Angel Casero, sixième de l'étape à 34 secondes de Möller, qui a repris 16 secondes au leader Oscar Sevilla, huitième, alors que les spécialistes estimaient que le terrain avantageait plus le maillot jaune. «J'ai attaqué sur un terrain qui n'était pas le mien. Mais j'ai beaucoup travaillé à l'entraînement pour m'améliorer en montagne et j'en récolte aujourd'hui les fruits. A un moment, Sevilla a demandé à un équipier de ralentir. J'hésitais un peu et un supporter sur le bord de la route m'a hurlé «Vas-y, attaque» et j'ai attaqué» a confié Casero, deuxième de la Vuelta 2000, qui avait vu alors lui échapper le maillot jaune après une grosse défaillance en montagne.

L'Espagnol ne crie toutefois pas victoire: «El niño (réd.: le gamin) est un grand coureur. Il sait endurer. Je lui ai pris 25 secondes dans une partie de la montée mais il est revenu à 16 secondes dans la dernière portion de l'ascension. Il garde toutes ses chances.» Sevilla ne compte désormais plus que 25 secondes d'avance au général sur Casero, alors qu'il reste une étape de montagne et un contre-la-montre à Madrid, qui favorise plutôt Casero. Les autres battus de la journée ont été les Ibanesto.com, qui ont mené grand train à la tête du peloton dès le début de la journée pour durcir la course en faveur de José Maria Jimenez, vainqueur de trois étapes et meilleur grimpeur de la Vuelta, ainsi que pour Juan Miguel Mercado, troisième du général et vainqueur d'une étape. Ironie: José Maria Jimenez a été une des premières victimes des accélérations en tête du peloton lors des premiers dactets de la dernière ascension...

Classements

Vuelta. Samedi, 14e étape, Tarragone - Vinaros (170,5 km): 1. Garate (Esp) 3 h 56'08" (43,818 km/h). 2. Dominguez (Esp) m.t. 3. Dean (NZ) à 15". 4. Lotz (Ho) à 28". 5. Piccoli (It). 6. Comesso (It). 7. Konecny (Tch). 8. Jaksche (All). 9. Elli (It). 10. Odriozola

(Esp). 11. Golbano (Esp). 12. Laguna (Esp). 13. Schefer (Kaz) m.t. 14. Cioni (It) à 33". 15. Fernandez (Esp) à 9'44". **Puis les Suisses:** 50. Gianetti. 66. Atienza. 87. Huser. 112. Zülle. 123. B. Zberg. 134. Aebersold. 147. Jeker m.t. **Hier, 15e étape, Valence - Alto de Aitana (207,2 km):** 1. Möller (Dan) 5 h 44'18" (38,189 km/h). 2. Simoni (It) à 15". 3. Sastre (Esp). 4. Heras (Esp) m.t. 5. Rubiera (Esp) à 22". 6. Casero (Esp) à 34". 7. Mercado (Esp) à 50". 8. Sevilla (Esp) m.t. 9. Blanco (Esp) à 57". 10. Osa (Esp) à 1'04". 11. Plaza (Esp). 12. Laiseka (Esp) m.t. 13. Escartin (Esp) à 1'20". 14. Cuesta (Esp) à 1'43". 15. Virenque (Fr) à 2'05". **Puis les Suisses:** 34. Jeker à 7'12". 56. Atienza à 14'18". 65. B. Zberg à 16'06". 70. Aebersold à 17'34". 121. Huser à 27'51". 127. Gianetti à 29'50". 141. Zülle m.t. **Général:** 1. Sevilla (Esp) 51 h 53'25". 2. Casero (Esp) à 25". 3. Mercado (Esp) à 2'02". 4. Heras (Esp) à 2'20". 5. Plaza (Esp) à 3'31". 6. Leipheimer (EU) à 3'55". 7. Rubiera (Esp) à 4'59". 8. Osa (Esp) à 5'47". 9. Mayo (Esp) à 6'59". 10. Escartin (Esp) à 7'18". 11. Möller (Dan) à 7'27". 12. Laiseka (Esp) à 7'56". 13. Blanco (Esp) à 9'17". 14. Cuesta (Esp) à 10'06". 15. Beltran (Esp) à 10'27". **Puis:** 16. Jimenez (Esp) à 14'00". 28. B. Zberg (S) à 32'28". 42. Atienza (S-Esp) à 38'33". 76. Jeker (S) à 1 h 23'30". 88. Aebersold (S) à 1 h 35'37". 105. Gianetti (S) à 1 h 47'43". 107. Zülle (S) à 1 h 50'58". 112. Huser (S) à 1 h 57'42". **Aujourd'hui:** journée de repos. /si

Succès de Giberneau

Motocyclisme ■ La pluie joue les perturbatrices à Valence

Stete Giberneau a obtenu sa première victoire au plus haut niveau à l'occasion du Grand Prix de la Communauté de Valence. L'Espagnol s'est imposé dans la course des 500 cmc, offrant à Suzuki son premier succès de la saison, complété par la troisième place du tenant du titre mondial, l'Américain Kenny Roberts. Le Brésilien Alex Barros (Honda) s'est hissé sur la deuxième marche du podium. Sur une piste glissante - Loris Capirossi et Carlos Checa ont chuté dans le tour de chauffe -, Valentino Rossi (Honda) a mené les sept premiers tours avant d'être victime de son choix de pneumatiques. Lorsque la piste se mit à sécher, l'Italien devait rétrograder pour terminer à la 11e place. Un rang derrière son compatriote Max Biaggi (Yamaha), sur lequel il a maintenu 42 points d'avance au classement du championnat du monde. Malgré une interruption de la course des 250 cmc due à la pluie, Daijiro Katoh a poursuivi sa série victorieuse. A Valence, le Japonais a obtenu sa huitième victoire de la saison en s'imposant de manière souveraine devant son compatriote Tetusya Harada (Aprilia) et l'Espagnol Fonsi Nieto (Aprilia). En 125 cmc, sur le sec, Manuel

Poggiali (San Marin) a attendu le dernier virage et la courte ligne droite d'arrivée pour prendre le meilleur sur les Espagnols Toni Elias (Honda) et Daniel Pedrosa (Honda). **Classements**
125 cmc (25 tours = 100,125 km): 1. Poggiali (San Marin), Gilera, 42'45"422 (140,503 km/h). 2. Elias (Esp), Honda, à 0"022. 3. Pedrosa (Esp), Honda, à 0"263. 4. Ui (Jap), Derbi, à 0"305. 5. Borsoi (It), Aprilia, à 0"561.
CM (12-16): 1. Elias (Esp) 178. 2. Poggiali (San Marin) 170. 3. Ui (Jap) 132. 4. Cecchinello (It) 116. 5. Sanna (It) 105.
250 cmc (27 tours = 108,135 km): 1. Katoh (Jap), Honda, 44'01"853 (147,353 km/h). 2. Harada (Jap), Aprilia, à 4"943. 3. Nieto (Esp), Aprilia, à 12"371. 4. Alzamora (Esp), Honda, à 14"972. 5. McWilliams (GB), Aprilia, à 21"045.
CM (12-16): 1. Rossi (It) 225. 2. Biaggi (It) 183. 3. Capirossi (It) 147. 4. Barros (Bré) 127. 5. Nakano (Jap) 116.
Prochaine manche: Grand Prix du Pacifique à Montegi (Jap) le 7 octobre. /si



La Direction des Travaux publics de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours les postes suivants

Employé-e de commerce à 30% au cimetière et centre funéraire

- Exigences:**
- Certificat fédéral de capacité ou formation équivalente.
 - Connaissances des logiciels Word et Excel.
 - Facilité de contact avec le public.
 - Capacité d'autonomie, sens de l'organisation et de la précision.

- Champ d'activité:**
- Etablissement de documents, correspondance.
 - Suivi des dossiers.
 - Réception et information du public, téléphones.

Employé-e de bureau au cimetière et centre funéraire

Poste temporaire pour l'entrée de données dans un programme informatique

- Exigences:**
- Formation commerciale ou équivalente.
 - Opérateur-trice de saisies.
 - Sens de l'organisation et de la précision.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Mme Betty Pedretty, tél. 032/968 16 21, entre 14h30 et 16h30.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et les copies de diplômes et certificats, au Service du personnel des Travaux publics, Passage Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 10 octobre 2001.

La Chaux-de-Fonds, le 19 septembre 2001.

132-100997

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



Gagnez au change en misant sur VW.

• Changez votre vieille voiture contre une Volkswagen flambant neuve: nos taux de change actuels sont vraiment avantageux si vous changez de marque pour vous offrir une Passat Variant ou une Golf. Notez que la Passat Variant est si spacieuse qu'elle est devenue l'étalon de mesure par excellence. C'est tout dire! Et côté ravitaillement en carburant, elle se contente de si peu. Proposée à partir de fr. 33 340.- moins le montant de la reprise, elle se révèle des plus économiques. La Golf est, elle aussi, une authentique VW qui a le chic pour vous sécuriser comme toute valeur refuge qui se respecte. Elle est à vous à partir de fr. 22 250.- avec ABS, airbags frontaux et renforts latéraux. Consultez les taux de change les plus récents chez votre agent de change VW.

Votre agent Volkswagen



Spécialiste du placement fixe et temporaire



Nous parlons votre métier

Nous sommes à la recherche de:

MONTEURS ÉLECTRICIENS

AIDES ÉLECTRICIENS Industries / Bâtiments

MACHINISTES Pelle rétro

GRUTIERES

MENUISIERS

MAÇONS

PLÂTRIERS PEINTRES

INSTALLATEURS SANITAIRES

CHAUFFEURS POIDS LOURDS Permis SDR

Appelez sans tarder Elena De Rosa au 032/968 24 00

E-mail: chx@magnetic-emplois.ch

Rue du Grenier 2 2300 La Chaux-de-Fonds

132-100924

Solution du mot mystère: **RÉGENTER**

PANSPORT AUTOS SA

Saint-Imier, Garage Touring
Tél. 032/941 41 71

La Chaux-de-Fonds, Crêtets 90, tél. 0848 840 890
Le Locle, Girardet 37, tél. 0848 840 898

Saignelégier, Garage du Bémont
Tél. 032/951 26 51

132-100863

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement:

- annuel Fr. 298.- 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 158.- trimestriel Fr. 84.-
- Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, case postale 839, 2301 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch -rubrique abonnés.

L'Impartial

Regard sur les générations futures

TSR 8 7.00 Les Zap 2933228 7.55 Teletubbies 6149892 8.20 Quel temps fait-il? 3427250 8.35 Quel Models 3394231 9.00 La loi de Los Angeles 930395 10.30 Euronews 111163 11.00 Les feux de l'amour 6261182 11.45 Questions pour un champion 1667540 12.15 Entrez sans sonner! 680328 12.45 Le 12.45/Météo 72454434

TSR 9 7.00 Euronews 59426637 8.00 Questions pour un champion 40497521 8.25 Entrez sans sonner! 16840960 8.45 Quel temps fait-il? 5097278 9.15 Euronews 51174989 10.20 Temps présent 18143960 11.15 Droit de cité 5454882 12.15 L'espagnol avec Victor 79744250 12.30 Zoom avant 6896521 12.45 Les Anges du Bonheur 40879250

TF1 France 1 6.40 Info/Météo 13627163 6.50 Jeunesse 47042340 9.05 Info/Météo 35438366 9.15 Le clan du bonheur 87782873 10.15 Sunset beach 94791724 11.05 Pour l'amour du risque 40714786 12.00 Tac O Tac TV 85548618 12.15 Attention à la marche! 37270219 12.50 A vrai dire 15127182

France 2 6.30 Télématin 42714434 8.35 Des jours et des vies 11757521 9.00 Amour, gloire et beauté 40372540 9.30 C'est au programme 46299347 11.00 Flash info 44071366 11.10 M'ama 29145960 11.45 Les Z'Amours 58827960 12.15 CD'aujourd'hui 79024892 12.20 Pyramide 78811502

France 3 6.00 Euronews 26415778 7.00 MNK 31130231 8.55 Un jour en France 43255845 9.40 Les brigades du tigre 87791521 10.40 Questions pour un champion 20227057 11.10 Une maman formidable 20231250 11.40 Bon appétit, bien sûr: Chèvre frais au coulis de carotte 97125279 12.00 Le 12/14, Titre et Météo 15109786

La Cinquième 7.00 Le Portugal 25199724 8.00 Le temps des souris 10907366 8.30 Les maternelles 28010144 10.20 Le goût du noir 66858618 10.55 Whoopi Goldberg et les petits orphelins du zoo 30414231 11.50 Droits d'auteurs 99027540 12.50 Le Guatemala 48699076 13.45 Le journal de la santé 16626453 14.05 La saga des communications secrètes 66313182 15.05 La terre des hommes blancs 57346279 16.05 L'école sous tension 72781347 17.00 Gaïa 38679540 17.30 100% Questions 24664182 18.05 C clair 10907291

M 6 7.00 Morning Live 51256499 9.10 M6 boutique 56571328 9.40 M comme musique 43984732 11.54 Six minutes / Météo 431865989 12.05 Ma sorcière bien-aimée 49904076 12.30 Météo 90070076

TV 5 Europe 8.00 Journal canadien 92250347 8.30 France feeling 87588322 8.45 Silence ça bouge 8630637 9.00 Infos 61899829.05 Zig Zag café 55163705 10.00 Le journal 70316366 10.15 Mauvais affaires. Film 88330499 12.00 Infos 17951569 12.05 100% Questions 87291328 12.30 Journal de France 3 44461415 13.00 Infos 77548183 13.05 Mise au point 45084521 14.00 Le Journal 36767540 14.15 Mauvaises affaires. Film 72572453 16.00 Le Journal 69764786 16.15 Le Journal de l'éco 48791825 16.20 L'inventé 95365540 16.30 Méditerranée 73930786 17.00 Infos 74383415 17.05 Pyramide 95689569 17.30 Questions pour un champion 73934502 18.00 Le journal 10897366 18.15 Mauvaises affaires. Film 70201873 20.00 Journal suisse 14254076 20.30 Journal France 2 14253347 21.00 Infos 46474366 21.05 Le point 56533705 22.00 Le journal 49121237 22.15 Les eaux dormantes. Film 55775415 0.00 Journal belge 73911651 0.30 Soir 3 49678670 1.00 Le Canada aujourd'hui 12285125 1.15 Infos 10317309 1.20 Campus 71788106 3.05 Le point 95518038

20.35 38074732 Box office Il faut sauver le soldat Ryan Film de Steven Spielberg, avec Tom Hanks

20.25 67922453 La vie en face La voyante, le prêtre et le marabout

20.50 26003182 L'ainé des Ferchaux (2) Film de Bernard Stora, avec Jean-Paul Belmondo

20.50 18969502 Jour après jour Emission présentée par Jean-Luc Delarue

20.55 73051368 Questions pour un champion Spéciale Vénus de bronze

20.45 892683 Croupier Film de Mike Hodges, avec Clive Owen, Gina McKee

20.50 10080250 Alerte Film de Wolfgang Petersen, avec Dustin Hoffman

Eurosport Eurosport 7.00 Eurosport matin 9131434 8.30 Cyclisme: Tour d'Espagne 390231 9.30 Canoë-kayak: Championnats du monde de slalom 905927 11.00 Equitation: Coupe des nations 647501200 Cyclisme: Tour d'Espagne 340076 13.30 Sports fun 635415 14.30 Canoë-kayak: Championnats du monde de slalom 361569 16.00 Cyclisme: Championnat du monde sur piste 164732 17.00 En selle 934163 17.30 In Extremis 937250 18.00 Eurosport soir 846415 18.15 Eurogoals 6284724 19.15 Eurosport soir 8505279 19.30 Pelote basque: Championnat du monde professionnel de cesta punta 588434 21.30 Régates 399076 22.00 Tant de paroles 45828 23.00 Rallye 472908 0.00 Eurosport soir 636038 0.15 Eurogoals 5814309 1.15 Eurosport soir 40039854

CANAL + 7.15 Teletubbies 50332304 7.45 Burger Quiz 58738892 8.25 Guinevere. Film 58854811 10.15 La tranchée. Film 78653521 11.50 La semaine des guignols 83368453 12.25 Le Journal 83745298 12.40 Gill-das et vous 92505057 13.30 + de foot 51882502 14.00 Confort modrne. Film 29914279 15.40 Le vrai journal 34286502 16.25 L'empire contre-attaque. Film 91483714 18.30 Les Simpson 25223328 18.55 + de cinéma 99659188 19.30 Le Journal 80525873 19.55 Les guignols de l'info 56967250 20.05 Burger Quiz 92177892 20.45 Le retour du Jedi. Film 87811892 22.55 Harry, un ami qui vous veut du bien. Film 64082540 0.45 Le meilleur du lundi 76980800 1.55 Football: Southampton-Aston Villa 66640903 3.25 Le confessionnal. Film 66049699 5.05 Rose blanche et taxi jaune. Film 52191212 6.45 Evamag. Comédie 44074651

21.20 Confidientiel 62881163 Styles, tout sur le hip-hop Suisse 22.15 L'homme de nulle part 81202811 Film de Miguel Sanchez 22.30 Fans de sport 25278076 23.05 Banco Jass 43958873 23.10 Homicide 96438705 L'enlèvement 23.55 Zig Zag café 74137291 0.40 Les forums de Louis Jeantet 55652854 1.50 TextVision 24658250

23.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 MONTE CARLO 10.50 Méditerranée 87867540 12.00 Récré Kids 40531076 12.55 Les Contes d'Avonlea 78946340 14.25 Miss 34299892 15.20 Paire d'as 94181881 16.10 Les règles de l'art 45634328 17.05 Le zoo, toute une aventure 81603095 17.30 Les légendes marines 21691540 18.00 Max la menace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

nelles filles d'à côté 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

nète 94623434 23.05 Staline 25253328 0.05 L'Odyssée du langage 33562651 1.00 Ben Harper and the Innocent Criminals 34773380 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

gesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Ein Schloss am Würthersee. Serie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Flieger 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbundene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 St. Angela 19.49 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Musikantenschau. Unterhaltung 21.00 Report 21.45 In aller Freundschaft. Arztserie 22.30 Tagesthem 23.00 Beckmann 0.00 Polylyx 0.30 Nachtmagazin 0.50 Massaker im Morgenrauen. Western 2.25 Tagesschau RAI 1 6.00 Euronews 6.30 Rassegnatampa 6.45 Raiuno mattina 7.00, 8.00, 9.00 Tg 1 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 10.40 Appuntamento al cinema 10.45 La strada per avolea 11.30 Tg1. Che tempo fa 12.35 La signore in giallo 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Ci vediamo in TV 16.15 La vita in diretta 16.50 Parlamento 17.00 Tg 1, Che tempo fa 17.15 La signora del West 18.00 Varietà 18.50 Quiz Show 20.00 Telegiornale 20.50 Senza confini (seconda e ultima parte) 22.50 Tg1 22.55 Porta a porta RAI 2 7.00 Go cart Mattina 9.40 Jesse 10.00 Protestantesimo 10.30 TG2 Mattina/Meteo 10.55 Nonsolomodi 11.05 Tg2 11.30 Antepprima i fatti vostri 12.00 I fatti vostri 13.00 TG2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Note e informazioni sul referendum del 7 ottobre 14.05 Scherzi d'amore 14.45 Al posto tuo 16.15 Scuola di streghe 16.40 UFO Baby 17.05 Sandokan 17.30 Le superchicche 18.00 TG2 Flash 18.10 Timon e Pumbaa 18.30 Rai sport sportsera 18.50 Sereno variabile 19.10 Law and order 20.00 Zorro 20.30 TG 2 - Sera 20.50 ER. Medici in prima linea 22.35 Nikita 23.25 TG 2 Notte 23.55 Parlamento RTP 7.00 24 Horas 7.30 Diário de Maria 8.15 Domingo deportivo 9.45 Açoreanos na cozinha 10.15 Notícias 10.30 Praça da Alegria 13.30 Regiões 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Emoções fortes 17.00 Junior 17.30 Mitos eternos 18.00 Repórter RTP 18.30 Entre Nós 19.00 Entrada livre 19.45 Policias 20.30 Report 20.45 O Melhor do contra 21.00 Telegiornal 22.00 Zona franca 23.30 Remate 23.45 Acontece 0.00 Regiões 0.30 Jornal 2 1.15 Entre nós 1.45 Jogo falado 3.00 24 horas CANAL ALPHA 8.00-12.00 Journal régional de la semaine précédente en boucle 16.00- 16.40 Mc Music: Dédicaces de la semaine 19.00- 22.00 Journal régional. Reprise en boucle: 19.08 Météo. Evénement. Invitée du jour: Mme Véréna Perrin 22.00 et 22.30 Bible en questions. A. Pilecki reçoit D. Fontaine: Jésus TELEBIELINGUE 19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionales Nachrichten - Interview - Météo - Agenda RTVE 6.00 24 horas 7.30 Telediaro matinal 9.30, 24 horas 10.00 La aventura del saber 11.00 Magazine 11.10 España de cerca 12.00 Magazine 13.00 Telediario internacional 13.30 Los pueblos 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de otoño 15.00 Telediario 15.55 La revancha 18.00 Telediario internacional 18.30 Barrio sesamo

LES RADIOS La Première 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodex 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zébrés 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Café des arts 13.30 Tombouctou, 52 jours 14.04 Ouvert pour cause d'inventaire 15.04 C'est curieux 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Trafic 20.04 20 heures au conteur 21.04 Train bleu 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le Journal de la nuit 0.04 Rediffusions Espace 2 8.30 Si vous saviez 9.06 Les mémoires de la Musiques 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota bene 13.30 A vue d'esprit 13.45 Musique d'abord 16.00 Concert: Deutsches symphonie-orchester Berlin 17.30 Info culture 17.36 Feuilletton musical 18.06 JazzZ 19.00 Empreintes musicales: Le violoniste Zino Francescatti: Mendelssohn; Bach; Kreisler; P. de Sarasate; Ravel 20.04 Les horizons perdus. Orchestre philharmonique de la BBC. Howard Shelley, piano. Mięczyław Karłowicz: chants éternels. Szymanowski; Mily Balakirev 22.30 Si vous saviez 23.00 Les mémoires de la musique

annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Conseils / Santé 10.45 Les naissances 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du Journal 12.05 Le change 12.15 Journal 12.45 La colle entre l'école 16.00 C:Net 16.15, 16.45, 17.44 Net Chat 19.00 Rappel des titres 19.03 Musique avenue RFJ 100.8 7.15 Sur le pont Moulinet 7.50 Revue de presse 8.20 La météo des champs 8.45 Question de chez nous 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 La route du temps 9.15 Mieux comprendre (culture) 10.05, 10.15 Aujourd'hui la vie « cuisine » 11.05 Zénith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Sélection TV 13.20 Sketch 13.30, 14.05, 15.05 Verre azul 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Déclat 16.45 Question cinéma 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les ensoirées 0.00 Trafic de nuit

RTL 9 Pas d'émission le matin 12.00 Ciné-Files 92041989 12.15 Zorro 80942881 12.35 Enquête à Waikiki Ouest 51649892 13.25 Un cas pour deux 84334960 13.35 Le Renard 46768724 16.35 Derrick 19810665 17.35 Ciné-Files 60686298 17.45 Des jours et des vies 59349328 18.10 Top models 65648453 18.35 Enquêtes à Waikiki Ouest 16046569 19.25 Les nouvelles filles d'à côté 71759188 19.55 La vie de famille 76924163 20.20 Friends 76944927 20.45 FARGO. Film policier de Joel et Ethan Coen, avec Steve Buscemi, William H. Macy, Peter Stormare 60144906 22.25 Stars boulevard 84650279 22.30 Réclusion à mort. Film 74705786 0.05 Emotions 26791854 0.35 Les nou-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 MONTE CARLO 10.50 Méditerranée 87867540 12.00 Récré Kids 40531076 12.55 Les Contes d'Avonlea 78946340 14.25 Miss 34299892 15.20 Paire d'as 94181881 16.10 Les règles de l'art 45634328 17.05 Le zoo, toute une aventure 81603095 17.30 Les légendes marines 21691540 18.00 Max la menace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

VELLES FILLES D'À CÔTÉ 67803903 3.00 Derrick 41316545 4.00 Le renard 75846212 SF 1 7.30 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. Serie 10.55 Alle meine Töchter 11.40 Für alle Fälle Stefanie 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Boulevard 13.40 Quer nace 58673960 18.25 New York Café 70523724 18.55 Drôles d'histoires 65166347 19.05 Flash infos 54419892 19.25 Les règles de l'art 53028786 20.25 Drôles d'histoires 63406908 20.55 Pendant la pub 40269366 97284873 20.05 Vent-danges... 76916144 20.30 L'Ouest américain. Doc 53807188 22.25 Histoire de l'art 48246328 22.40 7 jours sur Pla-

Soutien européen sans faille

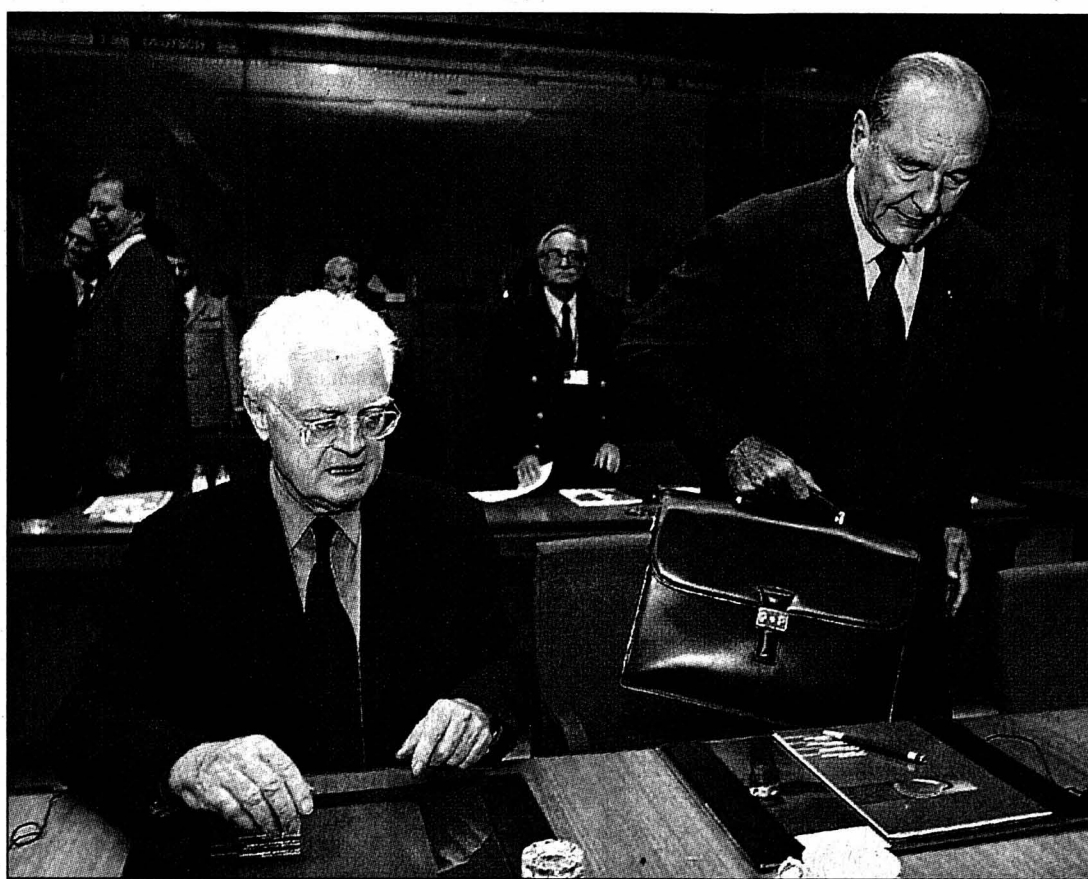
Attentats ■ Lors de leur sommet extraordinaire à Bruxelles, les Quinze ont promis un engagement militaire et un plan de lutte contre le terrorisme

Mettant en sourdine leurs divergences, les Quinze ont apporté un soutien sans précédent aux Etats-Unis en guerre contre le terrorisme. Outre un engagement militaire, ils ont adopté un plan d'action visant à renforcer la coopération judiciaire et policière. Avant le sommet extraordinaire des chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union européenne, vendredi soir à Bruxelles, les commentaires se voulaient désabusés. La réunion était souvent présentée comme une réaction «obligée», mais sans impact après les attentats du 11 septembre à New York et Washington.

Riposte légitime

Autant dire que le communiqué diffusé après trois heures de discussions a surpris. Estimant la riposte américaine «légitime» sur la base de la résolution 1368 de l'ONU, l'Union européenne a déclaré que chaque Etat membre était prêt, «selon ses moyens», à s'engager dans de telles actions «ciblées».

Le président français Jacques Chirac a indiqué toutefois que les Etats-Unis devaient déjà formuler une demande d'aide à l'Union avant toute décision. Il a souligné aussi la liberté laissée à chacun sur la forme de l'engagement, une précision indispensable pour les quatre pays neutres de l'Union européenne (Fin-



Lionel Jospin a insisté sur la nécessité absolue de s'attaquer au financement de la terreur, alors que Jacques Chirac a précisé que chaque pays serait libre de choisir les modalités de son engagement militaire.

PHOTO KEYSTONE

lande, Suède, Autriche, Irlande).

Outre l'aspect militaire, les Quinze ont montré qu'ils pouvaient agir aussi avec fermeté sur des dossiers mettant en cause le fonctionnement de l'Union ou leur souveraineté. Ils ont adopté un plan d'action visant à pourchasser les terroristes et leurs réseaux. Ils sont également d'accord

d'instaurer d'ici à la fin de l'année un mandat d'arrêt européen, supprimant les procédures d'extradition entre les Quinze. Ils établiront une liste des organisations terroristes et définiront le terrorisme.

Equipe de spécialistes

Europol sera aussi renforcé par une équipe de spécialistes antiterroristes coopérant avec

leurs homologues américains. Les chefs d'Etat et de gouvernement ont aussi insisté avec force sur la nécessité «absolue», selon le premier ministre français Lionel Jospin, de s'attaquer au financement de la terreur. Ils ont demandé l'adoption rapide de la directive sur le blanchiment d'argent et la décision cadre sur le gel des avoirs.

Lionel Jospin a pointé du doigt les «centres offshore et le secret bancaire» comme «trous noirs intolérables» de la finance mondiale. «L'heure de l'expertise est terminée, il faut passer à l'action», a-t-il affirmé. Sur des questions aussi sensibles que le Proche-Orient et la religion, le sommet a parlé là aussi d'une voix claire et unie. La présidente du Parlement européen, Nicole Fontaine, a demandé aux Quinze d'œuvrer en priorité à la résolution du conflit israélo-palestinien. «Nous savons tous que les conflits régionaux qui demeurent trop longtemps dans l'impasse sont le terreau sur lequel se nourrit le terrorisme». Nicole Fontaine a aussi souligné la nécessité d'éviter tout amalgame entre le fondamentalisme islamique et l'ensemble de l'Islam. «Nous devons protéger les communautés musulmanes en lançant un message très fort contre le fanatisme et toute confusion avec l'islam», a-t-elle affirmé. Un message entendu et repris par les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union.

Troïka au Moyen-Orient

Par ailleurs, une troïka européenne entame aujourd'hui une tournée au Moyen-Orient comprenant des arrêts en Iran et en Syrie. Elle veut associer le monde musulman à la «coalition internationale» contre le terrorisme. Elle se rendra à Islamabad, Téhéran, Djedda, Le Caire, Amman et Damas./ats

AVIATION CIVILE

Des aides tous azimuts

La menace de faillites si les avions étaient cloués au sol à cause d'assurances trop chères a poussé ce week-end de nombreux Etats à apporter leur soutien aux compagnies. En Suisse, une aide éventuelle à Swissair était encore en discussion hier.

Ainsi, les Etats-Unis ont décidé d'accorder aux compagnies 15 milliards de dollars d'aide. En Europe où British Airways, Virgin Atlantic, KLM et la belge Sabena avaient menacé de laisser leurs avions au sol demain, des mesures ont été annoncées vendredi par le Royaume-Uni et l'Allemagne.

Position commune

Une position commune de l'Union européenne a ensuite été trouvée ce week-end en Belgique, où étaient réunis les ministres des Finances. Contrairement aux Etats-Unis, il n'y aura pas d'aide directe, mais un système de garanties de crédit mis en place pour un mois renouvelable. A Hong Kong, Cathay Pacific, l'une des plus importantes compagnies d'Asie, négocie avec ses assureurs et s'est dite persuadée de parvenir à une solution. En Europe, Alitalia a convoqué pour vendredi son conseil d'administration. Iberia n'exclut pas des mesures de réduction du personnel./ats-afp

EMIRATS ARABES UNIS

Rupture avec le régime des taliban

Les Emirats arabes unis ont rompu samedi leurs relations diplomatiques avec l'Afghanistan des taliban, ces derniers ayant refusé de livrer Oussama Ben Laden aux Etats-Unis, a annoncé l'agence de presse officielle des Emirats arabes unis. Le régime de Kaboul n'est désormais plus reconnu que par deux pays: le Pakistan et l'Arabie saoudite. En revanche, le Pakistan entend maintenir ses relations diplomatiques avec Kaboul.

Résolution de l'ONU

L'agence ENA a cité un responsable émirati selon lequel les Emirats arabes unis avaient tenté de convaincre les taliban de se conformer à la résolution de l'ONU demandant de remettre Ben Laden à la justice. Ce responsable émirati a précisé que les taliban n'avaient pas répondu positivement. Ce revirement pourrait peut-être être imité par l'Arabie saoudite. Un responsable saoudien a précisé samedi que le royaume wahhabite «discute de la question de savoir s'il devait rompre les liens». La dernière tension entre Riyad et le régime taliban était survenue en 1998 lorsque les autorités saoudiennes avaient expulsé le chargé d'affaires taliban et rappelé son ambassadeur à Kaboul./ap

INDE-PAKISTAN

Sanctions américaines levées

Le président George W. Bush a levé samedi les sanctions contre l'Inde et le Pakistan imposées après leurs essais nucléaires en 1998, a annoncé la Maison-Blanche. Il a estimé que l'application de ces sanctions n'était pas dans les intérêts de la sécurité nationale des Etats-Unis. Washington récompense ainsi le soutien de ces deux pays dans le conflit qui oppose les Etats-Unis à l'Afghanistan. Cette décision était attendue depuis le soutien accordé par l'homme fort d'Islamabad, le général Pervez Musharraf, qui avait choisi d'aider les Etats-Unis dans la perspective de représailles aux attentats du 11 septembre.

Déblocage d'aides

L'Inde avait quant à elle indiqué samedi qu'elle envisageait de permettre aux avions américains de se ravitailler sur son sol en cas de frappes aériennes contre l'Afghanistan. La levée des sanctions, décidées en 1998 après que New Delhi et Islamabad eurent procédé à des essais nucléaires, signifie pour les deux pays la promesse d'un déblocage d'aides de toutes sortes. Le Pakistan pourra par exemple envisager de négocier des prêts avec le Fonds monétaire international./ats-afp

Mobilisation des vedettes

Aide aux victimes ■ Le gotha d'Hollywood a participé à un téléthon retransmis sur toutes les grandes chaînes

Le gotha d'Hollywood et New York s'était donné rendez-vous vendredi soir pour lever des fonds en faveur des victimes des attentats du 11 septembre. Ce grand téléthon de deux heures a été retransmis simultanément sur les grandes chaînes américaines.

«Ma ville est en ruine»

Pour la première fois dans l'histoire de l'audiovisuel américain, les networks ABC, CBS, Fox et NBC, avec une trentaine d'autres radios et TV, ont uni leurs efforts pour faire défiler durant deux heures, sans publicité, chanteurs et acteurs chargés de lever des fonds pour l'opération «Amérique, un hommage aux héros». Sur fond unique de chandelles allumées, les stars – dont plusieurs ont déjà donné un ou plusieurs millions de dollars aux victimes – ont enchaîné numéros musicaux et appels aux donations. En téléphonant, les donateurs avaient une chance d'entendre Jack Nicholson, Al Pacino, Sylvester Stallone, Tom Cruise, Whoopi Goldberg ou Penelope Cruz. «Ma ville est en ruines», a chanté Bruce Springsteen pour ouvrir ces deux heures de musique et d'hommages. «Nous ne sommes pas des guérisseurs, seulement des artistes et des divertisseurs venus remonter le

moral et lever des fonds», a lancé Tom Hanks. Pour sa part, l'ex-champion du monde de boxe Muhammad Ali a plaidé, en tant que musulman, contre la «vengeance aveugle».

Hymne patriotique

C'est à la Canadienne Céline Dion qu'est revenu l'honneur

de chanter l'hymne patriotique «Que Dieu Bénisse l'Amérique». Sur le même grand piano noir, Stevie Wonder a précédé Billy Joel, qui avait posé un casque de pompier sur l'instrument. Neil Young a chanté «Imagine» de John Lennon. «S'il vous plaît, s'il vous plaît, aimons-nous les

uns les autres», a supplié Julia Roberts, tandis que ses collègues cittaient en vrac Churchill, Dieu ou John Kennedy. Jim Carey, Robin Williams, Cameron Diaz, Calista Flockhart et Lucy Liu (Ally Mc Beal) ou Clint Eastwood se sont relayés pour demander des fonds./ats-afp



Tom Cruise et sa nouvelle compagne Penelope Cruz (au premier plan) ainsi que Sylvester Stallone et Reba McEntire étaient de la partie sur les chaînes américaines. PHOTO KEYSTONE

L'étai se resserre sur les taliban

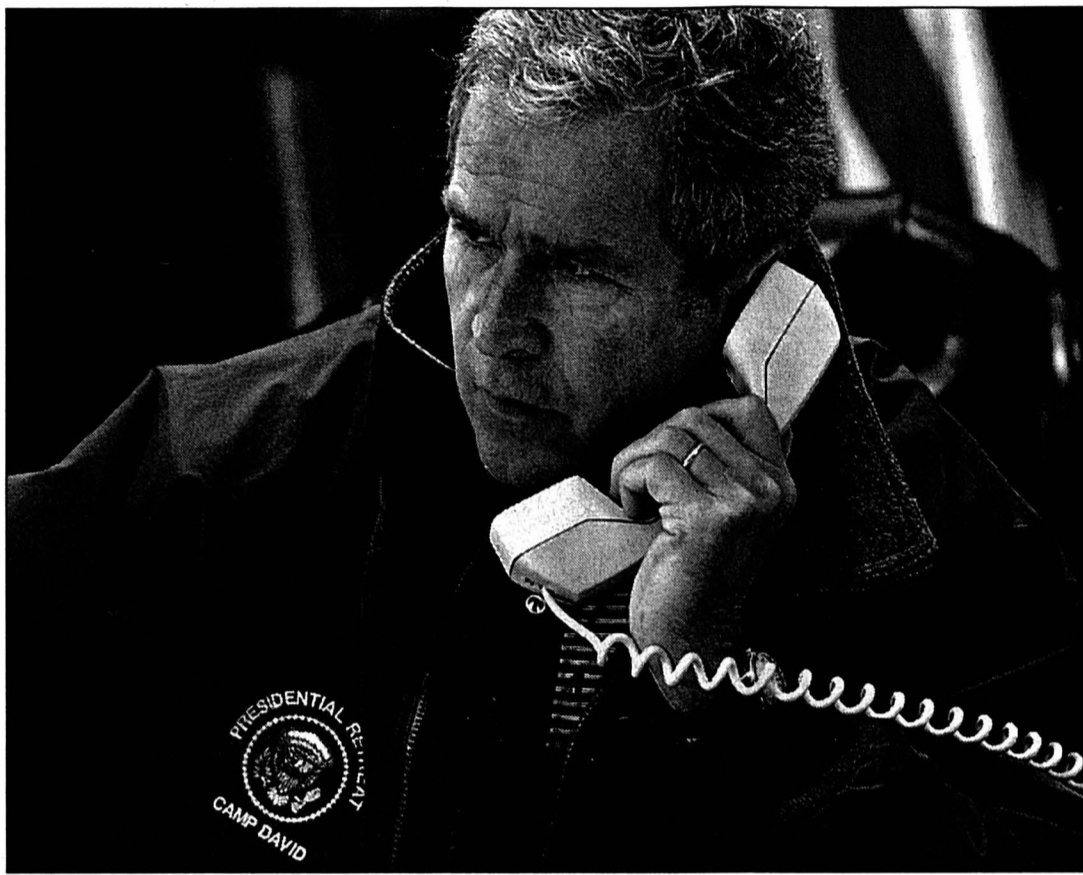
Préparatifs de guerre ■ Les Etats-Unis ont renforcé leur alliance avec le Pakistan.

Des avions de surveillance opèrent depuis l'Ouzbékistan. L'Arabie saoudite se montre réticente

Après un week-end de conseil de guerre à Camp David, George W. Bush poursuit sa campagne de mobilisation contre le principal suspect des attentats aux Etats-Unis. Plusieurs hauts responsables de son administration ont annoncé hier que Washington communiquerait prochainement à ses alliés des preuves de l'implication d'Oussama Ben Laden. Alors que ses principaux conseillers se multipliaient dans les médias pour faire passer le message de la détermination, George W. Bush a présidé hier la cérémonie des couleurs, à nouveau hissées après 12 jours de deuil. Un moment symbolique destiné à «montrer l'unité du peuple américain dans cette épreuve», selon la Maison-Blanche.

Premier objectif

Le secrétaire d'Etat Colin Powell a réaffirmé que le démantèlement du réseau terroriste Al-Kaïda de Ben Laden était le premier objectif des Etats-Unis. Il a également précisé que toute opération militaire en Afghanistan, où le milliardaire d'origine saoudienne est censé se cacher, n'aurait pas l'ampleur de la guerre du Golfe. Parallèlement, l'ambassadeur des taliban au Pakistan a annoncé que Ben Laden, censé se trouver en territoire afghan, avait disparu depuis deux jours. L'information a suscité le scepticisme des Américains. Colin Powell et la conseillère à la sécurité nationale Condoleezza Rice ont par ailleurs fait savoir que Washington avait établi des contacts avec la Sy-



George W. Bush poursuit sa campagne de mobilisation contre Oussama Ben Laden.

PHOTO KEYSTONE

rie et l'Iran, deux pays longtemps accusés de soutenir le terrorisme.

Déploiement naval et aérien

Pendant ce temps, l'Afghanistan se préparait à une attaque des forces américaines. Les taliban se sont mis à distribuer des armes dans des zones frontalières stratégiques, à installer des batteries de missiles antiaériens et à construire des bunkers, ont déclaré hier des témoins et des sources autorisées. Ils ont notamment renforcé la frontière avec le Pakistan, de la province de Nangahar à celle de Kandahar.

C'est là que pourraient se cacher Oussama Ben Laden. Un impressionnant dispositif aérien et naval, essentiellement américain, a continué de se mettre en place près de l'Afghanistan. En Ouzbékistan, frontalier de l'Afghanistan, des avions américains de surveillance électronique sont déjà en opération depuis une base aérienne proche de Tachkent.

Dans l'océan indien, deux porte-avions américains doivent être rejoints par le «Theodore Roosevelt» et le «Kitty Hawk», partis respectivement des Etats-Unis et du Ja-

pon. Un contingent de 2200 Marines a quitté le sol américain jeudi et au moins une centaine d'avions militaires ont été envoyés sur place.

Combats dans le nord

Par ailleurs, Washington s'est assuré la coopération du Pakistan en levant les sanctions contre ce pays et contre l'Inde. Ces mesures leur avaient été imposées après leurs essais nucléaires en 1998. Cependant, plusieurs Etats du Golfe comme l'Arabie saoudite se montrent réticents à accueillir des renforts militaires américains.

Aucune confrontation directe n'a pour l'heure été rapportée de source officielle. Les Etats-Unis ont cependant reconnu hier la perte d'un avion espion au-dessus de l'Afghanistan. D'intenses combats se poursuivent par ailleurs dans le nord de l'Afghanistan entre l'opposition et les taliban. Des milliers de civils afghans ont commencé à fuir ces derniers jours en direction des pays limitrophes. Les organisations humanitaires estiment que le nombre de réfugiés pourrait atteindre 1,5 million. L'Unicef va acheminer de l'aide humanitaire par avion dès lundi.

Plus d'espoir à New York

A New York, les sauveteurs continuent leur travail dans les décombres des tours jumelles du World Trade Center. Mais il ne reste presque plus d'espoir, douze jours après les attentats, de retrouver un survivant. Neuf nouveaux corps ont été dégagés, ce qui porte à 261 le nombre de décès confirmés, selon un nouveau bilan donné samedi. Le nombre de disparus reste de 6333 personnes. Les attentats aux Etats-Unis ont fait près de 7000 morts ou disparus. La crainte de nouveaux attentats s'est ravivée à l'annonce de possibles nouveaux actes terroristes cette semaine, selon l'agence japonaise Jiji. Les Etats-Unis voire des alliés de l'Otan pourraient être visés. Le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a admis que le réseau de Ben Laden comprenait «plusieurs milliers de personnes» à travers le monde./ap-afp-reuter

L'opposition afghane de Suisse se mobilise

Environ 250 Afghans de Suisse ont manifesté hier à Genève pour condamner le terrorisme et demander un changement de gouvernement à Kaboul. Ils ont souhaité une intervention en Afghanistan qui épargne la population civile. Réunis sous une forte pluie sur la place des Nations, devant l'ONU, les manifestants ont lu une résolution condamnant l'assassinat de Massoud, le chef de l'opposition afghane. Des fleurs avaient été déposées devant deux grands portraits du «Lion du Pan-chir», sous un bandeau noir: «Non au terrorisme». Ils ont également condamné les attentats de New York du 11 septembre et exprimé leur solidarité à l'égard du peuple américain. Ils ont ensuite crié des slogans contre les taliban, «soutien des terroristes». «Les taliban protègent Ben Laden, ce sont eux aussi des assassins», ont déclaré les manifestants. La résolution des Afghans résidant en Suisse demande cependant à la communauté internationale de veiller à ce que «les victimes des taliban ne deviennent pas les victimes d'éventuels actes de représailles».

Après les taliban

Interrogé par l'ATS, un porte-parole de l'Association des Afghans en Suisse, Zia Farhang, a expliqué que les taliban doivent être remplacés par un gouvernement à large base populaire. Pour Zia Farhang, les Etats-Unis doivent maintenant donner les moyens aux forces de l'ex-commandant Massoud de renverser les taliban. Le roi Mohammad Zaher Shah, 86 ans, chassé d'Afghanistan en 1973 après 40 ans de règne, pourrait faire partie des grandes manœuvres visant à déstabiliser le régime des taliban. Son intervention sur les ondes américaines, à destination de son peuple, le laisse supposer. Le roi, qui vit à Rome, a informé ses compatriotes de la tenue prochaine d'une «Loya Jirga» d'urgence. Ce rassemblement des états-général du pays aurait pour mandat l'élection d'un chef d'Etat et la constitution d'un gouvernement de transition./ats-afp

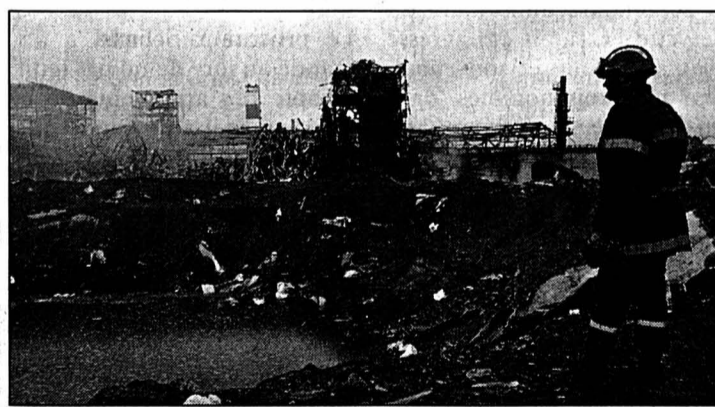
Tragédie toujours inexpliquée

Explosion à Toulouse ■ Les responsables restent prudents sur les causes du drame. De nombreuses écoles demeurent fermées aujourd'hui

Après un week-end consacré à l'aide d'urgence aux sinistrés, les Toulousains s'attendent à un début de semaine difficile: les travaux de réparation et de reconstruction s'annoncent considérables et des dizaines d'écoles resteront fermées aujourd'hui, trois jours après la catastrophe survenue sur un site chimique en périphérie de la ville, où un millier de salariés vont se retrouver au chômage technique.

Alors que 700 pompiers et secouristes continuent de se reposer sur les débris de la recherche d'éventuels survivants, tous les responsables se montrent particulièrement prudents sur l'origine de la terrible explosion qui a détruit vendredi matin une usine pétrochimique, faisant 29 morts, des centaines de blessés, dont des dizaines dans un état très grave, et probablement quelques disparus. «A l'heure actuelle, nous n'avons aucune explication sur

l'origine de l'explosion. Aujourd'hui, rien n'est à écarter», a déclaré hier le maire de Toulouse, Philippe Douste-Blazy. L'ancien ministre de l'Environnement Brice Lalonde est la seule personnalité politique à avoir publiquement exprimé ses doutes sur l'origine accidentelle. «La thèse de l'accident est très peu plausible», a estimé hier le président de Génération Ecologie qui parle de «quelque chose de louche» dans cette catastrophe./ap



Les origines de la catastrophe de Toulouse sont toujours entourées d'un voile de mystère.

PHOTO KEYSTONE

ENBREF

MUSIQUE ■ Mort d'Isaac Stern. Le violoniste Isaac Stern, l'un des plus grands interprètes de sa génération, est mort samedi à New York à l'âge de 81 ans, a indiqué un porte-parole du New York Presbyterian Hospital. Le musicien s'était spécialisé dans le répertoire romantique, notamment Beethoven et Brahms. Il s'est régulièrement produit en Suisse, notamment à Verbier en 1995 et à Ascona en 1997./ats

ULSTER ■ Institutions rétablies. Le ministre britannique à l'Irlande du Nord, John Reid, a rétabli ce week-end les institutions nord-irlandaises. Il a ainsi mis fin à une suspension des institutions destinée à gagner du temps pour mener à bien le processus de paix. Cette décision ouvre un nouveau délai de six semaines aux partis catholiques et protestants pour tenter de surmonter leurs divergences./afp

KAZAKHSTAN ■ Appel du pape. Lors de sa première visite au Kazakhstan, le pape a appelé hier chrétiens et musulmans à rester unis malgré les attentats aux Etats-Unis. La visite dans cette ex-république soviétique à majorité musulmane est entourée d'un dispositif de sécurité sans précédent. «La religion ne doit jamais être utilisée pour attiser des conflits», a déclaré Jean-Paul II lors d'une messe célébrée à Astana./afp

ARAFAT-PERES ■ Rencontre annulée. Le premier ministre israélien Ariel Sharon a une nouvelle fois empêché une rencontre Arafat-Peres, prévue hier, invoquant la poursuite de la violence palestinienne. Cette décision provoque de vives tensions au sein du gouvernement. Ariel Sharon a exigé qu'une trêve de 48 heures soit observée comme condition préalable à une telle rencontre./afp-reuter

HAMBURG ■ Pousée de la droite. Le Parti social-démocrate pourrait perdre son bastion de Hambourg pour la première fois en 44 ans. Selon les estimations, la CDU, une liste sécuritaire et les libéraux (FDP) obtiendraient ensemble 51% des voix. La liste sécuritaire du magistrat Ronald Schill, qui se présentait pour la première fois, réaliserait une spectaculaire percée avec 19,5%./afp-reuter

POLOGNE ■ Victoire de la gauche. La gauche a remporté hier les élections législatives en Pologne, balayant la coalition sortante de droite. Le Parti social-démocrate SLD (post-communiste) et le Parti socialiste UP ont obtenu une majorité de 43,71% à 44,09% des votes, selon des sondages. Avec une majorité de seulement 43,71% des voix, la coalition SLD-UP remporterait 232 sièges sur 460 députés à la Diète./afp

Les Vaudois pour le statu quo

Votations ■ Non à la privatisation de la Banque cantonale vaudoise.

Les Valaisans se prononcent pour une augmentation des allocations familiales

Lors des votations cantonales de ce week-end, les Vaudois ont refusé de privatiser leur banque cantonale et les Valaisans ont approuvé une hausse de près d'un quart de leurs allocations familiales. A Zurich, une initiative demandant l'augmentation des subventions cantonales pour les primes d'assurance-maladie a été acceptée de justesse. Ces votations ont été marquées par un fort taux d'abstention. Les électeurs valaisans ont accepté une augmentation de leurs allocations familiales, qui sont pourtant déjà les plus hautes de Suisse. Le projet élaboré par le Grand Conseil, qui était combattu par le patronat, a été approuvé par 58,4% du corps électoral. Dès 2002, chaque famille touchera donc 260 francs par mois et par enfant, contre 210 auparavant (+24%). Le taux de participation n'a atteint que 23,2%.



La direction de la Banque cantonale vaudoise regrette la décision du peuple, mais entend poursuivre ses activités sur les mêmes bases qu'auparavant afin de conclure des alliances.

PHOTO KEYSTONE

Usine d'incinération

De leur côté, les Vaudois ont refusé à une majorité de 55,4% la privatisation partielle de la Banque cantonale vaudoise (BCV). C'est une victoire pour la gauche, qui avait lancé un référendum contre la nouvelle loi de crainte de voir la banque perdre son service de proximité. L'installation à Lausanne de l'usine d'incinération Tridel a en revanche été acceptée par

58,9% des votants. Elle coûtera 290 millions de francs au total, dont 90 à charge du canton. La participation a été de 21,3%.

Zurich social

Dans le canton Zurich, deux propositions très contestées ayant trait à la politique de santé étaient soumises à votation. Les citoyens ont rejeté à une majorité de 54% un projet du Parlement cantonal autorisant les médecins à vendre des

médicaments uniquement si leur cabinet se trouve à plus de 500 mètres d'une pharmacie. Avec ce non du peuple zurichois, la pratique actuelle reste en vigueur. Ainsi, tous les médecins peuvent continuer de vendre directement et sans restriction des médicaments à leurs patients.

Par contre, les Zurichois ont accepté que l'Etat vienne davantage en aide aux bas revenus pour le paiement des primes d'assurance-maladie. Ils ont en

effet dit oui à 51,3% à une initiative des Verts demandant une hausse de la contribution cantonale. Cette proposition était pourtant rejetée par le Parlement et le gouvernement. La contribution cantonale passera ainsi de 65% à environ 80% du montant versé par la Confédération. Enfin, les Zurichois ont nettement accepté (81,9% de oui) un crédit de 580 millions de francs en faveur du développement de l'infrastructure ferroviaire. Le taux

de participation a atteint près de 36% dans ce canton.

Réseaux électriques

Les électeurs du canton de Nidwald ont pour leur part refusé de privatiser partiellement leur réseau électrique. Ils ont en effet dit non à 59,5% à la nouvelle loi cantonale sur le marché de l'électricité. Des opposants, aux rangs desquels figuraient notamment l'UDC et le Parti socialiste, craignaient les effets négatifs d'une telle privatisation. Ils s'attendaient à une baisse des prestations, notamment dans les régions périphériques. La participation s'est élevée à 32%.

A noter que les citoyens de Bellinzone ont également refusé de privatiser leur réseau électrique. En ville de Berne, les citoyens ont accepté de transformer les services de l'électricité (EWB) et ceux du gaz et de l'eau (GWB) en une entreprise municipale indépendante de droit public.

A Lucerne, la révision de la Constitution cantonale peut commencer. Par 38.524 voix contre 10.924, les citoyens ont donné leur feu vert à cette révision. Le texte fondateur du canton de Lucerne date de 1875 et a été modifié à 43 reprises. La nouvelle Constitution sera élaborée par le gouvernement et un groupe de travail ad hoc. Seuls 21,8% des votants se sont rendus aux urnes dans ce canton./apats

« SANS VOITURE »

Une journée presque comme les autres

La deuxième journée internationale «En ville sans ma voiture!» s'est terminée en Suisse sur un bilan mitigé et humide. Vingt-sept villes ont fermé leur centre à la circulation et proposé des manifestations, mais le trafic n'a pas connu de baisse notable, hormis à Genève.

Dans la cité de Calvin, l'opération a connu un résultat positif. Entre 8 h 00 et 10 h 00, une baisse de circulation de 23%, par rapport à des comptages effectués le samedi précédent, a été enregistrée sur l'axe entre Genève et la ville française voisine d'Annemasse, qui participait aussi à l'opération. Sur le pont du Mont-Blanc, une baisse de 13 à 14% a été relevée et de 12% sur les routes de Meyrin et de Chêne, qui sont deux des principales voies pénétrantes de Genève. Les Transports publics genevois avaient renforcé leur dispositif.

Attraction à Lausanne

A Lausanne, seule la place de la Gare, un axe où circulent chaque jour près de 20.000 véhicules, a été fermée à la circulation privée. Cette restriction n'a toutefois pas perturbé le trafic en ville, qui semble avoir peu varié.

Clou de la journée, la Serpentine, un véhicule électrique à guidage automatique, a fait sa première apparition en public. Une cabine a été déballée devant la gare en fin d'après-midi, puis transportée sur les quais d'Ouchy où un tronçon pilote est en construction. Le public a pu assister à une démonstration de ce mode de transport alternatif.

Les villes de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et du Locle ont de leur côté offert la gratuité des transports publics (*lire page Grand Angle*). Fribourg s'est associée pour la première fois à cette action. Transports publics gratuits, plusieurs rues du centre fermées, magasins ouverts plus tard, animations et conseils sur la sécurité routière ont marqué la journée.

Outre-Sarine, la journée sans voiture a également rendu les centres-villes de Berne, Zurich, Bâle et Saint-Gall aux piétons, dérangés uniquement par les transports publics, parfois gratuits, et distraits par diverses animations. A Berne, les jeunes UDC avaient appelé au boycott de la journée.

A Zurich, la police a signalé une diminution du bruit de la circulation. A Bâle, la bonne fréquentation des animations n'a pas fait non plus diminuer la densité du trafic.

Perplexité des clubs automobiles

Le Touring Club Suisse (TCS) et l'Automobile Club de Suisse (ACS) ont déclaré ne voir aucune utilité à de telles journées et s'interrogent sur leur pertinence. Il s'agit d'une entrave à la liberté individuelle, a estimé le porte-parole du TCS Stephan Müller.

L'an passé, le bilan de la manifestation avait déjà été en demi-teinte. Aucune diminution notable du trafic n'avait pu être constatée dans les 14 villes qui avaient participé à l'action./ats

Les rançonneurs de Didier Piguet n'étaient pas des agresseurs

Justice genevoise ■ Les jurés n'ont pas suivi le procureur. Comparses neuchâtelois condamnés

Selon la Cour d'assises, Didier Piguet n'a pas été agressé par les deux Français, qui comparaissent depuis mercredi à Genève. Elle n'a pas retenu cette charge, mais elle les a condamnés à six ans de réclusion et à quinze ans d'expulsion du territoire. Les jurés de la Cour d'assises ont reconnu les deux hommes coupables d'avoir participé à l'opération de rançonnement de Didier Piguet. Ils ont retenu à l'encontre des accusés les infractions de délit manqué d'extorsion, de mise en danger de la vie d'autrui et de délit manqué d'assassinat par dol éventuel.

Un troisième homme

Le procureur Jean-Bernard Schmid avait requis neuf ans de réclusion pour celui qui paraissait avoir eu une plus grande responsabilité dans l'opération et six ans pour l'autre. Mais les jurés ont prononcé des peines égales eu égard au manque d'antécédents judiciaires du chef présumé de l'opération. Un troisième homme comparait devant la Cour d'assises genevoise. Ce Neuchâtelois a été reconnu coupable d'avoir pris part au rançonnement de l'homme d'affaires genevois. Mais le jury a considéré que son rôle était

secondaire et ne l'a condamné qu'à vingt mois d'emprisonnement.

Actionnaire du Servette FC

Didier Piguet, patron de la société financière Golden Lion et actionnaire minoritaire du Servette FC, avait été agressé avec sa femme et son chauffeur par trois hommes, dans un garage souterrain de Genève, en septembre 1999. Le financier avait été victime d'un chantage deux semaines plus tard.

Les accusés, arrêtés lors de la remise de la rançon, ont nié être les auteurs de l'agression. Le Parquet s'est dit convaincu du contraire. Dans son réquisitoire prononcé vendredi, le procureur Jean-Bernard Schmid a parlé de «grand banditisme». Pour lui, il ne fait aucun doute que les deux accusés ont participé à l'agression.

Les victimes les ont reconnus, a insisté le procureur Schmid. Pour la défense, cette thèse n'est soutenue par aucun détail objectif. Il aurait parfaitement pu y avoir deux équipes distinctes. L'une se serait chargée de l'agression, l'autre de récupérer l'argent. Un point de vue partagé par le jury.

Les Français tout comme le prévenu neuchâtelois n'ont en revanche pas contesté avoir

participé au rançonnement de Didier Piguet, ayant été pris en flagrant délit. Mais ils ont minimisé les charges qui pèsent sur eux. A les croire, leur rôle dans l'opération a été secondaire, voire accessoire.

Le procureur Schmid a demandé au jury de ne pas tenir compte des arguments de la défense. Et il a demandé que les deux Français soient considérés coupables, notamment de brigandage, d'extorsion, de séquestration, d'enlèvement, de chantage, de menace et de délit manqué d'assassinat.

Justice nocturne

Le verdict de culpabilité a été prononcé vendredi peu après minuit. La Cour d'assises a alors repris ses débats pour déterminer la peine à infliger aux trois accusés. Après une nouvelle délibération, les condamnations ont été annoncées samedi vers 3 h 30.

Didier Piguet a commencé à se faire un nom à Genève lorsqu'il s'est intéressé au Servette FC. Aujourd'hui, le gestionnaire détient une participation de 6% dans le club genevois. Il y a peu, il contrôlait encore 36% du Servette FC. Outre le football, Didier Piguet voue également une passion pour les jeux de casino./ats

Du Parti des paysans à l'ère Blocher

UDC ■ Trente ans pour devenir le premier parti national

L'UDC suisse a 30 ans. Sous l'influence de Christoph Blocher, l'ancien Parti des paysans, artisans et bourgeois louvoie habilement entre parti d'opposition et parti gouvernemental. L'Union démocratique du centre (UDC) voit le jour en 1971. Elle est issue du regroupement, afin d'agir au plan national, du Parti des paysans, artisans et bourgeois (PAB) et des Partis démocratiques des cantons de Glaris et des Grisons. Le premier est conservateur et représente la classe moyenne tandis que les seconds sont proches de la gauche libérale.

Le tournant de 1995

Au début, le parti ne trouve pas tout de suite sa place parmi les autres partis sur la scène nationale. Durant les années 70 et 80, il oscille entre 10 et 12% des suffrages lors des élections au Conseil national. La grande surprise arrive en 1995. L'UDC progresse subitement de 3% pour atteindre 14,9% de l'électorat. Quatre ans plus tard, il décroche la victoire. En tant que creuset de la droite conservatrice, il dépasse tous les grands partis bourgeois pour devenir, avec 22,5% des voix aux élections au Conseil national, le premier parti du pays. Aux yeux du politologue Georg Lutz, de l'Institut de sciences politiques de l'Université de



Une stratégie couronnée de succès. PHOTO KEYSTONE-A

Berne, le phénomène Blocher a contribué à cette ascension fulgurante de l'ancien Parti des paysans. Après le non à l'EEE en décembre 1992, le président de l'UDC zurichoise récupère les anxiétés des adversaires de l'ouverture de la Suisse et parvient à les canaliser habilement.

En tant que défenseur de l'identité et de la neutralité suisses et sauveur de la démocratie directe, Christoph Blocher sait se faire entendre par-delà les frontières cantonales. Sa stratégie à long terme se base sur le refus de l'EEE, de l'Union européenne et de l'ONU. Comme l'ont montré les élections au Conseil national, cette stratégie est couronnée de succès./ats

Groupe de travail à l'œuvre

Swissair ■ Des milieux économiques sont sur le pied de guerre pour soutenir une recapitalisation de la compagnie. Obtenir un assainissement durable

Des milieux économiques suisses ont donné ce week-end le coup d'envoi à la mise sur pied d'un groupe de travail pour soutenir une recapitalisation de Swissair. Son objectif est un assainissement financier à long terme, a indiqué le Département fédéral des finances (DFF).

Direction confiée à Ulrich Bremi

La direction du groupe de travail a été confiée à Ulrich Bremi, ancien conseiller national radical zurichois et ex-président du conseil d'administration de Swiss Re. Cet organe réunira des représentants de tous les milieux concernés, en particulier les banques, Swissair et son personnel, la Confédération, le canton de Zurich et divers partenaires économiques, a précisé le Département fédéral des finances (DFF).

Viabilité à long terme

Les discussions tenues samedi ont porté sur des propositions de solutions pour un assainissement durable de la compagnie aérienne. Les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis ont encore détérioré la situation financière déjà précaire de Swissair, ont constaté les participants à cet échange de vues.



Les attentats du 11 septembre aux Etats-Unis ont encore détérioré la situation financière déjà précaire de Swissair.

PHOTO KEYSTONE

L'analyse de la situation a montré qu'une recapitalisation impliquait au préalable un plan d'assainissement garantissant une viabilité à long terme ainsi qu'un large consensus pour sa réalisation. Les participants ont été unanimes à souligner que la survie de Swissair était d'une importance primordiale pour les aéroports helvétiques et la

place économique suisse, a écrit le DFF.

Parmi les participants aux discussions de ce week-end figuraient les conseillers fédéraux Moritz Leuenberger (transports) et Kaspar Villiger (finances), le patron de Swissair Group, Mario Corti, ainsi que le vice-président de son conseil d'administration, le banquier privé Benedict

Hentsch, de même qu'Andres Leuenberger, président de l'association faîtière économique suisse.

Il a été convenu que les personnalités présentes à ces discussions s'engageraient pour que tous les milieux intéressés œuvrent à un assainissement rapidement réalisable et promoteur de succès de Swissair sous la direction de l'écono-

mie. Les discussions se poursuivront au cours des jours à venir, selon le DFF.

Vendredi, le Conseil fédéral avait déjà signalé qu'il était disposé à intervenir, mais seulement de façon «subsidaire» et limitée au capital, et dans le cadre de la législation. Et cela à la condition expresse que l'économie réussisse à conduire tous les milieux intéressés sur la voie d'un assainissement constructif, a rappelé le DFF.

Intérêt général

En principe, l'Etat n'a pas à intervenir pour aider une société privée, avait rappelé vendredi le conseiller fédéral Kaspar Villiger. La loi sur l'aviation civile autorise toutefois la Confédération à acheter des actions ou à participer à des augmentations de capital si un intérêt général le justifie. Actuellement, la Confédération détient environ 3% du capital de Swissair Group.

Le gouvernement juge «souhaitable» la survie de Swissair et de l'aéroport de Zurich-Kloten en tant que hub international. Mais ce sont surtout les intérêts de l'économie privée qui sont en jeu, d'après Kaspar Villiger. Pour lui, il n'est ainsi pas question que la Confédération intervienne si les banques se croisent les bras./ats

CFF

Exigences salariales refusées

Les CFF refusent les exigences syndicales concernant une hausse des salaires générale de 5%, selon un article du journal du syndicat du personnel des transports. La régie suisse n'a souhaité ni confirmer ni infirmer cette information. Les CFF et les syndicats sont en cours de négociation, a indiqué samedi à l'ATS Christian Kräuchi, porte-parole des CFF. Les CFF ont soumis une proposition aux syndicats. M. Kräuchi n'a pas voulu dire si l'offre parue dans le journal syndical était celle énoncée par les CFF. Selon le journal, les CFF auraient fait l'offre suivante: une hausse de la moitié du taux d'inflation annuel serait appliquée à certains salariés et pas de manière générale. Aucun calcul rétroactif ne serait pris en compte.

Facteurs conjoncturels

Les CFF refuseraient également de considérer une augmentation réelle des salaires. Le syndicat du personnel des transports exigeait une hausse de 5% des salaires, dont 3% en guise de hausse réelle et 2% pour compensation du renchérissement. Christian Kräuchi pense que les négociations vont se prolonger jusqu'à fin octobre ou même jusqu'en novembre. Elles dépendent aussi de facteurs conjoncturels, a-t-il ajouté. /ats

OLTEN

Le PDC mord la poussière

Le PDC de la ville d'Olten (SO) a subi de plein fouet les conséquences des «écarts» de deux de ses membres. Lors des élections législatives communales organisées hier, le parti a perdu deux des onze sièges qu'il détenait. Ces élections, organisées dans un premier temps en avril dernier, avaient été annulées suite à une fraude orchestrée par l'un des candidats du PDC. De son côté, le PS a défendu avec succès ses 16 sièges. Il reste le parti le plus puissant de la ville. Le PRD a perdu un siège, alors que l'UDC en a gagné deux. La participation a atteint 34,6%.

Antisémitisme

Le candidat Karl Kissling, exclu du PDC pour avoir tenu des propos antisémites suite aux attentats perpétrés aux Etats-Unis, n'a pas été élu et a même terminé à la dernière place de sa liste. Il avait notamment prétendu que les Juifs étaient responsables de ces attentats. Kissling avait pourtant nié avoir tenu de tels propos. Ce dernier avait également été licencié par son employeur, l'UBS.

Les citoyens d'Olten étaient appelés une seconde fois aux urnes en cinq mois. Les élections du 22 avril dernier avaient en effet été annulées après qu'un autre membre du PDC, Linus Dobler, eut falsifié des bulletins avec la complicité d'un employé communal. Il s'est entre-temps retiré de la vie politique locale./ap

Le PRD soutient la globalisation

Séminaire ■ Il faut éviter le piège du protectionnisme

Le Parti radical suisse (PRD) soutient la globalisation. Une résolution est venue conclure son séminaire samedi, avançant que l'isolationnisme ne doit pas être la règle et que la globalisation doit être accompagnée de principes de développement durable.

Les événements terroristes aux Etats-Unis ne doivent pas déboucher sur la tentation du protectionnisme. Mais les choix de la Suisse doivent pen-

cher en faveur d'une société libre et d'une sécurité durable renforcée. Une conception libérale du développement durable devrait ainsi permettre à la Suisse de maintenir une bonne croissance économique, un taux d'emploi élevé et assurer le financement des assurances sociales. Afin de financer ces dernières, le Conseil fédéral doit en modifier le financement et revaloriser le travail, a estimé le PRD./ats

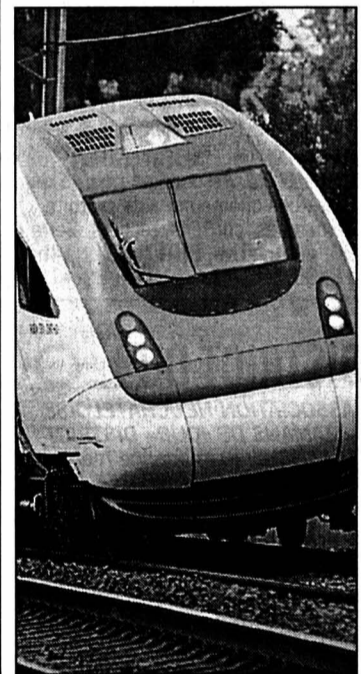
Bilan positif pour le Comptoir

Lausanne ■ Augmentation des entrées. Jeunes en nombre

Les organisateurs du Comptoir suisse ont tiré un bilan positif de l'édition 2001. Il a été jugé de «fée...noménal», en allusion aux égéries de la manifestation. La fréquentation a augmenté de 10% par rapport à l'an passé et ce malgré deux jours d'ouverture en moins.

La venue du jeune public est une autre source de satisfaction, ont indiqué les organisateurs de la manifestation

qui a fermé ses portes hier. Ils expliquent aussi cette embellie par une météo idéale, une communication forte et un gros effort dans l'accueil. Le Comptoir suisse a ajouté qu'il était très difficile d'évaluer le chiffre d'affaires des exposants. Certains secteurs admettent souffrir néanmoins d'une situation économique où la crainte d'une récession et la tension internationale rendent le consommateur prudent./ats



Flou artistique en matière de négociations salariales aux CFF.

PHOTO KEYSTONE

EN BREF

RÜTI BEI BÜREN ■ Pénurie de candidats. Le conseiller fédéral Samuel Schmid n'a pas fait d'émules dans sa commune. Lors des élections communales d'hier destinées à combler un siège vide à l'exécutif, aucun candidat ne s'est présenté. Les élections ont tout même eu lieu. Un habitant du nom de Jörg Linder a ainsi été élu avec 38 voix. Les autres municipaux ont été reconduits tacitement dans leur mandat./ats

LYSS ■ Arrestation de l'auteur d'alertes à la bombe. L'auteur des deux alertes à la bombe de samedi à Lyss (BE) a été appréhendé. Ces alertes avaient provoqué l'évacuation de plusieurs centaines de personnes, a indiqué hier la police cantonale

et la préfecture du district d'Aarberg. L'homme de 53 ans a reconnu les faits et a été placé en traitement médical. Selon la police, rien ne permet de dire que l'homme serait à l'origine d'autres faits similaires commis ces derniers temps dans la région./ats

SARNEN ■ Réunion de skinheads. Environ sept cents skinheads se sont réunis samedi soir pour participer à un concert organisé à Sarnen, dans le canton d'Obwald. Les forces de l'ordre ont surveillé la manifestation à distance. Aucun incident n'a été constaté, a précisé hier la police cantonale obwaldienne. Les participants à la manifestation étaient en majorité des ressortissants suisses et allemands./ap

MÉTÉO ■ Pluie et grisaille. L'automne a revêtu son manteau de nuages pour son arrivée ce week-end. Trois accidents mortels sont venus ternir encore la grisaille et la pluie de cette fin de semaine. Un piéton de 62 ans a été heurté samedi soir par une voiture et jeté à terre à Büsserach (SO). A Emmenthal (LU), un automobiliste de 39 ans a trouvé la mort dans la nuit de samedi à hier sur l'A2. Un homme de 80 ans a par ailleurs perdu la vie samedi dans l'incendie de sa ferme à Mönthal (AG)./ats

LUCERNE ■ Manifestations à succès. Deux manifestations ont fermé leurs portes hier à Lucerne. Pour sa deuxième édition, la foire nationale réservée aux producteurs de viande et

d'œufs, «Suisse Tier», a connu une affluence record de 13.000 visiteurs, dont 6500 pour la seule journée de hier. Côté musique, le troisième World Band Festival de Lucerne s'est terminé également hier avec la victoire du groupe valaisan «Brass Band 13 Etoiles». 11.000 personnes ont assisté aux concerts./ats

SUISSE ALÉMANIQUE ■ Guerre aux déchets. Quelque 100 villes et communes alémaniques ont participé ce week-end au premier «Clean-up-Switzerland-Day». Près de 10.000 volontaires ont nettoyé de leurs déchets places publiques, parkings, berges de rivières et de lacs. L'objectif de la manifestation consiste à préserver l'attrait

des villes et communes suisses ainsi que des aires de repos./ats

TESSIN ■ Licenciements chez Diamond SA. La firme tessinoise Diamond SA, sise à Losone et spécialisée dans les fibres optiques pour les télécommunications, a annoncé samedi la suppression de 200 emplois sur 860. Dans un communiqué, elle invoque la stagnation du marché international. Le président-directeur général de la société, Hans Gerber, n'exclut pas d'autres mesures liées à la conjoncture dans la branche. Si la situation devait se prolonger, Diamond devrait notamment introduire un régime de chômage partiel pour ses employés restants, a-t-il averti./ats

†

*Il reste sur notre chemin, avec son souvenir,
l'exemple de sa vie de bonté et de travail.
Il a fui la souffrance
et ne connaîtra plus ni peine ni douleur.*

Madame Cécile Pochon-Müller
Francis et Jeannette Pochon-Theurillat, à Sonvilier
Martine Pochon
Jacqueline et Fernand Perny-Pochon
Les descendants de feu Karl et Mina Müller-Champion
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Georges POCHON

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à l'affection des siens dimanche, à l'âge de 83 ans.

Repose en paix

LA CHAUX-DE-FONDS, le 23 septembre 2001.
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 26 septembre, à 11 heures.
Notre papa repose au pavillon du cimetière.
Domicile de la famille: Avenue Léopold-Robert 136
Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à Terre des Hommes, ccp. 23-230-5.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Je vais rejoindre ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.*

Charles et Angela Steudler-Corréa
Michèle et Jean-Louis Perrot-Steudler, leurs enfants et petits-enfants
Claude et Esther Steudler-Jenni et leurs enfants
Willy Steudler, ses enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Simone DUBOIS STEUDLER née ROBERT-NICOUD

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection mardi dans sa 79e année.

Repose en paix

LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 septembre 2001, rue Combe-Grieurin 39b.
La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille, selon le désir de la défunte.
Domicile de la famille: M. et Mme Claude Steudler-Jenni
rue du Progrès 17

*Te voir souffrir et ne pouvoir
t'aider a été notre plus grande peine.*

Madame Fernande Wiesmann-Kernen et famille
Monsieur et Madame Pierre et Colette Kernen-Huguenin et famille
Madame Jeanne Kernen-Godat et famille

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Paul KERNEN

leur cher frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami enlevé à l'affection des siens mardi, à l'âge de 90 ans.

Repose en paix.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 septembre 2001.
La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.
Domicile de la famille: M. et Mme Pierre Kernen-Huguenin
Rue du Chalet 19

COUVET

*Laissez venir à moi les petits
enfants, car le Royaume des cieux
leur appartient.*

Matthieu 19:14

NOÉ

notre petit ange, a rejoint le ciel.

Sont dans la douleur:
Ses parents: Fabienne Liechti et Thierry Wenger, à Couvet,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2108 COUVET, le 22 novembre 2001.
Ch. de la Tuilerie 2

Le culte sera célébré en l'église de Renan/BE, mardi 25 septembre, à 15 heures 30.

COMMUNIQUÉ

Le SEJB en colère

L'incroyable arrogance de certains députés du Grand Conseil bernois sera-t-elle tolérée encore longtemps?

Vivement les élections prochaines, pour que nous puissions enfin donner un coup de torchon salutaire aux listes de ces représentants des citoyens qui ne représentent, pour la plupart, qu'eux-mêmes et leurs propres intérêts.

Non contents de se satisfaire un peu facilement des premiers résultats positifs (dus en grande partie, faut-il le rappeler, aux économies scandaleuses faites dans des domaines aussi fondamentaux que l'instruction et les soins), ils persistent et signent. Ainsi ont-ils décidé il y a deux jours, de recommander, d'une part, la poursuite de la politique d'austérité (= interdire tout déficit), mais, surtout, ils font tout pour éviter que les gros revenus paient - enfin - des impôts équitables, en proposant des réductions pour ceux-ci. Ces décisions sont d'autant plus scandaleuses qu'elles

vont à l'encontre des principes que leurs initiants défendent. En effet, toute entreprise profite d'une période favorable pour faire des réserves - le fisc même les y encourage puisqu'elles peuvent déduire ces montants de leurs bénéfices!

Le SEJB (Syndicat des enseignantes et enseignants du Jura bernois) constate une fois de plus que la plupart des députés de notre Grand Conseil se moquent totalement des soucis des parents (et des enseignants) comme de leur premier jeton de présence.

Quatorze mille signatures réunies en quelques heures, surtout dans le Jura bernois et la région bernoise, le 31 août passé et remises le 7 septembre à Mario Annoni lui-même n'ont donc aucune valeur aux yeux des députés bourgeois du canton.

Le récent débat entre représentants des parents, du syndicat et représentants de la DIP et un de ces députés agrariens à œillères, fleuron de notre canton, a mis en exergue la grande lassitude dans laquelle

se trouvent les enseignants et les parents face aux restrictions budgétaires irresponsables de nos autorités en matière d'éducation.

Ces décisions conduiront quasi inéluctablement notre directeur de l'Instruction publique à couper une fois de plus dans son budget, alors même qu'il constate un peu partout la déliquescence émergente de l'offre dans le domaine de l'école publique, la pénurie d'enseignants grandissante et la perte d'attrait énorme de notre profession. Il se réfugiera vraisemblablement comme toujours à travers des déclarations d'autosatisfaction aussi nombreuses que suspectes et derrière l'excuse sempiternelle qu'il a héritée de son triste prédécesseur, du respect de la collégialité au sein du Gouvernement.

Le SEJB condamne vigoureusement cette politique égoïste et encourage d'ores et déjà tous les citoyens à refuser ce projet l'an prochain, lors du vote cantonal!

SEJB

LES ÉTATS CIVILS

BOUDEVILLIERS ■ Décès - 30.08. Joseph, Jean Etienne, né en 1915, époux de Joseph née Jaquet, Simone Edmée, domicilié à Cernier. 31. Méautis née Matthey-de-L'Endroit, Daisy, née en 1938, épouse de Méautis, André Georges, domiciliée à Cernier.

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances - 17.08. Salemkour, Riadh, fils de Salemkour, Abderrezak et de Salemkour née Aissa, Fatma Zohra; Perret, Romain, fils de Perret, Raymond Albert et de Décosterd

Perret née Décosterd, Nicole; 18. Aris, Adam, fils de Aris, Ziyaettin et de Aris née Kubulan, Esma; 19. Santos Conceicao, Daniel, fils de Pereira da Conceicao, Vitor Manuel et de Fernandes dos Santos, Paula da Conceicao; 20. Leonini, Flavien, fils de Leonini, David et de Leonini née Brossard, Nathalie Marie Rose; 21. Kurteshi, Blerand, fils de Kurteshi, Sabedin et de Kurteshi née Emerllahu, Hajrije; Maillard, Damiano, fils de Maillard, Cindy Sandrine.

■ **Mariages** - 24.08. Del Mas-

tro, Massimo et Di Roma, Tiziana; Fernández, José Antonio et Reinhard, Laurence; Roux, Johnny Claude et Huguenin-Elie, Mireille; Bourquin, Olivier Fabrice et Cantoni, Sylvie.

■ **Décès** - 19.08. Neuppert, Robert Christoph, né en 1907, époux de Neuppert née Michler, Berthe Hélène; Béatrix, Pierre André, 1942, veuf de Béatrix née Rouvinet, Carmen Marie Luce; Bandelier née Chopard, Jeanne Andrée, 1920, veuve de Bandelier, Pierre Maurice; 22. Siffringer née Baptista, Danielle, 1962, épouse de Siffringer, Didier; Némitz née Bargetzi, Mary Madelaine, 1925; 23. Ecabert née Richiger, Nelly Juliette, 1918, veuve de Ecabert, Maurice Joseph Arthur.

LES FAITS DIVERS

HAUTERIVE ■ Collision en chaîne. Samedi à 12h15, une collision en chaîne, impliquant trois voitures, s'est produite à Hauterive, sur la rue des Rouges-Terres, à la hauteur de l'immeuble N°17. Dégâts matériels. /comm

COUVET ■ Couchée sur le flanc. Samedi à 4h40, un habitant de Couvet circulait sur la rue de la Sauge, à Couvet, en direction nord. A l'intersection avec la rue du Progrès, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Neuchâtel, qui circulait sur la rue du Progrès en direction ouest et qui, sous l'effet du choc, effectua un demi-tour et se coucha sur le flanc droit. /comm

THIELLE ■ Perte de maîtrise. Hier à 11h55, un habitant de Neuchâtel circulait au volant de sa voiture sur l'autoroute A5, de Neuchâtel en direction de Bienne, avec l'intention d'emprunter la bretelle de sortie de Thielle. A cet endroit, il roula sur la bande herbeuse séparant l'autoroute de la bretelle de sortie, en fau-

chant au passage plusieurs arbustes, et s'immobilisa une cinquantaine de mètres plus loin. /comm

CORCELLES ■ Conductrice blessée. Hier à 15h25, une habitante de Neuchâtel circulait avec sa voiture de Rochefort en direction de Corcelles. A la sortie d'un virage à gauche, au lieu dit «La Prise-Imer», elle roula sur environ 20 mètres, sur le talus droit de la route, avant de traverser la chaussée pour heurter un arbre sur le bord gauche. Blessée, elle a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Collision. Hier à 17h30, une habitante de Brunnen (SZ) circulait avec sa voiture sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, direction est. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui montait cette dernière rue, avec l'intention d'emprunter la rue Numa-Droz. /comm

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 10 au 16 septembre

Température Degrés-jours	
Neuchâtel (ville):	13,7° C 8,2 DJ
Littoral ouest:	12,9° C 18,2 DJ
Littoral est:	12,4° C 26,9 DJ
Val-de-Ruz:	9,1° C 76,4 DJ
Val-de-Travers:	9,1° C 76,4 DJ
La Brévine:	7,0° C 91,0 DJ
Le Locle:	8,4° C 81,1 DJ
La Chx-de-Fds:	8,1° C 83,4 DJ
Vue-des-Alpes:	4,4° C 109,2 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage. Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 889 67 20.

Sésame

Vous vivez - ou avez vécu - un deuil? Au (032) 724 06 05, nous pouvons en parler avec vous, dans le respect de la confidentialité. Il est aussi possible de participer à un groupe de parole ou d'être reçu individuellement.

Association Sésame, case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds

AUJOURD'HUI

Ils nous adorent, ces nuages

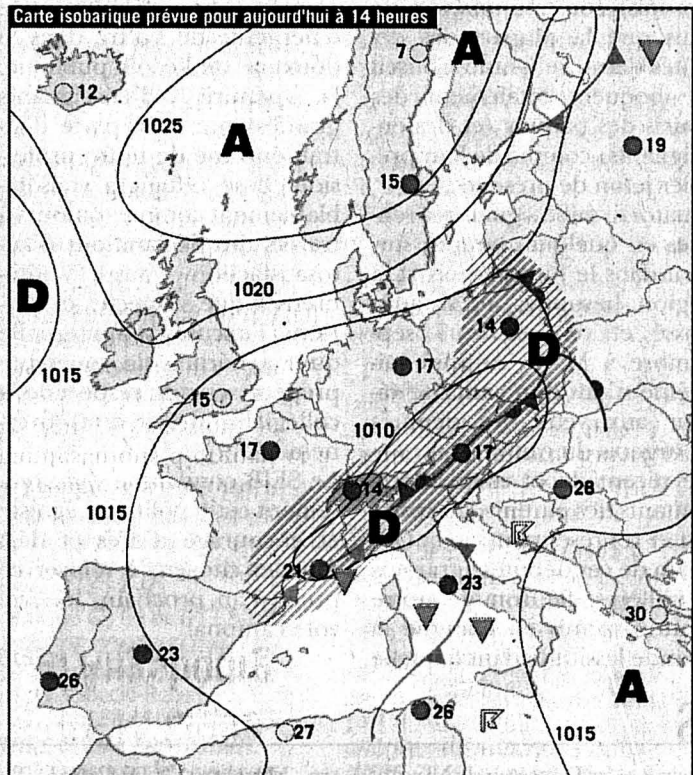
Situation générale: une dépression continue de se déchaîner au voisinage de notre pays et elle n'est rien d'autre que les restes de l'onde tropicale nommée Félix. Si on en a particulièrement profité hier, ses effets se font encore sentir aujourd'hui, mais avec plus de parcimonie.

Prévisions pour la journée: le ciel est bas et d'un gris sombre, avec tout au plus un ou deux rayons de soleil en plaine à la fin de l'après-midi. Au chapitre des précipitations, chacun reçoit son obole. Les crêtes sont mieux servies que les autres, ça permet de remplir à ras bord les citernes. Et comme les vents s'orientent au nord-ouest, il n'y a rien à attendre des températures qui culminent à 14 degrés sur le Littoral, 10 à 1000 mètres.

Demain et mercredi: souvent très nuageux, avec des ondées. Jeudi: ça va dans le bon sens.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	▲▲▲▲	Pluie	☁
Front chaud	▲▲▲▲	Averses	☁
Occlusion	▲▲▲▲	Zone orageuse	☁
Courant d'air froid	▲▲▲▲	Neige	☁
Courant d'air chaud	▲▲▲▲	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	1015 1010 1005	Dépression	D
		Ciel serein	☉
		Ciel nuageux	☁
		Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
Gérard

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 14°
- Boudry: 14°
- Cernier: 11°
- Fleurier: 11°
- La Chaux-de-Fonds: 10°
- Le Locle: 10°
- La Vue-des-Alpes: 7°
- Saignelégier: 10°
- St-Imier: 11°

Hier à 13 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 10°
 - Berne: pluie, 11°
 - Genève: pluie, 13°
 - Locarno: très nuageux, 14°
 - Sion: très nuageux, 16°
 - Zurich: pluie, 11°

... en Europe

- Athènes: beau, 29°
- Berlin: beau, 17°
- Istanbul: beau, 26°
- Lisbonne: variable, 23°
- Londres: très nuageux, 15°
- Madrid: très nuageux, 16°
- Moscou: très nuageux, 19°
- Paris: peu nuageux, 16°
- Rome: très nuageux, 24°

... et dans le monde

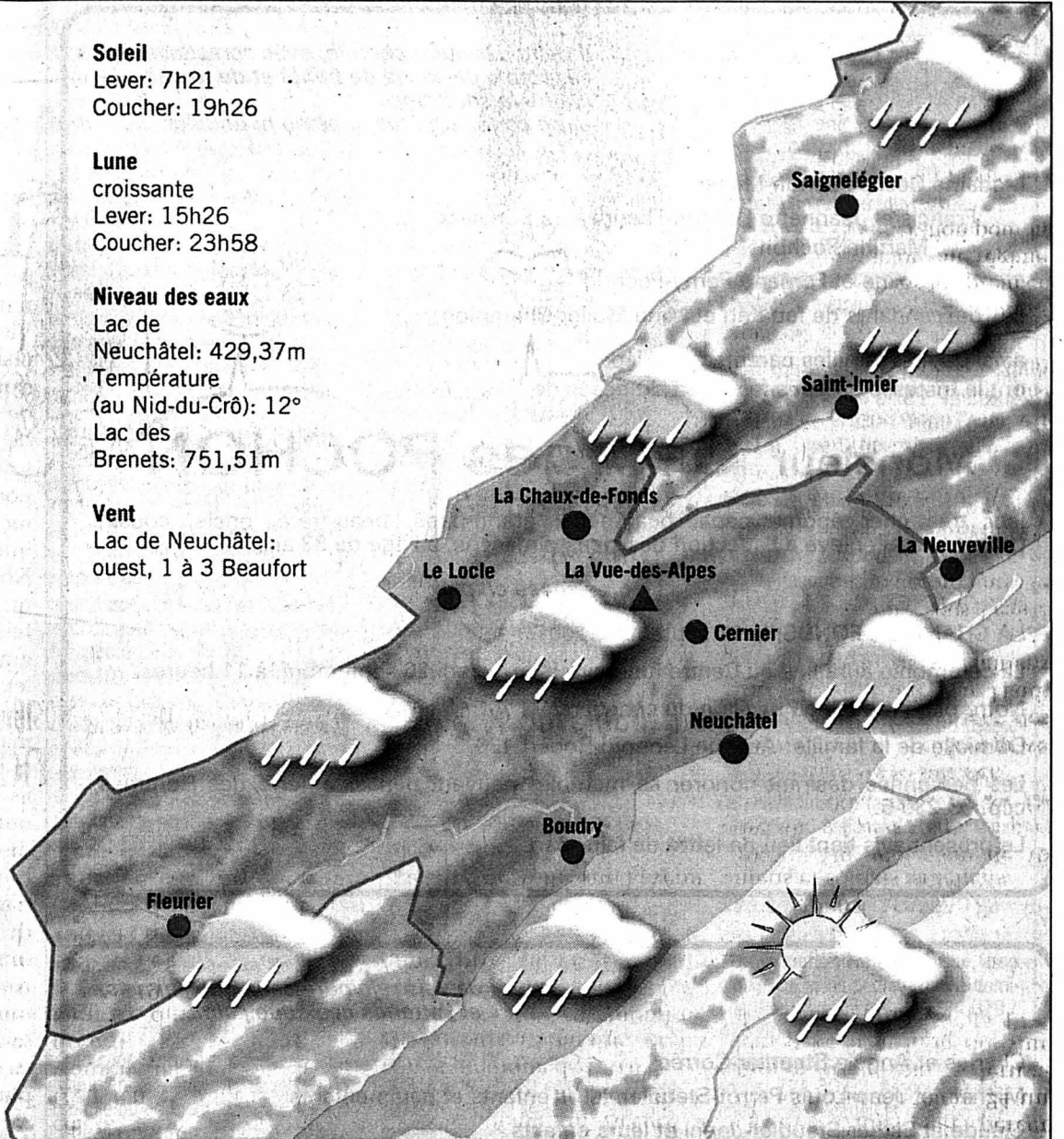
- Bangkok: pluvieux, 33°
- Le Caire: ensoleillé, 34°
- Johannesburg: ensoleillé, 21°
- Miami: variable, 32°
- Pékin: variable, 24°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 25°
- San Francisco: variable, 20°
- Sydney: variable, 24°
- Tokyo: ensoleillé, 22°

Soleil
Lever: 7h21
Coucher: 19h26

Lune
croissante
Lever: 15h26
Coucher: 23h58

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,37m
Température (au Nid-du-Crô): 12°
Lac des Brenets: 751,51m

Vent
Lac de Neuchâtel:
ouest, 1 à 3 Beaufort



Aujourd'hui	Mardi	Mercredi	Jeudi
En plaine: 14° A 1000 m: 10°	14° 10°	15° 12°	19° 16°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cochein SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

24 septembre 1688: début de la guerre de la Ligue d'Augsbourg

«J'ai trop aimé la guerre», devait dire Louis XIV sur son lit de mort. Il est certain que son éternel souci du prestige de la France le conduisit à des manifestations d'orgueil et à des imprudences qui provoquèrent la formation de dangereuses coalitions. Mais il n'en demeure pas moins que le roi n'avait pas le choix: il se devait d'assurer la sécurité de son pays, menacé d'encerclement par la maison d'Autriche, et de lui donner de meilleures frontières. La première guerre, dite de Dévolution, menée contre l'Espagne en 1667 et 1668, prouve la qualité de l'instrument militaire forgé par Le Tellier et Louvois: tandis que Turénne envahit les Flandres, Condé s'empare de la Franche-Comté. Ces succès entraînent la formation de la Triple-Alliance (Angleterre, Suède et Pays-Bas), qui oblige le roi à signer le traité d'Aix-la-Chapelle, où la France conserve plusieurs places des Flandres. Un deuxième conflit, celui de Hollande, éclatera en 1672: Louis XIV entend briser le monopole commercial des Provinces-Unies. Cette guerre, fort bien préparée, commence par de beaux succès militaires côté français. Les Hollandais pro-

posent la paix. Mais Louis XIV est intransigeant: Guillaume d'Orange prend alors le pouvoir en Hollande et traite avec l'Angleterre tandis qu'une nouvelle coalition se forme, groupant cette fois l'Espagne, l'empereur, le Brandebourg et le Danemark. La France résiste et, par le Traité de Nimègue (1678), l'Espagne lui cède la Franche-Comté, Valenciennes, Cambrai et Maubeuge. Louis XIV est alors au faite de sa gloire. Enivré par ses victoires, il se livre à de dangereuses provocations: bombardement de Gênes, annexion des villes de la Sarre et de Strasbourg... Ces actes conduisent à la formation d'une nouvelle coalition générale contre la France et à la guerre dite de la Ligue d'Augsbourg. Elle est inaugurée, une fois encore, par des victoires côté français. Mais bientôt le vent tourne: la flotte française subit une sévère défaite à La Hougue, et à la Paix de Ryswick (1692), le roi ne parvient que difficilement à conserver Strasbourg et la Sarre. C'en est fini du règne éclatant. Le pays est affaibli, les finances au plus bas. La dernière guerre du règne de Louis XIV, celle de la succession d'Espagne, se soldera par de désastreuses défaites: la France cédera à l'Angleterre Terre-Neuve, l'Acadie et la baie d'Hudson...

Cela s'est aussi passé un 24 septembre:

2000 - La durée du mandat présidentiel passe de sept à cinq ans: le oui l'emporte à

73,15%, contre 26,85% au non, lors du référendum sur le quinquennat marqué par un taux d'abstention de 69,68 pour cent. L'ancien ministre de l'Economie Dominique Strauss-Kahn reconnaît avoir détenu la cassette vidéo de la confession posthume de Jean-Claude Méry, mettant gravement en cause Jacques Chirac dans le financement occulte du RPR, mais précise qu'il n'avait «pas cru bon de la visionner» et qu'il n'en avait «fait aucun usage». Le président Démocratie libérale (DL) de l'Assemblée

de Corse, José Rossi, est largement battu à l'issue du deuxième tour de l'élection municipale à Ajaccio par le maire sortant (divers-droite) Marc Marcangeli. 1999 - Le Timor-Oriental célèbre son indépendance. L'ancien président du Conseil italien Giulio Andreotti est acquitté du meurtre d'un journaliste italien en 1979. 1998 - Le passage de l'ouragan George dans les Caraïbes fait plus de 400 morts. L'Iran annonce que son gouvernement désavoue la prime de

2,5 millions de dollars (environ quatre millions de francs suisses) offerte pour la tête de l'écrivain britannique Salman Rushdie, auteur des «Versets sataniques». 1997 - La fusée Ariane fête son centième tir. Accord à Belfast entre le Sinn Féin, l'aile politique de l'Armée républicaine irlandaise, et les dirigeants du Parti unioniste, principal mouvement politique protestant d'Irlande du Nord, pour entamer les premières négociations multipartites de fond sur l'avenir de l'Ulster.

1996 - Le président américain Bill Clinton, puis les représentants de la France, de la Chine, de la Russie et de la Grande-Bretagne signent à New York le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. Israël fait percer dans la nuit du 23 au 24 un tunnel souterrain à Jérusalem passant le long du Mur des lamentations et de l'Esplanade des mosquées, provoquant ainsi la colère de Yasser Arafat et de violents affrontements entre Palestiniens et soldats israéliens. 1995 - Un adolescent de 16 ans tue, à Cuers (Var), 13 personnes, dont trois de sa famille, avant de se suicider. 1994 - Premier incident grave depuis le débarquement des forces américaines en Haïti: les Marines tuent dix Haïtiens armés à Cap-Haïtien. 1991 - Signature sous l'égide de l'ONU d'un accord entre le gouvernement salvadorien et la guérilla, mettant ainsi fin à la guerre civile qui a fait 75.000 morts en onze ans. Le corps d'un homme de l'âge du bronze (moins 4000 ans) est découvert dans le glacier austro-italien du Similaun, à 3200 mètres. 1989 - Des dissidents chinois forment à Paris le premier parti d'opposition au régime de Pékin, la Fédération pour la démocratie en Chine. 1982 - Devant l'ampleur des critiques dirigées contre son gouvernement, le premier ministre israélien Menahem Begin ordonne une enquête judiciaire sur les massacres des camps palestiniens de Sabra et Chatilla. /ap

LE DESSIN DU JOUR

LES SPÉCIALISTES DE LA MAISON-BLANCHE TRADUISENT LES INTENTIONS DU PRÉSIDENT !

